

No Red or Black Salt will, on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Dep. Sec. to Govt.

*Chief Secretary's Office, }
Colombo, 23d October, 1832. }*

N. B. It is to be understood, that the mound adverted to in the Advertisement dated the 31st July and 4th August, 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i.e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

THE Interest and Responsibility of Mr. PETER PALMER, in our Establishment, ceased on the 30th Ultimo, and the Business will from this date be carried on by Mr. THOMAS PALMER, under the designation of THOMAS PALMER AND CO., who will adjust all Claims due to and by the late Firm of T. AND P. PALMER.

THOS. PALMER.

PETER PALMER.

Calcutta, 1st May, 1833.

NOTICE.—With reference to the above Advertisement, Mr. PETER PALMER begs to notify that he continues to carry on the Business of WINE MERCHANT AND GENERAL COMMISSION AGENT, under the firm and style of PETER PALMER AND CO. at No. 48, Clive Street, Calcutta.

May, 1833.

*CALCUTTA: — Printed and Published by G. H. Huttmann,
at the Bengal Military Orphan Press, Cossatollah.*



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 5, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH JUNE, 1833.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. FRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offy. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Ration, and other Allowances, for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

W.H. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Milt. Dept.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 3D JUNE, 1833.

NOTICE is hereby given, that under Orders from the Honorable the Court of Directors, Proprietors of Promissory Notes of the 4 per Cent. Loan opened on the 7th of June 1831, who may be bona fide Resident in Europe, will be allowed the option of receiving payment of the Interest of their Notes of the above Loan by Bills on the Honorable Court to be drawn at 12 months' date and at Rs. 11d. the Sixteen Rupee.

This arrangement is to take effect from the 1st of November next, that is to say, it is to be made applicable to the interest falling due then and thenceforth, and to continue during the pleasure of the Honorable Court.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offy. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 3D JUNE, 1833.

R. Ibbetson, Esq. Governor of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, has received the permission of the Right Hon'ble the Governor General in Council to proceed to Europe on Furlough.

G. A. BUSHBY, Offy. Secy. to Govt.

[850]

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 3D JUNE, 1833.

The Reverend William Starrock, arrived at this Establishment on board the Honorable Company's Ship *Inglis*, which vessel reached Saugor on the 23d ultimo.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to cancel the appointment of the Reverend J. T. Jones to be Chaplain at Singapore, published in the *Calcutta Gazette* of the 6th of April, and to re-appoint him to his former situation of Chaplain at Prince of Wales' Island.

G. A. BUSHBY, Offy. Secy. to Govt.

NOTICE is hereby given, that the brackets which contained the undermentioned Letters, were lost in the late Storm, a part of them in consequence of the destruction of the Kedgeree Dak Flots, and the residue from the overflowing of the River, which inundated the Post Office at that Station; viz.

Dates of the Receipts granted for the Letters at the General Post Office.	Intended Destinations of the Letters.	By what Vessels the Letters were directed for transmission.
23d to 26th of April, 1833,	Mahneyne, ..	Jenny.
13th May, 1833, ..	America, ..	Arthur.
13th to 19th May, 1833, ..	American, ..	Elizabeth.
10th May, 1833, ..	England, ..	Crown.
18th and 19th May, 1833,	Ditto, ..	Lord Amherst.
20th of April to 18th May,	St. Helena, ..	Ditto.

Further notice is hereby given, of the transfer of the Letter Packets of the undermentioned Ships, which were stranded in the late gale; viz.

Names of the Vessels on which the Packets were originally shipped.	Destinations.	Names of the Vessels to which the Packets have been transferred.
General Gascoyne, ..	Mauritius, Cape of Good Hope, and New South Wales,	Ruby.
Eamont,	Penang, Malacca, and Singapore,	Water Witch.
Robert,	England, ..	Hongkong.

N. B.—Notice will be hereafter given of the name of the Vessel in which the Packets of the "Lord Amherst" may be transferred.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, Genl. Post Office, June 3, 1833.

NOTICE is hereby given that, from the 1st Proximo, Baugy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P.M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be despatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offy. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1833.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Off. Post Master General.
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

Tenders for the Conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulken.

NOTICE is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt, from the Cuttack Agencies to the Honorable Company's Golahs at Sulken, will be received by the several Cuttack Agents at their respective Offices, until the 10th July, 1833, after which date no Tenders will be received.

The Tenders are to be made strictly according to a Form which will be delivered on application by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded.

The Contracts will be in effect for Three Seasons, commencing with the Season of Transportation of 1833-34.

The Season of Transportation extends from the Month of October to the Month of March following, consequently the Contracts will be in effect from October 1833.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that agreeable to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sales of February last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Twelve o'Clock on Wednesday, the 12th Proximo, and the said Salt will be Resold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

ଅହୁର ଦେଉଁ ଯାଇତେଛେ ଯେ—

ଜନ୍ମୀୟ ମାଲେର କିବ୍ରାଏତି ମାହାର ନିମ୍ନାମର
ବିକ୍ରି ନମକେର କିମ୍ବାତେ ବେଳେ ଟାଙ୍କା ଜନ୍ମାନ
ଆଗାମି ୧୨ ହେଲେ ବୁଦ୍ଧାର ଦିନୀ ହୁଏ ଅହର
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆହ୍ୟ ବା ହୟ ଏବଂ ଏ ଟାଙ୍କା ସରତ୍ତେଜରର
ମାହେବେର ରମ୍ଭେ ଏହି ମନ୍ତ୍ରରେ ମାରିଲ ବା ହୟ
ତଥେ ଏ ନମକେର ଆମାରଣ ପେସାଗୀ ଅବ୍ଦ ହେଲେ
ବେଳେ ଏବଂ ନମକ ମରଦର ବେଳେ ଶରମିଟ ଓ ନମକ
ଓ ଆକିମ କର୍ତ୍ତକ ଯେମନ୍ତ ଅଧିକା ନମଯ ନମନ
ବିଧାୟ ହେବେକ ମେଇ ମନ୍ତ୍ରେ ଉଚ୍ଚତମ ଅଳ୍ପ
ଆମାରକ ଅତି ରିମେଲ ଅଧିକ ପୁନର୍ବାର ବିକ୍ରି
ହେବେକ —

ବିମୋଜିର ହର୍ଷ ମାହେବେନ ଆଲିଶାବ ବ୍ରୋଡ
ଶରମିଟ ଓ ନମକ ଓ ଆକିମ ଇତି ଜନ୍ମୀୟ ମାଲ
ଇଂରେଁ ଡାରିଖ ୨୯ ମେ ମୋତୀ କ ଜନ୍ମ ୧୮୩୦ ମାଲ
ମାଲ ବାଲ୍ଲ ୧ ଡାରିଖ ୧୭ ଟଙ୍କାକେ —

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE.—Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulken Golahs between the present date and the 1st October 1833, of the quantity of Salt specified in the subjoined Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the terms, (with the exception of price) specified in the said Notification.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds, each of 40 Seers and 82 Secca Weight to the seer, at which the Tendering party will undertake to deliver the Salt at the Sulken Golahs within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His Majesty's Government at Ceylon dated 23d October, 1832.

4. No Tender will be received for the Importation of less than 50,000 Maunds.

5. Parties are to understand that for any Salt tendered to be Imported, but not brought here until after the prescribed period, viz. the 1st October 1833, a Payment of 72 Rupees the 100 Maunds under the terms of the Notification of the 23d October, 1832, will only be allowed.

6. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary.
Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, _____	50,000 Parrahs of 24 lbs, each.
Point Pedro, _____	1,30,000 Ditto Ditto.
Hambantotte, — — —	3,00,000 Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Secca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Secca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Secca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) **P. ANSTRUTHER,**
Deputy Sec. to Govt.

*Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832.*

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement, i. e. consisting of 40 Seers of 82 Secca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) **G. M. BATTEEN,**
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Board of Customs, Salt and Opium, the 31st May, 1833.

(A True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore,	{ Toommalapentah, Eakupully, }	At 28 Madras Rupees per 100 Bengal Mauds.
	{ Gogolapully, Kittnapatam, }	

Chingleput, Covelong, At 25 Do. Do.

Madras, At 22 Do. Do.

Tanjore, { Vadaraniam,
Negapatam, }

At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectories of Rajahmundry, Nellore, Chingleput and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette on the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Cal- cutta in 1833-34	Quantity al- ready exported	Quantity remaining to be exported.	Quantity actu- ally in store and ready for ex- portation.
Rajahmundry . Coringa .	600000	.....	600000	
Nellore	200000	188533	1811463	
Chingleput . Covelong .	200000	.....	200000	60579
Madras . Emore	200000	.....	200000	52721

*Revenue Board Office,
Fort St. George, 13th May, 1833* R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

To protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Native to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, no Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining un-exported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only in REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifesto) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargos; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV, to Sections LXI, LXIV, LXXIV, LXXXII, LXXXIII, & LXXXIV, of Regulation IX, 1810; and to Section III, of Regulation III, of 1830;—also to Clauses IV, and V, of the Government Notification of 26th June 1828, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, Collector Govt. Customs.

Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel

other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III, Regulation III, of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,

Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 24th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that for some years past, Behsa Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's Station, though no Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board Native Vessels;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.

G. J. SIDDONS, Collector.

The 23d February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

SEA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI, and XXVII, of Regulation IX, of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDONS, Collector.

26th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

ALL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1831, to obtain Maflee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole despatcher must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, Collector.

6th April, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cutcherry of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnah.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnah at Allipore.

T. PLOWDEN, Collector.

*Collector's Cutcherry, 24-Pergunnah, {
the 9th April, 1833.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the Matter of John Palmer and others, on the day, the 1st day of June, instant, it was Ordered that under the Style and Firm further Hearing in this matter of Palmer and Company, be, and the same was thereby Insolvents, further adjourned until Saturday the Eighth day of June, instant, on which day the said Insolvents were ordered to attend the Court to be examined upon oath as to the matters of their Petition and Schedule. At which time or at any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing or opposing any claim may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly upon the said Eighth day of June, instant.

Office of Examiner, 4th June, 1833.

**কলিকাতার জোতিহির করজারানের পরি
আন্ধি আবাসন—**

নাত্যাম কান পাইয়ার এবং বর্তমান অন মাহার
গুণায়রহর বিষয় জাহার। ১ শবিহার তারিখে
কারবার করিতেন একজো র আসালতে হজম
শামর এও কেঞ্চাবির জায়ে হইল কে এই বিষএ
পুরায় সুনাবির নিমিত্তে মহদুপ রহিল বহুমার
জুব মাহার সবিহার তারিখপর্যন্ত এ দিবস উক্ত
নাত্যামগনেরা আসালতে হাজির হইয়া তাহার
দিগের আরজি ও জায়দাদের কর্তৃসকলের লিখিত
বিষয় সকল অধিবাদে স্বীকৃত লইয়া এজাহার দেয়
ও জোন মহাজন কিছী অব্য ন্যাকি জাহারদি
গের এবিষয়ে এসাঁও। আছে ত হাজী কোন স্বাবি
কিছী সাবিত্ব বিষয় আগতা করিবার ইচ্ছাকরেন
তাৰ তাহার দিগের এমত সক্তি দেওয়া জাহাতেহে
জে এই দিবস কিম্বা অন্য কোৱ দিবস জেপর্যন্ত
এই দ্বোকদমার সুনাবি পুরায় থাকে এই আসা
লতে হাজির হইয়া সুনাবির নিষ্ঠিত দিবসের
পুর্বতিন দিবস থাবিতে তাহার দিগের হল কৰাম।
সংপোষ করিলে তাহার দিগের আগত সুনা জাহি
বেক—

অত্যারো দুবৰ দেওয়া জাহাতেহে কে এই বিষ
হে পুনৰায় সুনাবির নিমিত্তে মহদুপ রহিল বহু
মার জুব মাহার শবিহার তারিখপর্যন্ত—

একজোবিনৰ সাহেবের আকিধ—

সক ১৮৩৩ জুলাই ৪ জুন—

**SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.**

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sixes Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sixes Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000 Ru. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000 "	50,000
2 Ditto of 20,000 each, Ru. Rs.	40,000
3 Ditto of 10,000 "	30,000
6 Ditto of 5,000 "	30,000
8 Ditto of 1,000 "	8,000
16 Ditto of 500 "	8,000
100 Ditto of 110 "	11,000

137

100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,

100 Ditto of 1 Ditto " 100 Ditto, 11,000

300 Ditto of 2 Ditto " 600 Ditto, 60,000

637 Prizes, 3,87,000

364 Tickets forming part of the Prizes.

3000 Ditto Sold.

Applicable for the purposes } of the Lottery, 53,900

400 Tickets, value _____ Ru. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sixes Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sixes Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserves to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No. Entitled to Nos. 1, 2 & 3.

2d " Ditto " 4, 5 & 6.

And so on down to 100th Ticket.

101st No. Entitled to No. 301.

Ditto " 302.

200th " and so on down to 300. " 400.

201st No. Entitled to Nos. 301 & 302.

Ditto " 403 & 404.

300th " Ditto " 800 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 8, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEPS, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 20TH MAY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Bonus, and other Allowances, for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,
W. CASMENT, Col. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 3D JUNE, 1833.

NOTICE is hereby given, that under Orders from the Honorable the Court of Directors, Proprietors of Promissory Notes of the 4 per Cent. Loan opened on the 7th of June 1831, who may be bona fide Resident in Europe, will be allowed the option of receiving payment of the Interest of their Notes of the above Loan by Bills on the Honorable Court to be drawn at 12 months' date and at Rs. 11d. the Sicca Rupee.

This arrangement is to take effect from the 1st of November next, that is to say, it is to be made applicable to the interest falling due then and thenceforth, and to continue during the pleasure of the Honorable Court.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM, 3D APRIL, 1833.

Major White to retain his present Office and Allowances, as Political Agent for Upper Assam and Commandant of the Assam Light Infantry, and Ordinarily to be stationed at Bishnath. The Salary of this Office will, when it is vacated by the present incumbent, be fixed at Sonat Rupees 1,600 per mensem.

Captain Davidson to be Principal Assistant to the Agent Governor General North East Frontier, stationed at Goalpara. Captain Davidson will continue to draw his present Allowances, his successor will receive Sonat Rupees 1,000 per mensem.

Lieutenant Matthie to be Principal Assistant at Gownhati. Lieutenant Matthie will draw a consolidated Allowance of Sonat Rupees 1,000 per mensem.

Captain Bogle ditto ditto at Bishnath, with a sphere of authority extending to Durung. Captain Bogle will draw a consolidated Allowance of 1,000 Sonat Rupees per mensem. The Six Perguanahs at present under Captain Bogle to be transferred to the Goalpara Jurisdiction.

Lieutenant Rutherford to be Junior Assistant to the Agent Governor General North East Frontier, deputed to Noagung, with a sphere of authority extending to Dharmpore. Lieutenant Rutherford will draw a consolidated Allowance of 600 Sonat Rupees per mensem, with Deputation Allowance at the rate of 10 Rupees per diem while absent from Bishnath, which is to be considered his Ordinary Station.

Lieutenant Fisher to be Principal Assistant to the Agent to the Governor General North East Frontier, in charge of Cachar, on a consolidated Monthly Allowance of 1,000 Rupees.

W. H. MACNAUGHTEN, Secy. to the Govt.

(No. 262.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 27TH MAY, 1833.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Moulojee Syud Kuramut Ulee, Sudder Aunoor Zillah Allahabad, for three months, from the 1st June.

THE 3D JUNE, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following arrangements:

Mr. H. Swetenham is appointed Magistrate and Collector of Shahjehnpore.—Mr. Swetenham will continue to officiate as Commissioner of Revenue and Circuit for the 3d or Furreckabad Division, until further Orders.

Mr. G. F. Thompson is appointed to officiate as Magistrate and Collector of Shahjehnpore.

Mr. G. W. Battye, appointed on the 20th ultimo, to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of the Jungle Meahals, is permitted to do duty, until further Orders, as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Moorschedabad.

Mahomed Rafiq is appointed to officiate as Sudder Aunoor at Monghyr, during the absence of Moulojee Syud Abdool Wahid.

Mr. C. T. Davidson delivered over charge of the current duties of the Office of Civil Judge of Tipperah, to Mr. M. W. Carruthers on the 20th ultimo.

Mr. W. F. Thompson assumed charge of his Office as Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of the Hurreeannah Division of the Dehli Territory, on the 17th ultimo.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

Walker, Esq. G.—Bark Sylp, bound to China.
 Watson, Mrs. C. J.—(3 Letters,) care of Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta.
 Ward, Esq. Arthur—(2 Letters,) care of Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta.
 Whittell, Lieut. A.—H. M. 38th Regt., to be left at Bhaughlipoore Post Office until called for.
 Ward, Lieut. W. A.—3d Buffs, Fort William, Calcutta.
 Wallerton, Mr. C.—Care of P. G. Malches, Esq., Chowgoda Factory, Jessore.
 Williams, Mrs. H. Lloyd—Cawnpore, via Calcutta.
 Watson, Mrs.—Care of J. D. A. Watson, Esq., Surgeon, Barrackpore.
 Wright, Mrs. D.—Or Mrs. C. C. Collett, care of Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co., Agents, Calcutta, East India.
 Wing, Mrs. Oct.—to the care of Mackintosh and Co., Calcutta.
 Watson, Lieut. G. W.—Madras, East Indies.
 Watson, Capt. Thomas—Town Major, Fort William.
 Watson, Mr. M.—Cawnpore.
 Williamson, Mr. D.—At Unnoopur, Putna.
 Williamson, Mr. Adolphus—To care of Messrs. Alexander and Co., Calcutta.
 Williamson, Thomas—Pilot, No. 32, Flag Street, Calcutta.
 Williams, Monsieur J.—Ingenieur & Mechanicien du Government, Pondicherry, East India.
 Warren, Mr. George—Calcutta.
 Ward, Mr. Peard—Rangoonauthpore Dak.
 Welly, Mrs. J.—
 Widow of John Wells—Deceased, of the Grandear Company in 38th Regt., Ghazecpore, East Indies, or elsewhere.
 Watkins, Mr. Wm.—Berhampore, Province Bengal.
 Webb, Mr. Thomas—Carpenter, Calcutta.
 Weager, Mr. H.—Conductor, Pension Establishment, Fort William, Bengal.
 Worrall, Samuel—Private of the 95th Regiment of Foot, 7th Company, Ganzy, or elsewhere.
 Walsh, John—Barrack Sergeant, Calcutta, East Indies.
 Whelan, Morgan—54th Regt. of Foot, Fort William, or elsewhere, East Indies.
 White, Richard—Private Soldier in 62d Regt., No. 543, Bangalore, in the East Indies, on the Bengal Station, or elsewhere.
 Walsbourn, Esq. Robert—Assistant Surgeon, Allahabad, care of Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta, Bengal.
 Wade, Lieut. E. S. A. W. W.—Benares.
 Williams, Esq. A.—Moispore Factory, via Nudde, Culne.
 Wallerton, Mrs.—Moonghier.
 Winter, Mr. G.—154 Chowinghee Road, Calcutta.
 Wilson, Revd. J.—Krishnagur, near Culne, to be left at the Post Office until called for.
 Watts, Esq. Joseph—Nuldeah, Calcutta, Bengal.
 Ward, Mr. Arthur—To the care of Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta.
 Wilton, Mr. Wm.—Surgeon of the H. E. I. Company's Chartered Ship Stokesby, Madras or Calcutta, East Indies.
 White, Lieut. K. J.—To wait his arrival at Krishnagur.
 Young, Esq. D.—Surgeon, General Hospital, Madras.
 Yates, Miss—(2 Letters,) Calcutta.
 Yaldwyn, Lieut. J. W.—Commanding Detachment Pioneers, Bangalore, East Indies.

WM. MOORE, Deputy Post Master,
Calcutta, General Post Office, 27th February, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Letters received at this Office, from the 9th of April to the 9th of May inclusive, intended for despatch by "Ann" to the Mauritius, Cape of Good Hope, France (via Bourbon,) and Hobart's Town respectively, were taken in the Mauritius by the "Thomas Dougall."

The Letters received from the 3d of April to the 28th of May, for Singapore and China, marked for despatch by the "Swallow," have been transmitted on the "Water Witch," in consequence of the detention of the former vessel.

The Letters delivered here from the 10th to the 30th of April for Moulmein and Rangoon, and marked for despatch by the "Elizabeth," have been forwarded by the "Phoenix" to those places—the destination of the former vessel having been altered.

Letters received from the 20th to 23d of May inclusive, for the "Lord Amherst," have been transmitted to England on the "Bengal."

The undermentioned transfers of Letter Packets were effected in consequence of their arriving too late at Kedgeree, to catch the vessels for which they were intended.

Date of the receipt of the Letters at the General Post Office.	Name of the Vessel by which the Let- ters were in- tended to have been despatched.	Destinations.	Name of the Vessel by which the Letters were forwarded.
7th & 8th April 1833.	Will Watch.	Singapore,	Elizabeth.
21st ditto ditto,	Avalon	France via Bour- bon,	Dromosa.
9th, 10th, and 18th ditto ditto,	Craze,		
18th & 25th ditto ditto,	Susan,	London,	Winclesea.
25th & 26th ditto ditto,	Bintamia,	Ditto,	Ditto.
26th & 27th ditto ditto,	Hercules,	Liverpool,	Ditto.
27th May ditto,	Hot River,	Singapore,	Cecilia.
28th & 7th ditto ditto,	Dromosa,	Mauritius,	Thomas Dougall.
7th & 8th ditto ditto,	Hot River,	Singapore,	Box.
8th ditto ditto,	Cecilia,	Petang,	Ditto.
8th ditto ditto,	Dunvegan	Castle,	Livingston.
9th ditto ditto,	Ditto,	Ditto,	Madras.
10th & 11th ditto ditto,	Brassey,	Ditto,	Ditto.
10th & 11th ditto ditto,	Thos. Dougall,	Mauritius,	Aus.
11th ditto ditto,	Livingston,	Liverpool,	Madras.
12th ditto ditto,	Madras,	Ditto,	Houghly.
13th & 14th ditto ditto,	Bev.	Singapore,	Water Witch.
15th ditto ditto,	Robert,	Liverpool,	Bengal.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, Genl. Post Office, the 4th June, 1833.

NOTICE.—The Packets which were Shipped on the *Lord Amherst*, (including all Letters marked for Despatch by that Vessel up to the 17th ultimo,) have been re-handled at Kedgeree, and will from thence be forwarded to England on the Ship *Samuel Brown*.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, Genl. Post Office, June 8, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE WAYLAND MOSLEY, Major of the Thirtieth Regiment of Bengal Native Infantry, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43 At a Court held on Saturday, the Eleventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, it was Ordered, that ELIOT MACNAUGHTEN, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that PATRICK O'HANLON, Esquire, the Common Assignee, do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot MacNaughten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot MacNaughten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 1st June, 1833.

কলিকাতাৰ বোতাম কলমহারাবেৰমিগেৱ

উপকাৰণৰ আন্দৰ

মাত্যান আৰু উইলেও
 মূলি বালুৱাৰ বেটিৰ হ
 নকেনটিৰিৰ আটিখিমেৰ
 শলটনেৰ মেজৰ একশে
 বড় কেলে কলেৰ রাজেৰ
 অভি-কাহৰে লঢ়ে কাহি
 কোঁৰামসাহেৰ রাজেৰ
 র কুৰুক্ষেৰ প্ৰকাশিত
 আইনেৰ ১০ ধৰায় এবং
 হাই; উইলিয়ম কোঁ
 মাসাহেৰ রাজেৰ দি
 জীয় বৎসৱেৰ প্ৰকাশিত
 আইনেৰ ৪৩ ধৰানৰাবেৰ
 পুনৰৱৃত্তি হইল—
 ক ও হালন সাহেৰ
 লিখিয়া দিবে এবং উক্ত সাধাৰণ মুক্তিযাবকাৰ
 এবং উক্ত মাত্যান এই সকল মাল ও আয়োজ
 উক্ত মুক্তিযাবেৰ হতে অগ্ৰ কৰে—

এতদ্বারায় কুকুর দেওয়া আইত্তেছে জে উক্ত হ
জমানুসারে জাপুনাস দিষ্যক মুক্তিযোগ্যাম। এবং
তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াটি মেকুটিন সাহে
বের হচ্ছে অণিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আক্ষিক—
সন ১৮৩৩ সাল ১ জুন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of DAVID SHAW, { At a Court held on
late of Benares, a Lieutenant in Saturday, the Twenty-
the Fifty-fourth Regiment of Third day of March, One
Native Infantry, an Insolvent Thousand Eight Hundred
Debtor, entitled to Reliet under and Thirty-three, It was
the Statute 9th Geo. IV. Cap. Ordered, that ELLIOT
73, continued by 2d Wm. IV. Cap. MACNAUGHTEN, Esquire, be
43. Special Assignee in this
matter, and that PATRICK O'HANLON, Esquire, the Common
Assignee, do assign the Estate and Effects of the said Insol-
vent to the said Elliot Macnaughten; and that the said Com-
mon Assignee and the said Insolvent do put him into pos-
session of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of
the said Estate and Effects, and legal possession thereof
given to the said Elliot Macnaughten, conformably to the
said Order.

Office of Examiner, 1st June, 1833.

কলিকাতার জোতিহিন করজনারাবের পরি
আনাথে আসালত—

মাত্যান ডেভিড সাস। সন ১৮৩৩ সালের
বেক বাসিদা মোকাম সার্চ মাহার ২৩ শব্দি
বানারস নেটিব ইন্ফেন টেরিয়াল পালট
টেরিয়াল পালট পালট
নের লেপটেন আঁও হই
য়া লক্ষ্য কুনে ৯ বৎস
রের ৪ জার্জ বাসাহের
৭৩ ধারায় যাদী বৃত্তি হ
ইল ১ বৎসরের ৪ স্কুইল
এম বাসাহের ৪৩ ধারা।
য়—
উক্ত ইলিয়াটি মেকু
টি সাহেবের নামে সাধারণ মুক্তিযোগ্য গে
টিরিক ও হাতের সাহেব লিখিয়া দিবেন এবং
উক্ত সাধারণ মুক্তিযোগ্য কার এবং উক্ত মাত্যান
এই সহজ মাল ও জাপুনাস উক্ত মুক্তিযোগ্য হচ্ছে
অর্পণ করবে—

এতদ্বারায় কুকুর দেওয়া আইত্তেছে জে উক্ত হ
জমান সারে জাপুনাস দিষ্যক মুক্তিযোগ্যাম। এবং
তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াটি মেকুটিন সাহে
বের হচ্ছে অণিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আক্ষিক—
সন ১৮৩৩ সাল ১ জুন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of NILCOMUL GOOSE, { At a Court held on
late a Baniyan and Trader, residing Saturday, the First
at Baniatollah, in Calcutta, but at day of June, instant, It
present residing at Cootoo, in the Province of was adjudged, that the Petition of CHUNDER-
BENGAL, presented to the Court in this matter, is true, and that the CAUNT MITTER,
said NILCOMUL GOOSE has committed an Act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March,

One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued by the Statute 2d Wm. IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six.

Office of Examiner, 9th June, 1833.

কলিকাতার জোতিহিন করজনারাবের উপ
কার্যালয় আসালত—

মাসিক কলিকাতার মোঃ বৃত্তমান জুন মাহার
বেনিয়াটোলা বাসিদা মু
ক্তিযোগ্য ব্যাবসাই বিলকমল
ঘোষের বিস্য জিনি একটে
সুবে বান্দলাৰ আৰম্ভণৰ প
রগোৱাৰ মোকাম কাটুৱেৰ বী
থিল কৰা। আৱজী
পিদ।—
চৰকাণ্ড মিৰেৱহয়

অর্থাৎ এবং এ উক্ত বিলকমল থোঁয় কৱিয়াছেন
এক ক্ষয় নাউড়ানেৰ মোকাম জোৰ্জ কোর্ট বাসা।
হেৱ রাজবৰে ৯ বৎসরেৰ প্রকাসিত আইনেৰ ৭৩
ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানেৰ নাউড়ান কৱজনারাৰ
ৰেৱ পত্ৰিয়াৰার্থে আইন সন ১৮৩৩ সালেৰ মাচ
মাহার ১ তাৰিখেৰদি এবং জাহা সংস্থাপিত র
হিল সন ১৮৩৬ সালেৰ মাচ মাহার ১ তাৰিখেৰদি
অনুলগ উইলিয়েম কোর্ট বাসাহেৰ রাজবৰে
১ বৎসরেৰ প্রকাসিত আইনেৰ ৪৩ ধারা।—

একজামিনর সাহেবেৰ আক্ষিক—

সন ১৮৩৩ সাল ৬ জুন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of MARTIN PETRIE, { Notice is hereby given,
In the Account Current of Andrew Wilson, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the mid Rate, from the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, until the First day of June, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 6th June, 1833.

কলিকাতার জোতিহিন করজনারাবের পরি
আনাথে আসালত—

মাত্যান প্যারটিন পি সকলকৈ ধৰুৱ মেও
টিৰিসাহেবেৰ দিষ্য— জাহাইত্তেহেৰ উক্ত
নাউড়ানেৰ মাল ও জাপুনাসেৰ মোকাম কার মুক্ত
য়াবড়িউ উইলজন সাহেবেৰ উক্ত মাত্যানেৰ
জাপুনাসেৰ এক জমাধৰচেৰ হিসাব ইন্দুক সন
১৮৩২ সালেৰ মিসেস্ট মাহার ০১ তাৰিখ বাসা।
ইন্দুক সন ১৮৩৩ সালেৰ হৰ মাহার ১ তাৰিখ এই
আসালতে দাখিল হইয়াছ জাহ। উক্ত মাত্যানেৰ
মহাজনগন এবং উদ্বিধে বার্তাবিকাৰি কৃতি
পনেৱ দাবায় এই আসালতেৰ চিপকেৰ কৃত সাহেবে
ন আক্ষিকৰ দৃষ্টি হইবেক—
একজামিনর সাহেবেৰ বন্ধুবানা—

সন ১৮৩৩ সাল ৬ জুন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAJESHWORI } At a Court held on
Debt, an Insolvent. Saturday, the First day
of June, instant, It was Ordered, that the further Hearing
in this matter be further adjourned until Saturday, the
Fourteenth day of September next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 6th June, 1833.

**কলিকাতার হোত্তির করজমারাবেন্দিগের
উপকারীর আদান্ত**

মাত্তান বাস্কিশুর বর্জার জুন মাহার ১ শ
শহতের বিষয়— বিবার তারিখের আদা
ন্তের হস্তানুসারে এই বিষয় পুরুষার সুবিধির
বিনিয়োগ হইল আগত মেগটেক তার
১৪ সবিবার তারিখ গবর্নেন্ট

উহার ক্ষেত্র এতদ্বারায় হেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আকিল—

সন ১৮৩৩ সাল ৬ জুন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court held on
Saturday, the First day of June, instant, on the final
Hearing and Examination of the Petition and Schedule of
DAVID SHAW,

late of Bonnacca, a Lieutenant in the Fifty-fourth Regiment
of Bengal Infantry, seeking the benefit of the Statute 9th
Geo. IV, Cap. 23, continued by 2d Wm. IV, Cap. 43.

It was adjudged, that the said DAVID SHAW was entitled
to the benefit of the said Statute, and that he be discharged.

Office of Examiner, 6th June, 1833.

**কলিকাতার হোত্তির করজমারাবেন্দিগের
উপকারীর আদান্ত**

সকলক শহর দেওয়া জাইতেছে জে সন ১৮৩৩
সালের জন মাহার ১ সবিবার তারিখের আদা
ন্তে পরিকার শুরণে এবং তৎক্ষেত্রে আজি ও দে
শাপান্তৰার ক্ষেত্র—

ডেভিড শৌ

জিনি সাহক বাসিন্দা। মোকাম বানারস বেটিব
ইন্ফেন্টরির ছাপ্পান্তৰ পলটের মেগটেক আ
কিংকে করে লভ্য পার্ক চোর্চ বাসাহের রাজত্বের
৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ১০ ধারায় এবং
আহা উইলিএব কোর্ট বাসাহের রাজত্বের বিভিন্ন
বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারানুসারে
পুনরায় প্রকাশিত হইল—

এই হইল বিচারকা জে উক ডেভিড শৌ আপ্ত
হইয়া নবে কানুনে এবং তাহার ক্ষেত্র—

একজামিনর সাহেবের আকিল—

সন ১৮৩৩ সাল ৬ জুন—

*Tenders for the Conveyance of Salt from Cuttack to the
Government Colahs at Sultaen.*

NOTICE is hereby given, that Tenders for the Trans-
portation of Salt, from the Cuttack Agencies to the
Honorable Company's Colahs at Sultaen, will be received
by the several Cuttack Agents at their respective Offices,
until the 10th July, 1833, after which date no Tenders will
be received.

The Tenders are to be made strictly according to a Form
which will be delivered on application by the several Agents,
or may be obtained from this Office, where full information
will be afforded.

The Contracts will be in effect for Three Seasons, com-
mencing with the Season of Transportation of 1833-34.

The Season of Transportation extends from the Month
of October to the Month of March following, consequently
the Contracts will be in effect from October 1833.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
28th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that agreeable to the Condi-
tions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the
Sales of February last, will be forfeited, if the amount
due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the
same produced in this Office by Twelve o'Clock on Wednes-
day, the 12th Proximo, and the said Salt will be Re-sold,
to the highest bidder, or account of the Honorable Com-
pany, according to the Conditions of Sale, at such time or
times as the Board of Customs, Salt and Opium, may deter-
mine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 29th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

এহার দেওয়া যাইতেছে যে—

সন ১৮৩৩ সালের কিম্বো এবং মাহার বিলামের
বিক্রীত নমকের কিম্বতের বেরাক টাকা। আমালি
আগামি ১২ জন মোজ বথবার দিবা সই অহর
পর্যন্ত আদায় না হয় এবং এ টাকা। সবচেয়ের সু
সাহেবের রিসু এই সফুরে পার্থিব না হয়
তবে এই নমকের আমালত পেঙ্গু জন্ম হই
বেক এবং নমক মজুম হত পরিষিট ও নমক
ও আকিম কর্তৃক বেসবয় অধৰী সংয় অকল
বিধায় হইবেক সেই সাথে উচ্চতম মূল্য
প্রদায়ক প্রতি রিসেল আর্ট পুরুষ বিক্রয়
হইবেক—

বিমোচিত হৃষ্ণ সাহেবের আমিশাৰ বোড
পরিষিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল
ইংৰে তাৰিখ ২৯ মে মোতা ক সন ১২৪০
সাল বাস্তী তাৰিখ ১৭ জৈজন্তু—

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE.—Tenders will be received at this Office
for the Importation from Ceylon to the Sultaen
Golahs between the present date and the 1st October
1833, of the quantity of Salt specified in the subjoined
Notification issued by His Majesty's Government at
Ceylon, on the terms, (with the exception of price)
specified in the said Notification.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds,
each of 40 Seers and 82 Siene Weight to the seer, at which
the Tendering party will undertake to deliver the Salt
at the Sultaen Golahs within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to
all the other terms of the Notification of His Majesty's
Government at Ceylon dated 23d October, 1832.

4. No Tender will be received for the Importation
of less than 50,000 Maunds.

5. Parties are to understand that for any Salt tendered
to be Imported, but not brought here until after the
prescribed period, viz. the 1st October 1833, a Payment
of 72 Rupees per 100 Maunds under the terms of the
Notification of the 23d October, 1832, will only be
allowed.

6. The Board reserve to themselves the power of
rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Co-
lombo, Jaffna, and Trincomalee, are authorized to supply
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year
1833, to the extent hereundermentioned.

Colombo, —————	50,000	Parras of 54 lbs. each.
Point Pedro, —————	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantota, —————	3,90,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotta, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotta, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hangily, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund advertized to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.
Board of Customs, Salt and Opium, the 31st May, 1833.
(A True Copy.)
H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 14th instant, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say,

Maunds.

Cuttack Pungah Salt,
20 Lots.... 1000 maunds,... 20,000
40 ditto.... 600 " " 20,000
80 ditto.... 250 " " 20,000
— 60,000

Kheredah Pungah Salt,
10 Lots.... 1000 maunds,... 10,000
40 ditto.... 500 " " 20,000
80 ditto.... 250 " " 20,000
— 50,000

Balasore Pungah Salt,
20 Lots.... 1000 maunds,... 20,000
50 ditto.... 500 " " 25,000
100 ditto.... 250 " " 25,000
— 70,000

Russelopore Refined Salt,
10 Lots.... 600 maunds,... 5,000
20 ditto.... 250 " " 5,000
— 10,000

Ceylon Salt,
10 Lots.... 500 maunds,... 5,000
20 ditto.... 250 " " 5,000
— 10,000

Total Maunds, 200,000

The whole of the above Salt is deliverable from the Spike Goloks.

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale notified in the Calcutta Gazette of the 29th February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengalee Languages prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 6th June, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

ఎన్నార దెంయా యాహితేడు —

యె సనుసుం సాలు ఇంగ్లెసీ తారిఖు 18 మార్చి లు మోతాదక సను 1240 సాలు వాహనా తారిఖు 2 మార్చి ఆసాడు రోజు ప్రకారా ఏం తుపుర దివస కలి కాటార ఏకసచేసు నిచేర నిరిత తక్కుల గోతా బిక బమక వారంతె సరహార జ్యుత ఇంగ్లెస్ కోస్టాని వాహనుర విసామె రిక్యు ఇంగ్లెస్ —

సాలిఖు —

కట్కపాలు నమక —

20 లాటు 1000 హి.	20000
40 లాటు 500 హి.	20000
80 లాటు 250 హి.	20000
	60000

పోర్టోపాల్ము నమక —

10 లాటు 1000 హి.	10000
40 లాటు 500 హి.	10000
80 లాటు 250 హి.	10000
	30000

బాసెషన్ ప్రధాన నమక —

20 లాటు 1000 హి.	20000
40 లాటు 500 హి.	20000
100 లాటు 250 హి.	20000
	90000

రుసుపుగురు రిక్ఫాలై నమక —

10 లాటు 500 హి.	5000
20 లాటు 250 హి.	5000
	10000

గిలినెర నమక —

10 లాటు 500 హి.	5000
20 లాటు 250 హి.	5000
	10000

శ్రుమలు నమక 20000

తెలుగుర నిరిత నమక సకల జాలిఖుర గోలా ఇంగ్లెస్ దెంయా యాహితేడు —

నమక మజుబుర సను హాసెర 27 డిస్టరోలురి తారిఖులు ఓ మాచ్ అశార 2 ఉ 1 తారిఖులు కపి కాటా గెహేటు ఆశవాదుర ఎన్నార దెంయా నమక మోతాదక రిక్యు ఇంగ్లెస్ | ఏ సకల సక్కల బోర్డ పరమిటు ఓ నమక ఓ ఆఫిమెర సక్కలుర్ తరి సాహేబు నమక మజుబుర సాహేబు అంగులు ఇంగ్లెస్ కోస్టాడు జాలిఖుర గోలా యాహితేడు |

రిమోజిర ఛమ సాహేబు ఆలిసాబ బోర్డ పార్మిటు ఓ నమక ఓ ఆఫిమెర ఇతి సనుసుం సాలు ఇంగ్లెస్ తారిఖు 6 మార్చి మోతాదక సను 1240 సాలు వాహనా తారిఖు 2 మార్చి కొస్టాడు జాలిఖుర గోలా యాహితేడు —

H. M. PARKER, Secretary.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 6th June, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of May last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Tuesday, the 11th instant.—The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent, on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent, may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Intimation or Notification appended in this Office.

H. M. PARKER, Secretary.

ব্রোড পার্মিট ও নমক ও আফিয়া
সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ৬ জুন
এন্দুর মেওয়া যাইতেছে যে কিন্তু পরিমাণ
নমক যাহা গত মে মহার জ্যুষ ইংরেজ
কোম্পানি বাহাদুর বিলামে পরিষ তরিয়া
পরিমাণ মোতাবক স্কত বিলাম আমানত
পেসগী সারিস করিতে অটী করিয়াছে এব
তে সেই নমক এই সফুরশাবার ইং রজী সন
১৮৩৩ সাল তারিখ ১১ জুন মোতাবক সন ১৮৩০
সাল বাহাদুর তারিখ ৩০ জৈষ্ঠ মোতাবক
বিলাম অথবা পুরোয় বিক্রয় হইবেক। বিলাম
দিবামুই অব্দের পর আরম্ভ হইবেক

স্কত বিলাম
অভিযানের ক্ষণের উপর কিশোর ১৫ পোনৰ
টোকার হিসাবে হয় বগদ তক্ষ। অথবা চ'রেজ
কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের কাগজ বিলামের
সময় পরিমাণ অথবা পরিমাণ আমানত সারিস
করিবেক ভাবাতে কটী হইলে এই অথবা ডাক বাতি
ল ও বাম্বুর হইয়া থিয়া নাউ অথবা নাটো
পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিশোরের বেকার
টোকা বিলামের তারিখ ইত্তে স্কত স্বত্ব নিবামের মধ্যে
সারিস করিবেক হয়েলি মেয়াদ মজবুর মধ্যে সারি
স মুক্তিরেক তবে কিশোর পোনৰ টোকার হিসাবে
আমানত মজবুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে দেবা
ক অথ হইবেক এবং যে নমকের এ আমানত
সারিস হইয়া থাকে সেই নমক ব্রোড পার্মিট ও
নমক ও আফিয়ার হস্ত মোতাবক কোম্পানি
মৌসুকের বিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক এই ক্ষেত্রে বিলাম কাঁচু এন্দুর হইল
তাহাৰ যে মেকানি এই মহার তারিখে বিক্রয়
লা হইবেক তাহা ব্রোড কর্তৃক নিঝুগিত পঞ্চাট
কোর তারিখে বিলামে প্রলেখ হইবেক ক্ষমতা

এক এন্দুর এই স্কত বাহাদুর স্টকাইয়া বিলাম
হইবেক

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, ...	At 22 Madras Ru-
	Ekkapully, ...	pees per 100
	Gegondapully, ...	Bengal Mds.
	Kiscampatam, ...	
Chingleput, ...	Covelong, ...	At 25 Do. Do.
Madras,	Vadanniam, ...	At 22 Do. Do.
Tanjore, ...	Negapatam, ...	

W. P. PALMER,
Asstg. Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, A. H. Ross, per Child's Harod.
- 1 Box, J. Macrae per Indus.
- 1 Parcel, John Winstanley, per Heronloos.
- 1 Parcel, Lieut. Wat. St. Leger Mitchell, per Ditta.
- 1 Parcel, Henry Cookson Acre, per Ditta.
- 1 Box, W. P. K. Browne, per Hoogly.
- 2 Parcels, Brier Hodgson, per Crown.
- 3 Parcels, Alexander and Co., per Ditta.
- 4 Parcels, A. K. Dubba, per Ditta.
- 1 Parcel, Thos. White, per Ditta.
- 1 Parcel, Smithson and Co., per Ditta.
- 1 Package, Lieut. Shelley, per Bengal.

G. J. BIDDONS, Collector.

6th June, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Wednesday, the 10th instant, being a Hindoo Holiday, (Ruth Jatra,) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, S. T.

General Treasury, the 8th June, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premanion.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Alipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburb of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Alipore.

T. PLOWDEN, Collector.
Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs,
the 9th April, 1833.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of ALEXANDER BARCLAY, late a Lieutenant in the Sixty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 21st May, 1833. (3)

ALL Persons Indebted to the Estate of WILLIAM MABERT, late of the Town of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THIS like Advertisement as to the Estate of BAUL KISSEN BUNNIAH, late of Calcutta, deceased.

THIS like Advertisement as to the Estate of FLORA WALLS, late of the Town of Calcutta, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 28th May, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of JOSEPH CONOLLY, late of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with a Copy of the Testimonial Paper Writing annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 28th May, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of WILLIAM HENRY WHATFORD, late of Calcutta, an Assistant in the Office of Messieurs CUTTERSON, MACKILLOP AND COMPANY, of Calcutta aforesaid, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th June, 1833. (1)

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called *Orphan Gunge*, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office.
Kidderpore, 28th April, 1833.

ଏହାର ଦେଉଦିଆ ଆଇତେଛେ ଯେ ଟାଲିର ଖାଲେର
ନକ୍ଷୀନ ପାଇଁ ଆଗମେ ଗଣେର ମଧ୍ୟ ଏମାରତ ଓ
ବୁଝୁଆ ସହ ଓ କାହାରା ଇଚ୍ଛାରୀ ଅର୍ଥରୀ ବିକଳ୍ୟ ହେବେ
ବେଳ ଅତ୍ୟତ କେ ବ୍ୟାକିରି ଇଚ୍ଛାରୀ ନାଇତେ କିମ୍ବା
ଶରୀର କରିତେ ବାସନା ଥାକେ ଯୋ ଟିଲିରପୁରେ ସେକେ
ଟାଲିର ଆପୀରେ ସରଖାଟ କରିବେ ତଥାରୁ ଅକଳ
ବେଗରୀ ଆନିତେ ପାରିବେ ଇତି ମର ୧୮୩୩ ମାର୍ଚ୍ଚ
ତାରିଖ ୨୬ ଏପରେସ —

BY ORDER OF GOVERNMENT.

HAMILTON AND CO. have exposed in their Shop, for the inspection of the Public, the Magnificent Jewellery, Elephant Trappings, and other valuable Curiosities, presented by the Native Chiefs to the Right Hon'ble the Governor General during his late Tour through the Upper Provinces.

The whole of them will be put up to Public Auction, to be sold peremptorily to the highest bidder, on the 1st of August next.

جواهرات وسازهای انجال و دیگر اشیاء گران
بهاي غريبه و نفيسه را که روسي اي هند و سلطان
بحضور بندگان نواب مستضاف معلى اثبات
گورنر جنرل بهادر دام اقباله در سفر ملك
مغرب بطريق تعايف و نذر گذرا نيد و بودند
حسب الحكم نفس لوازم ماحبمان عظيم الشان
کوئيل همچنان كمبني جهت معاينه عامه خلائق
به وگان خود ظاهرو عيان چيده و آراسته اند و
بتاريخ يكم ماہ اگست سنه ۱۸۳۳ماع اشباح
مرقومه الصدر بمعرض بيع من يزيد که عبارت
از نيلام است على روس الا شهاد جهتما فروختن
نهاد و نواهد شد

ମାହେବାନ କୌମିଲେଖ ହକ୍କ ଅଗ୍ରାହି —

ହିନ୍ଦିଟାନ କୋମାନି ମକଳ ପୋକେର ଦେଖିବନା
ଉତ୍ତର କଞ୍ଚାହେତ ଓ ହକ୍କର ମାଜ ଏବଂ ଅଭ୍ୟାସ ବହୁ
ମୂଳ୍ୟ ଚମ୍ପକାର ଦୁର୍ବ୍ୟ ଯାହା ଲେଖିଯ ନବାର
ଲୋକ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ପରମାନନ୍ଦ ଆମେରିଲ ବାହାଦୁରଙ୍କେ
ଡାଇହାର ଡକ୍ଟରେ ଗତ ଜୁମ୍ବ କାଶୀବ ମଜ଼ର ବିଯାହିଲେଖ
ଅପନାମାନିମେର ହୋକାନେ ଅକାଶପୁର୍ବକ ରାଖି
ଯାଇଛନ୍ତି —

ଏ ମକଳ ଦୁଇ ଆଗାମୀ ଆଗତ ମାସେର ୧ ଡିନ୍ର
ଏ ବିକାଶାର୍ଥ ନିମାମେ ରାହା ଯାଇରେ —

NOTICE.—All Claims on the Estate of the late CHARLES OAKLEY, of Ship Alexander, Mariner, deceased, are requested to be sent for Registry to his Executor, Mr. JOSEPH BARRON of Madras, within Two Months from the present period, after which time none can be attended to, as the accounts of said deceased will then be finally closed.

Madras, 25th May, 1833.

THE Interest and Responsibility of Mr. PETER PALMER, in our Establishment, ceased on the 30th Ultimo, and the Business will from this date be carried on by Mr. THOMAS PALMER, under the designation of THOMAS PALMER AND CO., who will adjust all Claims due to and by the late Firm of T. AND P. PALMER.

THOS. PALMER,
PETER PALMER.

Calcutta, 1st May, 1833.

NOTICE.—With reference to the above Advertisement, Mr. PETER PALMER begs to notify that he continues to carry on the Business of WINE MERCHANT AND GENERAL COMMISSION AGENT, under the firm and style of PETER PALMER AND CO. at No. 48, Clive Street, Calcutta.

May, 1833.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JUNE 8, 1833.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday, the Twentieth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Gopeemohun Doss,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 9, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate in Baustullah Gully, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House of one Mr. Jones, on the South by a narrow Lane, on the East by Baustullah Gully aforesaid, and on the West by the House now in the occupation of Charles Trower, Esquire, Collector of Calcutta.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 1, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House of the said Mr. Jones, on the South by the Shop of Akies Shoe-maker, on the East by a narrow Lane, and on the West by the House of Mrs. Stacy.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 18, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate at Ranee Moody Gully, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a narrow Lane, on the South by Waterloo Street, on the West by a House of the said Gopeemohun Doss, and on the East by the House of Rajuarain Sein.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to a Three-storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 17, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a narrow Lane, or the South by Waterloo Street, on the East by the House of Mr. Smith, and on the West by the House of Mr. Stoore.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House,

with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggal, more or less, situate at Dingubangali, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North, West and South respectively, by a narrow passage, and on the East by the House of Bippodoss Ghose.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 50, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggals, more or less, situate at the same place, with a Tank thereon, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South respectively by a narrow Lane, on the East by the Land of one Nubbo Moonshie, and on the West by the Dingubangali Creek.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to a Lower roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 47, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South by narrow Lanes, on the West by the House of Pattenher Doss, and on the East by the House of Bulley Nyake.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 23, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate at Chandoochhoke, in Emanberry Lane, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a narrow Lane, on the South by the House of Joseph Burretto, deceased, on the East by the Huts and Premises of Pyramid Moody, and on the West by the Land of Nasou Bebee.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 17, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a narrow Lane, on the South by the Land of Brijmohun Baboo, and on the West and East respectively by a Lane or passage.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 3, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate at Loll Bazar, in the Town

of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Company's Road, on the South by the House of Mr. Jones, on the West by the House belonging to the late Dr. Fleming, and on the East by the House of Sen Bebee.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Four Biggaahs, more or less, situate at a place called Pournabji Jaikhanah, near Terrata's Bazar, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House of Mutttee Baboo, on the South by the Land of the late Muthoor Sen, on the West by a Public Road, and on the East by the Land of Runjoo Bebee.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, containing, by estimation, Three Biggaahs, more or less, together with a Lower-roomed Brick-built House standing thereon, situate at a place called Runjoo Karrancy's Begum, in Bytuckania, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land of Ameer Behee, on the South by the House of Mr. Jones, and on the East and West by the Company's Road.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate at Machoahazar, in the said Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Company's Road, on the South by the House of Nurroo Khansamah, on the West by the Company's Road, and on the East by the Land of Emanndy Khallasey.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to another piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a narrow Lane, on the East by the House of the said Nurroo Khansamah, on the South by a Gully or Lane, and on the North by the Land of the said Emanndy Khallasey.

15.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Gopeemohun Doss, of, in, and to another piece or parcel of Garden Ground, containing, by estimation, Twenty Biggaahs, more or less, situate at Soorsh, in the Suburbs of Calcutta aforesaid, with a Thatched Bungalow, called Autchallah, and some Bricks lying therein, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Moonshee Aumeer, on the North by the Company's Road, on the East by the House of one Ramburry Ghose, and on the West by the Land of the said Moonshee Aumeer.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twentieth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of Two several Writs of Venditioni Exponas in his hands against Sreemutty Uppoobochunder Dossee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppoobochunder Dossee, of, in, and to a certain Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, situate, lying, and being at Chittore Road, in Machoahazar, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Four Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Gungudhor Holdar, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Gourung Doss Seat, on the West by the Company's Public

Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Sreemutty Taakoorun Dossee.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppoobochunder Dossee, of, in, and to all that piece or parcel of Tenantanted Ground, situate, lying, and being at Sibtollah Street, in Calcutta aforesaid, containing, by estimation, Fourteen Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Bhoyubram Chowdry, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Cossinath Mullick, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Greedur Bysack, and on the East by the Company's Public Road.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppoobochunder Dossee, of, in, and to all that other piece or parcel of Tenantanted Land or Ground, situate, lying, and being at Hospoekot Street aforesaid, containing, by estimation, Eight Cottahs and Eight Chittacks, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the Tenantanted Ground and Premises the property of and belonging to Sreekissen Bysack, on the South by the House and Premises called Sibtollah Batty, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Gronnok Sing, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Sreemutty Rammoney Raur.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppoobochunder Dossee, of, in, and to all that other Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibtollah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks and Six Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernauth Banck, on the South by the Company's Road, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Deepchund Raur, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ramchund Bysack.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppoobochunder Dossee, of, in, and to all that other Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibtollah Street aforesaid, containing, by estimation, Three Cottahs, Two Chittacks, and Thirteen Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Rammucin Sean, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Radakissen Bysack, on the West by the Company's Public Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Nittoye Cuberauz.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppoobochunder Dossee, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibtollah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks, and Six Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernauth Bysack, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Deepchund Raur, on the West by the Company's Public Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Mothormohan Bysack.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppoobochunder Dossee, of, in, and to all

that Lower-roomed Brick-built, Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, situate, lying and being at Sibollah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks and Six Gundals, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following, (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernaut Bysack, on the South by the Company's Public Lane, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Mothoor Bysack, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ramgovind Day.

S.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppoboochunder Dossee, of, in, and to all that other Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Rootoo Sircar's Street aforesaid, containing, by estimation, Three Cottahs, Seven Chittacks and Ten Gundals, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the Company's Road, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Collypersuud Tagore, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Kustomelhorn Ghose, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Rammohun Addy.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twentieth day of June, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Mark Lackersteen,—

Four small Chain Cables, the property of and belonging to the said Mark Lackersteen.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twentieth day of June, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Shaik Abrahim and Shaik Hossain,—

Seven real Nojlee high Caste Arab Horses, viz.
No. 1. A White, 14 hands 1 inch high, 6 years old.
No. 2. A Chestnut, 14 hands 1 inches high, 11 years old.
No. 3. A Bay, 14 hands 2 inches high, 5 years old.
No. 4. A White, 14 hands 2 inches high, 6 years old.
No. 5. A Grey, 14 hands 3 inches high, 5 years old.
No. 6. A White, 14 hands 2 inches high, 6 years old.
No. 7. An Iron Grey, 14 hands high, 6 years old.

And also a Stewart's built half panel second hand Buggy.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eleventh day of July next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Hiripsima Weskin Calliston, Executrix of Weskin Calliston, deceased,—

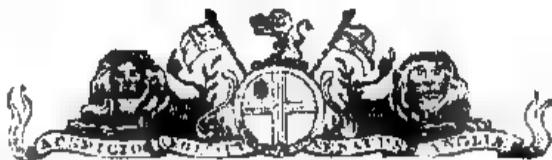
The Right, Title, and Interest of the said Weskin Calliston, deceased, of, in, and to Six Sixteenth parts or shares, the whole into Sixteen equal parts or shares of and in an Indigo Factory or set of Works, called or known by the name of Contacnbab, situate, lying, and being in the District of Moorsheadabad, in the Province of Bengal, consisting of thirteen pair of Vats, and the Land and Ground thereto belonging, containing, by estimation, Thirty-five Biggahs, be the same more or less, with a cultivation of about Two Thousand and Five hundred Biggahs Ryattee, and 1,000 Biggahs Neiz Abadee Land, having a Lower-roomed Brick-built House, two Copper Boilers, a large Pucka Godown, a Ditto Press Godown, a large Reservoir, three foul Water Reservoirs, a Cook Room, and three small Kucha-built Out Offices, and the usual and necessary Implements for the Culture and Manufacture of Indigo, with outstanding balance due to the said Factory.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Weskin Calliston, deceased, of, in, and to Six Sixteenth parts or shares, the whole into Sixteen equal parts or shares of and in an Indigo Factory, or set of Works, called or known by the name of Cooplah, situate, lying, and being in the District of Moorsheadabad, in the Province of Bengal, consisting of six pair of Vats, and the Land and Ground thereto belonging, containing, by estimation, Ten Biggahs and Five Cottahs, be the same more or less, with a cultivation of about Eleven Hundred Biggahs of Ryattee, and having a Lower-roomed Brick-built small House, a Copper Boiler, a Brick-built Press Godown, a small Reservoir, and the usual and necessary Implements for the Culture and Manufacture of Indigo, with outstanding balance due to the said Factory.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Weskin Calliston, deceased, of, in, and to Six Sixteenth parts or shares, the whole into Sixteen equal parts or shares of and in an Indigo Factory, or set of Works, called or known by the name of Subdulpore, situate, lying, and being in the District of Moorsheadabad, in the Province of Bengal, consisting of three pair of Vats, and the Land and Ground thereto belonging, containing, by estimation, Twenty-five Biggahs, be the same more or less, with a cultivation of about Eight Hundred and Fifty Biggahs of Ryattee, and One Hundred Biggahs of Neiz Abadee Land, having a Bungalow, a Copper Boiler, or small Reservoir, and the usual and necessary Implements for the Culture and Manufacture of Indigo, with outstanding balance due to the said Factory.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Weskin Calliston, deceased, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built House, situate at Great Calasey Bazar at Berhampore, in the District of Moorsheadabad, in the Province of Bengal, and the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, be the same more or less, bounded on the East by Nabab Soulutjung's House, on the West by Public Road and Hospital of Berhampore Cantonment, on the North by Mr. Townson's House, and on the South by Garden Ground belonging to Nabab Soulutjung.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 12, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEPP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 18TH AUG. 1831

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be loaded at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Repayment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of Is. 1d. per Calcutta Seven Rupees.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whatsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 2 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable in the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 3D JUNE, 1833.

NOTICE is hereby given, that under Orders from the Honorable the Court of Directors, Proprietors of Promissory Notes of the 1 per Cent. Loan opened on the 7th of June 1831, who may be bona fide Resident in Europe, will be allowed the option of receiving payment of the Interest of their Notes of the above Loan by Bills on the Honorable Court to be drawn at 12 months' date and at Is. 1d. the Seven Rupee.

This arrangement is to take effect from the 1st of November next, that is to say, it is to be made applicable to the interest falling due then and thenceforth, and to continue during the pleasure of the Honorable Court.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

NOTICE is hereby given, that Wednesday, the 19th instant, being a Hindoo Holiday, (Ruth Jatra,) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, S. T.

General Treasury, the 8th June, 1833.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 6TH JUNE, 1833.

Lieutenant David Ross, 51st Regiment Native Infantry, to be Assistant to the Resident at Gwalior, vice Captain Dyke.

Captain Davidson, of Engineers, placed under the orders of the Resident at Lucknow, with a view to Superintend the Canal undertaken by the King of Oude.

W. H. MACNAUGHTEN, Secy. to the Govt.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 6TH JUNE, 1833.

Lieutenant-Colonel F. Young, 25th Regiment Native Infantry, to be Political Agent in the Deyrah Dhoun.

W. H. MACNAUGHTEN, Secy. to the Govt.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 6TH JUNE, 1833.

Moujee Sahib Ali to be Head Mooshee in the Department of Native Correspondence, on a Salary of Seven Rupees Four Hundred per mensem.

W. H. MACNAUGHTEN, Secy. to the Govt.

Tenders for the Conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulka.

NOTICE is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt, from the Cuttack Agencies to the Honorable Company's Golahs at Sulka, will be received by the several Cuttack Agents at their respective Offices, until the 10th July, 1833, after which date no Tenders will be received.

The Tenders are to be made strictly according to a Form which will be delivered on application by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded.

The Contracts will be in effect for Three Seasons, commencing with the Season of Transportation of 1833-4.

The Season of Transportation extends from the Month of October to the Month of March following; consequently the Contracts will be in effect from October 1833.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE.—Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulka Golahs between the present date and the 1st October 1833, of the quantity of Salt specified in the subjoined Notification issued by His Majesty's Government of Ceylon, on the terms, (with the exception of price) specified in the said Notification.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds, each of 40 Seers and 82 Seera Weight to the seer, at which the Tendering party will undertake to deliver the Salt at the Sulka Golahs within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His Majesty's Government of Ceylon dated 23d October, 1832.

4. No Tender will be received for the Importation of less than 50,000 Maunds.

5. Parties are to understand that for any Salt tendered to be imported, but not brought here until after the prescribed period, viz. the 1st October 1833, a Payment of 22 Rupees the 100 Maunds under the terms of the Notification of the 23d October, 1832, will only be allowed.

6. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Trincomalee, are authorised to supply Salt, for Exportation to Bengal, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, 50,000 Pounds of 5½ lb. each
Point Pedro, 1,20,000 Datto Datto
Hambantote, 8,00,000 Datto Datto

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantote, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Seera Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 10 Seers of 28 Seera Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Pound at Colombo, and Three Pence per Pound at Point Pedro and Hambantote, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed minister of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Ghats, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price aforesaid mentioned of 72 Seera Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Ghats; and Importers are required to be

particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

*Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832. }*

M. D. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement; i.e. consisting of 40 Seers of 28 Seera Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Board of Customs, Salt and Opium, the 31st May, 1833.

(A True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 14th instant, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say,

Maunds.

Cuttack Pungah Salt,	
20 Lots, 1000 maunds,	20,000
40 ditto, 500 " "	20,000
80 ditto, 250 " "	20,000
	60,000

Kheredah Pungah Salt,	
10 Lots, 1000 maunds,	10,000
40 ditto, 500 " "	20,000
80 ditto, 250 " "	20,000
	50,000

Balsore Pungah Salt,	
20 Lots, 1000 maunds,	20,000
50 ditto, 500 " "	25,000
100 ditto, 250 " "	25,000
	70,000

Russoolpoore Refined Salt,	
10 Lots, 500 maunds,	5,000
20 ditto, 250 " "	5,000
	10,000

Ceylon Salt,	
10 Lots, 500 maunds,	5,000
20 ditto, 250 " "	5,000
	10,000

Total Maunds, 200,000

The whole of the above Salt is deliverable from the Sulka Golahs.

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazette* of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengali Languages prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 6th June, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

অসমীয়া মেলাৰো যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তাৰিখ ১৩ মাহ ইন
মেতাৰক জন ১২৪০ সাল বাবলা তাৰিখ ২ মাহ
আগস্ট হোক পুজুৰাৰ এবং কল্পৰ মিৰস কলি
কাঞ্চাৰ একনচেক্ষে নিচেৱে লিখিত তত্ত্বীয় ঘোড়া
বক বমক দৰিদ্ৰ সহকাৰ গ্ৰহণ কোষ্ঠাৰি
বাহাদুৰ নিমায়ে দিক্ষা হইবে

জামিদা

কটকগাঁথ অক্ষ

২০ লাট ১৫০০ হি ২০০০

৪০ লাট ৫০০ হি ২০০০

৮০ লাট ২৫০ হি ২০০০

— ৬০০০

বোর্ডার নথক

১০ লাট ১০০০ হি.	১০০০
৪০ লাট ৫০০ হি.	২০০০
৮০ লাট ২৫০ হি.	২০০০
	৫০০০

বাসেন্দুপুর নথক

১০ লাট ১০০০ হি.	১০০০
৫০ লাট ৫০০ হি.	২৫০০
১০০ লাট ২৫০ হি.	২৫০০
	৭০০০

তুসলপুরের নথক

১০ লাট ৫০০ হি.	৫০০
১০ লাট ২৫০ হি.	৫০০
	১০০০

সিলবের নথক

১০ লাট ৫০০ হি.	৫০০
১০ লাট ২৫০ হি.	৫০০
	১০০০

জুমলা নথক ১০০০

শুণবের নিখিত নথক সকল সালিশোর গোলা
হইতে দেওয়া যাইবেক

নথক মজবুত সব ছালের ২৭ ফিটবোর্ডের ডা
রিবের ও মাচর্চ মাছার ২৩১ তারিখের কলি
কাতা গেজেট আধিবাদের এচাহার ইওয়া সরক
মোতাবক বিক্রয় হইবেক। এ সকল সরক বোড
গুরুবিট এ নথক ও আগিমের সকলটি শাহুবের
ছফুরখানাতে জারি যাইবেক এবং বিসাম আ
রাষ্ট্র হইবার পুরো ইংরেজী ও বাঙলা ভাসাতে
পড়া জাইবেক।

বিমৌরির দুষ্প্র জাহৰাম আলিমান বোড
পরমিট ও নথক ও আকির ইতি সব ১৮৩৩ সাল
ইংরাজি তারিখ ৬ জুন মোতাবক সব ১১৪
সাল বাঞ্ছন। তারিখ ২৬ জৈষ্ঠ

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore,	{ Tocamalapentai, Bakapully, } (Gigoolepally,) { Kiampatam, }	At 22 Madras Ru. pesa per 100 Bengal Mds.	At 22 Madras Ru. pesa per 100 Bengal Mds.
Chingleput,	Covelong,		
Madras,	At 22 Do. Do.		
Tanjore,	{ Vedareniam, } (Negapatam,)	At 22 Do. Do.	

W. P. PALMER,

Asst. Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, A. H. Ross, per Child Harold.
- 1 Box, J. Macrae, per Indus.
- 1 Parcel, John Winstanley, per Hernean.
- 1 Parcel, Lieut. Wm. St. Leger Mitchell, per Ditto.
- 1 Parcel, Harry Cookson direct, per Ditto.
- 1 Box, W. P. X. Browne, per Honghly.
- 2 Parcels, Brix Hodgson, per Crown.
- 3 Parcels, Alexander and Co. per Ditto.
- 4 Parcels, A. E. Dobbs, per Ditto.
- 1 Parcel, Thos. White, per Ditto.
- 1 Parcel, Smitham and Co. per Ditto.
- 1 Package, Lieut. Shelley, per Bengal.

G. J. SIDDONS, Collector.

6th June, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to despatch persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Letting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be required by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cottcheries of the Judge and Magistrate of the Suburb of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24 Pergunnahs at Allipore

T. PLOWDEN, Collector.

Collector's Cottcherry, 24-Pergunnahs, {
the 9th April, 1833.

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called Orphan Gunge, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, {
Kidderpore, 26th April, 1833.

বাহর দেওয়া জাইতেছে জে টাপির খাদের
দক্ষিণ পাদের আরকের গাথের সমস্ত এমারত ও
শুভ্যা ঘর ও আংগু ইজারা অবধি বিক্রয় হই
বেক অতএব জে দ্যাকির ইজাৰা লইতে কিমা
কৰিব কৱিতে বাসন। থাকে মোঁ বিদিৰপুরে সেকে
টপির আপোনে সত্ত্বাপ্ত কৱিতে কথাৰ সকল
বেওয়া জাইতে গারিবেৰ ইতি সব ১৮৩৩ সাল
তারিখ ২৬ এপ্ৰেল

**SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.
CONDITIONS.**

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sixta Rupees 1 M per each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sixta Rupees 1 M per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000 Rs. Rs. _____	1,00,000
1 Ditto of 50,000 " " _____	50,000
2 Ditto of 20,000 each, Rs. Rs. _____	40,000
3 Ditto of 10,000 " " _____	30,000
6 Ditto of 5,000 " " _____	30,000
8 Ditto of 1,000 " " _____	8,000
16 Ditto of 500 " " _____	8,000
100 Ditto of 100 " " _____	11,000
137 _____	2,77,000
100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets, _____	90,000
100 Ditto of 1 Ditto " 100 Ditto, _____	11,000
300 Ditto of 2 Ditto " 600 Ditto, _____	66,000
637 Prizes, _____	3,87,000
363 Tickets forming part of the Prizes.	
3000 Ditto Sold,	
Applicable for the purposes } of the Lottery, _____	53,000

4000 Tickets, value _____ Rs. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sixta Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sixta Rupees, in the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No. _____ Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d " " Ditto " 4, 5 & 6.

And so on down to 100th Ticket.

101st No. _____ Entitled to No. 301.

102d " " Ditto " 302.

200th " and so on down to Ditto " 400.

201st No. _____ Entitled to Nos. 401 & 402.

202d " " Ditto " 403 & 404.

300th " " Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 1st March, 1833.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

HAMILTON AND CO. have exposed in their Shop, for the inspection of the Public, the Magnificent Jewellery, Elephant Trappings, and other valuable Curiosities, presented by the Native Chiefs to the Right Honble the Governor General during his late Tour through the Upper Provinces.

The whole of them will be put up to Public Auction, to be sold peremptorily to the highest bidder, on the 1st of August next.

جو اہرات و ساز ہائی افیال و دیگر اقامتہ گران
بھائی غریبہ و نفیسہ را کہ رو سای ہند و سنا
حضور بندگان تو اب مستطاب علی ال لفاب
گورنر جنرل یہا در دام اقبالہ در سفر ملک
مغرب بطریق تھایف و نذر گذرا نیدہ بوند
حب الحکم فیض توام ماحیان عظیم انان
کو نسل ہملتن کمینی جہت معاشرے خانہ خلائق
بد و کان خود ڈا ہرو عیان چیدہ و آرائستہ اند و
بتاریخ یکم ماہ اگسٹ سنه ۱۸۳۳ع اشای
مرقوہ اللہ در بمعرض بیع من زید کہ عبارت
اونلام است علی روں الا شہاد جہت فروختن
نهادہ خواهد شد

سازہ روان کوئی سے رہنے کے امور اور

ہیڈلٹون کوئی میں سکن نہ کرے دے دن جو
ڈکٹس اکوڈیا ہر وہ ہنری سائی ایکسپریس
میڈیا ڈرٹکار پروری ہاہا پٹھیم میڈیا سردار
لے کر ٹریکٹری گورنمنٹ ڈریوریں جا رہے ہیں ہاہا دیکھ کر
ٹوٹھاں ڈیکھ دے گت ٹوٹھاں ٹھانیں نہیں دیکھ لے
آپنا رہنیوں کے لئے اپنے اکاٹھ پڑھ کر راہی
ڈیکھنے۔

اویں سکن میڈیا ٹھانیں آگاہی ٹھانیں ٹھانیں ۱ تاریخ
کے دیکھیا ہے میڈیا میڈیا راہی ڈیکھنے کے

NOTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. GEORGE COOMBE, Indigo Planter, have been put under the Seal of this Court, and will be made over to any Person duly authorized to receive the same.

W. N. GARRETT, Judge.

Zillah Rajshahi, Deonary Adawlut.
The 6th June, 1833.

NOTICE.—All Claims on the Estate of the late CHARLES OAKLEY, of Ship Alexander, Mariner, deceased, are requested to be sent for Registry to his Executor, Mr. JOSEPH BARRON of Madras, within Two Months from the present period, after which time none can be attended to, as the accounts of said deceased will then be finally closed.

Madras, 25th May, 1833.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 6 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 15, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINCEP, Secy. to the Govt.

(No. 813.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 13TH MAY, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to determine that Coxenrooh Banoeja, late Treasurer of the Collectorship of Jessore, who has been convicted and sentenced to imprisonment for Embezzlement of the Public Money, shall, under Section IV. Regulation II. 1813, be declared incapable of serving Government in future in any public capacity.

THE 16TH JUNE, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Mr. Robert Alexander, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 12th or Monghyr Division.

Mr. James Mercer, Principal Sudder Ameen of Zillah Furrukabad.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. W. St. Q. Quintin, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Saran, for four months, on Medical Certificate, to proceed to the Presidency, and eventually to sea.

Mr. W. Braddon, Commissioner of Revenue and Circuit for the 20th or Bardwan Division, delivered over charge of that office to Mr. H. Millett on the 1st instant.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM ; 13th June, 1833.

No. 82 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotion:

47th Regiment Native Infantry.

Ensign Peter Dick to be Lieutenant, from the 6th June 1833, vice C. H. S. Freeman deceased.

The undermentioned Cadets of Engineers, Artillery, and Infantry, who have been more than two years in India, are appointed Acting 2d Lieutenants and Acting

Ensigns, to enable them to draw the allowances authorized by the Hon'ble the Court of Directors:

Engineers. Date of arrival.

Mr. Henry Siddons, 3d June, 1831.
Artillery.

Mr. David Reid, 5th June, 1831.

Mr. Townsend James William Dungford, 4th June, 1831.
Infantry.

Mr. John Hu'teson Fergusson, 6th June, 1831.

Mr. Frederick Hill Hawtrey, 7th June, 1831.

Lieutenant George Timins, of the 84th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe, on Burleigh, on Medical Certificate.

His Lordship in Council has been pleased to make the following Appointments in the Political Department, under the dates specified:

3d April, 1833.

Lieutenant Fisher to be Principal Assistant to the Agent to the Governor General, North East Frontier, in charge of Gauchar, on a consolidated monthly allowance of 1,000 Rupees.

30th May, 1833.

Lieutenant-Colonel William Clinton Baddeley, C. B., of the 40th Regiment Native Infantry, to be a Brigadier of the 1st class, in the Nizam's Army, and to the Command of Aurungabad, vice Lieutenant-Colonel Seyer deceased.

Lieutenant H. Boyd, Sub-Assistant, Staff Department, in charge of the Kuruntadhee Depot, has three months' leave of absence, from the 15th proximo, to visit the Presidency, on private affairs.

Veterinary Surgeon Francis Rogers, attached to the Hissar Establishment, has an extension of one month's leave of absence, to enable him to rejoin his Station.

Wm. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Mly. Dept.

FORT WILLIAM ; 13th June, 1833.

No. 83 of 1833.—The Governor General in Council is pleased to direct, that the following Extract (Paragraph 2.) of a Letter No. 5, from the Hon'ble the Court of Directors, in the Military Department, under date the 26th January, 1833, be published in General Orders:

Para. 2. "Captain Thomas Sampson, belonging to your Establishment, has been permitted to remain six months longer in this country."

Wm. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Mly. Dept.

FORT WILLIAM ; 13th June, 1833.

No. 84 of 1833.—The Governor General in Council was pleased, in the Political Department, under date the 6th instant, to make the following Appointments and Arrangement:

Lieutenant-Colonel Frederick Young, of the 35th Regiment Native Infantry, to be Political Agent in the Deyrah Dhoon.

Lieutenant David Ross, of the 51st Regiment Native Infantry, to be Assistant to the Resident at Gwalior, vice Captain Dyke.

Captain Charles James Collie Davidson, of the Corps of Engineers, is placed under the Orders of the Resident at Lucknow, with a view to Superintend the Canal undertaken by the King of Oude.

Captain William Glasgow, of the 61st Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milt. Dept.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER. At a Court held on Saturday, the Eighth day of June, instant, It was ordered, and firm of Palmer and Company, Insolvent, signees of the Bills and Effects of the said Insolvents do forthwith pay a Dividend of Two and a Half per Cent, upon the Claims admitted on the Schedules of the said Insolvents; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees. And that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Seventh day of September next, on which day the said Insolvents were Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of their Petition and Schedules. At which time or at any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing or opposing my Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three days, previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly upon the said Seventh day of September next.

Office of Examiner, 13th June, 1833.

কলিকাতার আওতামনের নিম্নোক্ত
উপকারণের আদান্ত

বাত্যার আম পাম বক্তুর অম মাহা
গুগ্যুহর বিশ্ব কীহী র সবিহার তারিখের
রা কার্যালয় করিতেন এ আগামতের ইচ্ছ হ
কেবে পাম কেলানি ইন মেডিক নাত্যান
লাঘে—
গনের মাস ও জাতুন
দের মোচারকারান এই বিদ্রের উক বাত্যারণ
নের মিডিল অর্থাৎ কলেজ সৈকত পাওনারান
কে সকল দই টাকা আট আমির ইস্টের বিভা
গ করিয়া দীরেন আহাৰ। উক মোকারকারামের
অক্তীতে সপ্তাহ করিবেন এবং এই বিদ্রে
পূর্ণার সুনানির বিরে মহসল হইল আগত
সেকার মাহার ৭ শনিবার তারিখের মধ্যে দুই
উক বাত্যারণের সপ্তাহ ক তাহার নিম্নোক্ত
আৰু দেন্পাত্তুর ফর্দ সকলের বিসের পরিষ্কা
হইবেৰ আ সময় কিমু অন্য কোন সময় জগ্যা ন্ত
এই সুনানি মহসল ধাকিবেক কোন মহাজন
কীছা তথিয়ে সর্বানিবারিব্যাকি জিনি বাহি
ক হৃষেন আগতা করিতে তিনি এ সুনানি শু
শু শু তিনি নিষ্ঠ ধাকিতে এক সপ্তাহী সার্কিল করি
লে কাহাৰ আগতা সুনা কাইবেক—

সকলকে শব্দ মেওয়া আইতেছে জে তদান্ত
রে এই বিদ্র সুনানি হইবেক আগত সেকার মা
হার ৭ তারিখে—

একজামিনোৱ সাহেবের আকিহ—

সন ১৮৩৩ সাল ১৩ জুন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinbefore named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon; viz.

On Saturday, the 22d of June, 1833,

HARJEK APDOOT, BOZANG BENDAHIN, formerly of Old Chinsuizer, in Calcutta, and late of Collatollah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Trader, remanded from 27th April last, from 11th May last, from 25th May last, from 1st June, and from 8th June, instant.

On Saturday, the 6th July, 1833,
JEAN LOUIS PORRON, alias JONY LOUIS PORRON, late of Collatollah, in Calcutta, Surgeon-Dentist.

On Saturday, the 27th July, 1833,

ROBERT MARTINSON, late of Mooncheparrah Lane, in Calcutta, Auditor in the Military Auditor General's Office.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him, for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 13th June, 1833.

কলিকাতার আওতামনের নিম্নোক্ত

উপকারণের আদান্ত

সকলকে শব্দ মেওয়া আইতেছে জে নিচের না
মিত বাত্যার ক্ষণি সকলের অসামাজিক সুবিধ
কর। আরজি ও ফুরে বিদ্র আগত দিন সকলে
বেলামুই অহরের সময় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ১৩ জুন শুভ বিদ্র—

হাজি আবদুল রেজেক বিদ্র বিম নামক শহর
কলিকাতাৰ মোঁ পুরাতন চিনেবাজারে এবং
পুরে বাসিন্দা উক শহৰ কলিকাতাৰ মোঁ কলটো
শাল সওদাগৰ এবং বাসিন্দা মূলত বি গত এণ্ঠে
ন মাহার ২৭ তারিখের গত মে মাহার ১১ ও ১২
তারিখের বক্তুর অৰু মাহার ১ তারিখের এবং
৮ তারিখের—

সন ১৮৩৩ সাল ১৩ জুন শুভ বিদ্র—

জিএন লাইস পার্সন অখ এ জাম লুইস পাইৱ
সাবেক বাসিন্দা শহৰ কলিকাতাৰ মোঁ কলটো
লাল সুবিধেন তমাটো অর্থাৎ মিটিৰ ডাকতাৰ

সন ১৮৩৩ সাল ১৩ জুন শুভ বিদ্র—

রাবই মারটিমতেন সাবেক বাসিন্দা শহৰ কলি
কাতাৰ মোঁ মিচোড়াৰ গাঁৱিৰ আডিটো মিটিৰ
আডিটো জেনৱেল আকিসে—

"কে" কোন মহাজন আগতা করিতে পাৰি
"বেৰ মাই খালাসিতে কোন কথমিৰ আদান্ত
"নটিব নামেব এই আদান্তেৰ চিগ কেলাৰ্ক জা
"হেবেৰ অ লিবে তিব নিবস পুৰ্ব সুনানিৰ এবং
"জাপি কঢ়ালিন নাহালিল কৰেৰ এই আদা
"লতেৰ একজামীবৰ জহেবেৰ আকিবে এক
"সংবৰামা তাহাৰ আপনার পাওনাৰ এবং
"জাপি না চিগ কেলাৰ্ক সাহেব এই মুটিৰ তা
"হার বহিত ককল রাখেন এবং একজামিনৰ
"সাহেব তহকিক মাকৰেন এ সপ্তাহী আহা।
"আকিস হইবে তাহাৰ আকিসে"—

ব' ১১ বিশ্ব এবং মৌড় ১ আদান্তেৰ—

একজামিনোৱ সাহেবেৰ আকিব—

সন ১৮৩৩ সাল ১৩ জুন—

Tenders for the Conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulka.

NOTICE is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt, from the Cuttack Agencies to the Honorable Company's Golahs at Sulka, will be received by the several Cuttack Agents at their respective Offices, until the 10th July, 1833, after which date no Tenders will be received.

The Tenders are to be made strictly according to a Form which will be delivered on application by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded.

The Contracts will be in effect for Three Seasons, commencing with the Season of Transportation of 1833-34.

The Season of Transportation extends from the Month of October to the Month of March following, consequently the Contracts will be in effect from October 1833.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE.—Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulka Golahs between the present date and the 1st October next, of the quantity of Salt specified in the subjoined Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the terms, (with the exception of price) specified in the said Notification.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds each of 108 Seers and 82 Sicca Weight to the Seer, at which the Tendering party will undertake to deliver the Salt at the Sulka Golahs within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His Majesty's Government at Ceylon dated 29th October, 1832.

4. No Tender will be received for the Importation of less than 60,000 Maunds.

5. Parties are to understand that for any Salt tendered to be imported, but not brought here until after the prescribed period, viz. the 1st October 1833, a Payment of 72 Rupees the 100 Maunds under the terms of the Notification of the 29th October, 1832, will only be allowed.

6. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereinundermentioned.

Colombo,	50,000	Parras of 54 lbs, each
Point Pedro,	1,80,000	Ditto Ditto
Hambantotta,	3,00,000	Ditto Ditto

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotta, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 28 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parras at Colombo, and Three Pence per Parras at Point Pedro and Hambantotta, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Houghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Bad or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and importers are required to be

particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
29th October, 1832. }

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisements i. e. consisting of 40 Seers of 28 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,

Qfg. Deputy Sec. to Govt.

Board of Customs, Salt and Opium, the 31st May, 1833.

(A True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained in the following reduced Rates:

	Toommalapentah, Nellore,	Elakpally, ... Gogoolapally, ... Kistamputram,	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mauds.
Chingleput,	Covelong,		
Madras,.....			At 25 Do. Do.
Tanjore,	Vaderanam, Negapatam,		At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Asdg. Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, J. Macrae, per Indus.
- 1 Box, W. P. K. Bronte, per Hooghly.
- 1 Box, J. A. O. Farquharson, per Thalia.
- 1 Box, Lieut. Philip Harris, per Dido.
- 1 Box, G. P. Franco, per Dido.
- 1 Package, Lieut. Shelley, per Bengal.
- 1 Package, E. and W. Wilson, per Margaret.
- 1 Parcel, John Winstanley, per Heraldian.
- 1 Parcel, Lieut. W. St. Leger Mitchell, per Dido.
- 1 Parcel, Henry Cookson Acrey, per Dido.
- 4 Parcels, A. F. Dibbs, per Crown.
- 3 Parcels, Alexander and Co. per Dido.
- 2 Parcels, Brian Hodgson, per Dido.
- 1 Parcel, Thos. Wyatt, per Dido.
- 1 Parcel, Smithson and Co. per Dido.
- 1 Cask, Fletcher Alexander, per Britannia.

G. J. SIDDONS, Collector.

13th June, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

CALCUTTA CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Thursday, the 20th Instant, at 12 o'Clock in the Forenoon, viz.

57—Fifty-seven pieces Turbans, and

4—Four Pots of Ghee.

G. J. SIDDONS, Collector.

14th June, 1833.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 1d. per Calcutta Sicea Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 9 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHEY, Offic. Secy. to the Govt.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godown attached to the Old Mint Premises.—The Godown will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnahs.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnahs at Allipore

T. PLOWDEN, Collector.

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, }
the 8th April, 1832. }

NOTICE is hereby given, that Thursday, the 27th Instant, being a Hindoo Holiday, (Ootsa Ruth.) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, S. T.

General Treasury, the 14th June, 1833.

**SCHMIE of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1833,
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.**

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued at Sicea Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicea Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000 Rs. Ru.	1,00,000
1 Ditto of 50,000 "	50,000
2 Ditto of 20,000 each, Sa. Ru.	40,000
3 Ditto of 10,000 "	30,000
4 Ditto of 5,000 "	20,000
5 Ditto of 1,000 "	10,000
10 Ditto of 500 "	5,000
100 Ditto of 110 "	1,100

137

2,77,000

100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,

23,100

100 Ditto of 1 Ditto "

11,000

300 Ditto of 2 Ditto "

60,000

637 Prizes,

3,87,000

363 Tickets forming part of the Prizes.

3000 Ditto Sold.

Applicable for the purposes }
of the Lottery, } 53,000

4000 Tickets, value _____ Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicea Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicea Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Funds.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No. _____	Ratified to Nos. 1, 2 & 3.
" " "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No. _____	Entitled to No. 301.
102d " " "	Ditto " 302.
200th " " "	and so on down to Ditto " 400.
201st No. _____	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d " " "	Ditto " 403 & 404.
300th " " "	Ditto " 999 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. THAYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee,

Calcutta, the 1st March, 1833.

GARRISON ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE
THE GOVERNOR.

FORT WILLIAM; 15TH JUNE, 1833.

The Calcutta Gate will be closed from Monday next, the 17th instant, until further Orders, during the repairs to the Drawbridge. Whilst the Gate remains shut, the Plassey Gate will be available both as an Entrance and Exit Gate.

By Command,

HUGH ROSS, Major,
Officiating Town Major.

POINT PALMYRAS LIGHT HOUSE.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given, that the Light on Point Palmyras was exhibited on the night of the 9th instant, and that it will be continued to be shewn every night as heretofore.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary,
Fort William; Marine Board, the 14th June, 1833.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-seventh day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Thomas Bracken, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exposas in his hands against Prawnnauth Naug, Ramnrajan Naug, Buddinauth Naug, and Rajaputty Naug, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying and being at Buniatullah, in Sootyooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the piece or parcel of Land of Methoor Sain, on the North by the piece or parcel of Land of Sibchunder Dutt, on the East by a Lane, and on the West by the House and Land of Cossy Ghose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of WILLIAM MABERT, late of the Town of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement as to the Estate of MAUL KISSEN BUNNIAH, late of Calcutta, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of FLORA WALLIS, late of the Town of Calcutta, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 25th May, 1833. (3)

ALL Persons indebted to the Estate of JOSEPH CONOLLY, late of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, Administrator (with a Copy of the Testimentary Paper Writing annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 29th May, 1833. (3)

ALL Persons indebted to the Estate of WILLIAM HENRY WHATFORD, late of Calcutta, an Assistant in the Office of Messrs. CUTTERSON, MACKILLOP AND COMPANY, of Calcutta aforesaid, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th June, 1833. (2)

A Quarterly General Meeting of the Subscribers to the CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday, the 29th day of July next, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of Managers and Trustees for the ensuing year will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,
Calcutta, 14th June, 1833. }

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-seventh day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Flori Facias in his hands against Ramgovind Day, —

The Right, Title, and Interest of the said Ramgovind Day, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, and a Tunk thereon, containing, by estimation, One Biggah and Two Cottahs, more or less, situate, lying and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the West by the House and Land of Siboo Raur, on the East by a piece or parcel of Land of Nemy Roy, and on the South and North by a Public Lane.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE.—Sundry Effects belonging to Mr. JOHN MACARTHUR, who died here on the 5th June, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive them.

F. J. SHORE, Judge.

Parruchabadi, Civil Judge's Office, }
6th June, 1833. }

NOTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. GEORGE COOMBE, Indigo Planter, have been put under the Seal of this Court, and will be made over to any Person duly authorized to receive the same.

W. N. GARRETT, Judge.

Zillah Rajkhalgi, Dewanuy Adawlut, }
The 6th June, 1833. }

BY ORDER OF GOVERNMENT.

HAMILTON AND CO. have exposed in their Shop, for the inspection of the Public, the Magnificent Jewellery, Elephant Trappings, and other valuable Curiosities, presented by the Native Chiefs to the Right Honble the Governor General during his late Tour through the Upper Provinces.

The whole of them will be put up to Public Auction, to be sold peremptorily to the highest bidder, on the 1st of August next.

جو اہرات و ساز دای افیال و دیگرا قمیشہ گران
بھائی غریبہ و نفیسہ را کہ رو سای ہند و سناں
حضور بندگان نواب مستا بے معلی الاداب
گورنر جنرل بھادر دام اقبال در سفر منک
مغرب طریق تھا یاف و نذر گذرا نیدہ بو داد
حسب الحکم نیس توام صاحبان عظیم اللہان
کو نسل ہملش کمپنی جہت معایبہ عامہ خلائق
بد و گان خود خاہ رو عباد چیدہ و آرائست اندو
بتاریخ یکم ماه اگست سنه ۱۸۳۳ع اشیا
مر قومہ انصار بمعرض بیع من بزید کہ عبارت
از نیلام است علی روس الا شہاد جہت فروختی
نهاد خواهد شد

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called *Orphan Gunge*, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, }
Kidderpore, 26th April, 1833. }

এইর মেওয়া আইতেহে কে টানির খালের
দক্ষীণ পার্শ্বের আরকের গঙ্গের নদীত এমারত ও
পানুরা ঘৰ ও কার্যগ। ইস্তা অথবা বিক্রয় হই
বেক অন্ত এব কে বাজিতে ইস্তা সইতে কিমা
করিম করিতে বাসনা থাকে বোঁ বিদ্রিপুরে সকে
টেরির আশীর্যে দরবার করিবেন তথা সকল
বেওয়া জন্মিতে পানিয়ের ইতি মন ১৮৩৩ সাল
তারিখ ২৬ এপ্রিল

PUBLIC SALE, on Wednesday next, of COFFEE, CUMMIN SEED, MALABAR PEPPER, and BRASS BUTTONS, on the Custom-house Wharf;—To be sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND CO. on the Custom-house Wharf, on Thursday, the 29th June, 1833, the under-mentioned COFFEE, CUMMIN SEED, MALABAR PEPPER, and BRASS BUTTONS, landed damaged from the Ship *Mackbar*, from Bombay, and to be sold off on account of the Concerned; viz.

Twenty-five Bales of Coffee,
Fifteen Bags of Cummin Seed,
Nine Robins of Malabar Pepper, AND
Two Boxes of Brass Buttons.

Full particulars will appear in Hand-bills on the day of Sale.

EIGHTY-THREE boxes of HERRINGS.—To be sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND CO. on the Custom-house Wharf, (with the Collector's Permission, on Wednesday next, the 19th June, 1833, Eighty-three Boxes of Herrings, landed damaged from the American Ship "Hoogly," and to be sold off to the highest bidders.

Full particulars will appear in Hand-bills on the day of Sale.

THE Interest and Responsibility of Mr. PETER PALMER, in our Establishment, ceased on the 30th Ultimo, and the Business will from this date be carried on by Mr. THOMAS PALMER, under the designation of THOMAS PALMER AND CO., who will adjust all Claims due to and by the late Firm of T. AND P. PALMER.

THOS. PALMER.
PETER PALMER.

Calcutta, 1st May, 1833.

NOTICE.—With reference to the above Advertisement, Mr. PETER PALMER begs to notify that he continues to carry on the Business of WINE MERCHANT AND GENERAL COMMISSION AGENT, under the firm and style of PETER PALMER AND CO. at No. 48, Clive Street, Calcutta.

May, 1833.

THE CALCUTTA GAZETTE

EXTRAORDINARY.

CALCUTTA.—SATURDAY, JUNE 15, 1833.

List of Persons qualified and liable to serve on Juries in the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, prepared by the Clerk of the Crown, and published by Order of the said Court.

In addition to those whose Names appear in the following List, it has been ordered by the Court, that the whole List of the Civil Servants of the United Company is to be considered as virtually included, and that any of the said Civil Servants, who may be at any time resident in Calcutta, are liable to serve on Grand and Special Juries, whether their Names may have been inserted in the Jury List for the Current Year or not.

HENRY HOLROYD, Clerk of the Crown.

<i>Names of Jurors.</i>	<i>Their Style or Calling.</i>	<i>Their Residence.</i>	<i>Their Native Country.</i>	<i>Their Religion.</i>	<i>Their qualification to serve on Juries.</i>	<i>Their Exemption from serving on Common Juries.</i>	<i>Whether, being qualified to serve on Grand or Special Juries, they are willing to serve on Common Juries.</i>
A							
Abbott, John	Esquire, Merchant,	Barretto's Lane,	England, England,	Christian, ditto	House-Holder, paying monthly rent of 50 Rs.	Service on Grand Jury.	
Abercrombie, Peter	Assistant in the Military Department,	Colingah,	ditto	ditto	ditto	ditto	
Adam, Joseph	Confectioner, ..	Town Hall,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Agabeg, Lazar	Esquire, Merchant,	Armenian Street,	Scotland,	ditto	ditto	ditto	
Anstis, William	Esquire, Merchant and Agent,	Colvin's Ghaut,	Scotland,	ditto	ditto	ditto	
Ansle, Daniel	Esquire, Merchant and Agent,	Hastings' Street,	Scotland,	ditto	ditto	ditto	
Aldwell, Alexander	Assistant in the Military Board Office,	Park Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Alexander, Nathaniel	Esquire, Merchant and Agent,	Chowringhee Road,	Ireland,	ditto	ditto	ditto	
Allan, Robert Wilson	Assistant to Messrs. Colvin and Co.	No. 13, Maogoe Lane,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Allan, John	Esquire, Merchant and Agent,	Old Court House Street,	England,	ditto	ditto	ditto	
Allardice, Thomas	Jeweler, ..	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto	
Andrew, John	Assistant to Messrs. Tulloh and Co.	Bow Bazar,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Andrews, John	ditto, ..	Tank Square,	Scotland,	ditto	ditto	ditto	
Anderson, Thomas	Esquire, Merchant and Agent,	Ogilvie's Ghaut,	Scotland,	ditto	ditto	ditto	
Andrey, Richard	Tailor, ..	Esplanade,	Wales,	ditto	ditto	ditto	
Augustin, Samuel	Assistant in the General Treasury,	55, Boikonnash 2nd Lane,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Arlettick, Lazar Armaton	Assistant to Messrs. Cruttenden and Co.	China Bazar Gully,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Ashootush Day	Banian,	Simlay,	Hindoo,	....	....	Possessing Property worth 2 Lacks of Rs.	
B							
Baillie, Nathaniel	Assistant in the Territorial Department,	Free School Street,	England,	Christian,	ditto	Service on Grand Jury.	
Barnfield, Henry	Asst. in the Military Board Office,	No. 1, Harrington Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bates, Edward	Asst. to Messrs. Bates and Co.	Chowringhee Road,	England,	ditto	ditto	ditto	
Balston, William	Asst. in the Accountant General's Office,	Mission Row,	England,	ditto	ditto	ditto	
Ballard, George	Esquire, Merchant and Agent,	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bampton, Wm. Jas.	Asst. to the Trustees of Messrs. Mackintosh and Co.	New China Bazar,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Barber, Bartholemew, Juicing	Boat Agent, ..	No. 1, Seebiollah Lane,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Barrand, Isaac	Asst. in the Export Ware-house,	Canna Begun,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Barrows, Benjamin	Assistant in the Military Board Office,	Collingah,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bartlett, Abel	Assistant to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Free School Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bartlett, John	ditto,	ditto,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bartlett, Thomas	Trader, ..	Creek Row,	England,	ditto	ditto	ditto	
Barrett, Joseph	Asst. in the Secret Department,	How Bazar,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bason, Thomas	Asst. to Messrs. Giborne and Co.	Baphnade Row,	Scotland,	ditto	ditto	ditto	
Beattie, Alexander	Esquire, Merchant,	Chowringhee Road,	England,	ditto	ditto	ditto	
Beechey, Gov.	Accountant, Commissariat Office,	Chowringhee,	England,	ditto	ditto	ditto	
Bell, John	Asst. to Messrs. Willis and Earle,	Council House Street,	Ireland,	ditto	ditto	ditto	
Bellairs, Frederick	Esquire, Merchant,	Entally,	England,	ditto	ditto	ditto	
Biss, Isaiah Birt	Assistant to Messrs. Boyd, Beeby & Co.	Loll Bazar,	England,	ditto	ditto	ditto	
Biss, John Sutcliffe	Aristic Lithographic Press Office,	Chowringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Black, Thomas	Assistant in the Judicial Department,	Chowringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Blackburne, William Samuel	ditto	Free School Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Blackburne, John	Asst. in the Accountant General's Office,	Mendee Begun,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Blechynden, James	ditto,	Jan Bazar Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Blechynden, Thomas	Esquire, Merchant and Agent,	Strand,	England,	ditto	ditto	ditto	
Blenkin, William	Assistant to Messrs. Smithson and Co.	Strand Mills,	England,	ditto	ditto	ditto	
Boggs, Gardner	ditto,	Circular Road,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Boist, William Henry	Asst. in the Board of Trade,	Gungalur Baboo's Lane,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Boist, Edward Charles	Asst. to Messrs. Muller, Ritchie and Co.	Bow Bazar,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bonnard, William	Asst. in the Sea Custom House,	ditto	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bonnard, Peter	Asst. in the Surveyor General's Office,	Park Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Boulton, Thomas	Esquire, Surveyor, ..	Dhurumtollah,	England,	ditto	ditto	ditto	
Bowers, Joseph	Assistant in the Judicial Department,	ditto	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Boyd, Mathew	Esquire, Merchant and Agent,	Mangoe Lane,	England,	ditto	ditto	ditto	
Boyd, Benjamin	Esquire, Merchant,	ditto	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Brightman, Henry Griffith	Esquire, Merchant,	Dhurrumtollah,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Brightman, John	Esquire, Merchant,	Chowringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Brownlow, Charles	Asst. to Messrs. Thacker and Co.	Loll Bazar,	England,	ditto	ditto	ditto	
Brown, John	Wine Merchant, ..	Clive Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Brown, John	Assistant in the Commissariat Office,	Collingah,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Browne, Robert	Esquire, Merchant and Agent,	Ranemoudy Gully,	Scotland,	ditto	ditto	ditto	
Browne, Richard Henry	Esquire, Merchant and Agent,	Colvin's Ghaut,	ditto	ditto	ditto	ditto	
Bruce, William	Asst. to Messrs. Cook and Co.	5, Durumtollah Street,	England,	ditto	ditto	ditto	
Bruce, J. G. W.	Dept. Register, Adjt. Genl's Office,	Park Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bruce, William	Esquire, Merchant,	Church Lane,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Burkinyoung, Frederick Handell	Musical Instrument Seller,	Loll Bazar Street,	England,	ditto	ditto	ditto	
Burkinyoung, Henry	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto	
Burkinyoung, Robert	Assistant to Messrs. Burkinyoung & Co.	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto	
Burrow, John	Assistant to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Burrows, William	Asst. in the Military Department,	Mot's Lane,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Byrn, Charles	Asst. in the Military Executive Office,	Collingah,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Byrn, Wale	Assistant in the Military Board Office,	Free School Street,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Byrn, William	Assistant in ditto ditto,	Collingah,	East Indies,	ditto	ditto	ditto	
Bear Nursing Mullick,	Bunker,	Jorah Begun,	East Indies,	Hindoo,	....	Possessing Property worth 5000 Rupees.	
Berjomohun Sais,	Sircar,	Cooleotolah,	East Indies,	ditto	....	....
Bhowaneyehurn Mitter,	Sircar,	Bug Bazar,	East Indies,	ditto	....	....
Bhogobuttyhurn Mitter,	Banian,	Bug Bazar,	East Indies,	ditto	....	....
Biswanath Motes Lall,	ditto,	ditto	East Indies,	ditto	....	....
Bissessur Dutt,	ditto;	Neemtollah Street,	East Indies,	ditto	....	....
C							
Calder, James	Esquire, Merchant,	Old Court House Street,	Scotland,	Christian,	....	Service on Grand Jury.	
Campbell, Robert	Esquire, Merchant,	Fairlie Place,	Scotland,	ditto	....	ditto	
Campe, John Richardson	Wine Merchant,	Choonaum Gully,	England,	ditto	....	....
Christopher, Robert	Asst. in the Secret Department,	Welesley Street,	East Indies,	ditto	....	....
Carberry, William	Asst. in the Old Mint,	Dhurumtollah,	England,	ditto	....	....
Carberry, Robert John	Asst. in the Hindoo College,	Cossitollah Street,	England,	ditto	....	....
Carmichael, Lewis	Esquire, Merchant,	Colvin's Ghaut,	Scotland,	ditto	....	....
Corran, Julian Louis	Asst. to Messrs. Boyd, Beeby and Co.	Mirzapore Lane,	East Indies,	ditto	....	....
Corripiet, Stephen M.	Asst. to Messrs. Agabeg and Co.	47, Armenian Street,	East Indies,	ditto	....	....
Carter, James	Asst. in the Revenue and Judg. Dept.	Government Place,	East Indies,	ditto	....	....
Castello, Vincent	Assistant in the Military Acct.'s Office,	Government Place,	East Indies,	ditto	....	....
Cattell, George	Assistant in the General Department,	Park Street,	England,	ditto	....	....
Carorke, Gatchick Awachattoor	Esquire, Merchant and Agent,	Armenian Street,	East Indies,	ditto	....	....
Carorke, Phillip Awachattoor	Esquire, ditto ditto,	ditto	East Indies,	ditto	....	....
Ceronio, James	Assistant in the New Mint,	Strand Road,	England,	ditto	....	....
Champion, Valentine	Shopkeeper,	Government Place,	England,	ditto	....	....

CALCUTTA GAZETTE.

<i>Names of Jurors.</i>	<i>Their Style or Calling.</i>	<i>Their Residence.</i>	<i>Their Native Country.</i>	<i>Their Religion.</i>	<i>Their Qualification to serve on Juries.</i>	<i>Their Exemption from serving on Common Juries.</i>	<i>Whether, being qualified to serve on Grand or Special Juries, they are willing to serve on Common Juries.</i>
C.							
Chater, Chater Paul	Asst. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Moorghyutts,	East Indies,	Christian,	House-Holder, paying a monthly rent of 50 Rs.		
Chisholm, George, Junior	Trader,	Bow Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Christiansen, Chas.	Assistant in the Arct. General's Office,	Colling,	East Indies,	ditto	ditto		
Church, James	Esquire, Merchant,	Mangoo Lane,	Scotland,	ditto	ditto		
Clark, William Fairlie	Esquire, Merchant and Agent,	Fairlie Place,	England,	ditto	ditto		
Clark, David	Assistant in the General Treasury,	Wellesley Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Clark, John	Assistant in the Military Board Office,	Wellesley Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Cliff, John	Shopkeeper,	Government Place,	England,	ditto	ditto		
Cock, James	Wine Merchant,	Clive Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Cockerell, Richard Howe	Esquire, Merchant and Agent,	ditto	England,	ditto	ditto		
Coles, Alex. George	Music Master,	Dhurrumtullah,	England,	ditto	ditto		
Coles, John Robert	Assistant to Messrs. Tulloh and Co.	Bow Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Coles, J. G.	Professor of Music,	Circular Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Coles, Charles	Professor of Music,	Rada Bazaar,	East Indies,	ditto	ditto		
Collier, Marshall	Shopkeeper,	Old Court House Street,	England,	ditto	ditto		
Collins, John William	Assistant to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Mission Row,	East Indies,	ditto	ditto		
Colville, William	Esquire, Merchant,	Royal Street,	England,	ditto	ditto		
Colville, Chas.	Esquire, Merchant and Agent,	Lower Circular Road,	Scotland,	ditto	ditto		
Colvin, Alexander	Assistant to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Colvin's Ghaut,	England,	ditto	ditto		
Cooke, Henry	Assistant to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Tolliollah Street,	England,	ditto	ditto		
Cook, Charles	Assistant to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Free School Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Cooper, Lewis	Accountant to Messrs. Hunter and Co.	Dhurrumtullah,	East Indies,	ditto	ditto		
Cornelius, John Henry	Assistant in the Military Department,	Grant's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Cornelius, Charles	Assistant in the General Department,	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Cornelius, John	Assistant in the Military Department,	Nulpukher Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Cornelius, John Baptist	Assistant in the Import Ware House,	Grant's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Cornelius, William	Assistant in the Board of Trade,	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Corrie, John	Assistant in the Tax Office,	Meruidh's Lane,	Scotland,	ditto	ditto		
Cossley, Thomas	Assistant in the New Mint,	ditto	England,	ditto	ditto		
Coull, James	Esquire, Merchant,	Tank Square,	Scotland,	ditto	ditto		
Court, Horatio	Assistant in the Judicial Department,	Chowringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Cowie, John	Assistant to Messrs. Colvin and Co.	Colvin's Ghaut,	England,	ditto	ditto		
Crane, Anthony	Assistant to the Trustees of Messrs. Macintosh and Co.	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Crane, Francis	Assistant to Messrs. Macintyre and Co.	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Crane, William Charles	Wine Merchant,	Clive Street,	England,	ditto	ditto		
Crane, George	Asst. to Messrs. Muller, Ritchie and Co.	Cooly's Range,	East Indies,	ditto	ditto		
Crawford, William	Musical Instrument Maker,	16, Cossatollah Street,	England,	ditto	ditto		
Crawford, Stephen Rowan	Esquire, Merchant,	Old Post Office Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Crow, Michael	Asst. in the Military Board Office,	Harrington Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Cullen, James	Esquire, Merchant and Agent,	Banti-moony Gally,	Scotland,	ditto	ditto		
Cullen, Robert	Esquire, Merchant,	Wendy Bagus,	East Indies,	ditto	ditto		
Culloden, Andrew	Asst. in the Sea Custom House,	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Culloden, John	Asst. in the Sea Custom House,	Putterguttah,	East Indies,	Hindoos,	ditto		
Chundercoomar Tagore,	Banian,	Jahn Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Collypersaud Dutt,	ditto	Potterguttah,	East Indies,	ditto	ditto		
Collynomar Tagore,	ditto	New Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Cossinauth Bannerjee,	ditto	Baug Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Cossinauth Bose,	ditto	Shiam Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Cosheepersaud Ghose,	ditto	Chitpore Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Cosheenath Mullick,	Baniker,						
D.							
D'Abrew, John Lewis	Assistant in the Military Department,	Armenian Street,	East Indies,	Christian,	ditto		
DaCosta, Lewis	Asst. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Sibatollah Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Darling, William	Assistant to Messrs. Tulloh and Co.	Jahn Bazar Street,	England,	ditto	ditto		
Davidson, Joseph	Assistant to Messrs. Colvin and Co.	Colvin's Ghaut,	England,	ditto	ditto		
Davis, John	Asst. in the Military Board Office,	Elliott Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Davis, William	Asst. in the Old Mint,	Circular Road,	England,	ditto	ditto		
Dawes, Weden Thomas	Trader,	Dhurrumtullah,	East Indies,	ditto	ditto		
Dearie, Charles	Assistant to Messrs. Bruce and Co.	Church Lane,	Scotland,	ditto	ditto		
DeCruz, Charles	Asst. in the Salt and Opium Department,	Bankshall Street,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Cruz, Edwin	Asst. in the Salt and Opium Office,	Park Street,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Cruz, Francis	Asst. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Sibatollah Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Cruz, John Christopher	Assistant in the General Treasury,	Soverkin's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Cruz, Joseph	Assistant in the Union Bank,	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Cruze, Thomas	Assistant in the Sea Custom House,	Lower Chitpore Road,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Mello, Lewis	Asst. in the Military Board Office,	Chowringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Rezario, Michael	Deputy Register in the Judicial Dept.	Boisbentah,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Rezario, Henry Francis	ditto	South Cullingsah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Souza, Lawrence	Esquire, Merchant and Agent,	Sadra Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
D'Souza, Anthony	ditto	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
D'Souza, Michael	ditto	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Dessa, Joseph	Asst. in the Marine Board Office,	Bankshall Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Dessa, Samuel	ditto	Bankshall Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Dick, George	Asst. to Messrs. Frith, Gordon and Co.	Government Place,	England,	ditto	ditto		
Disarat, Daniel	Assistant to Messrs. Malcolm and Co.	Tamar Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Dormieu, Francis (Senior)	Assistant in the Military Department,	Wendy Bagun,	East Indies,	ditto	ditto		
Dormieu, Francis (Junior)	ditto	Esplanade Row,	Scotland,	ditto	ditto		
Dougal, George	Esquire, Merchant and Agent,	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Dougal, John	ditto	ditto	Scotland,	ditto	ditto		
Dowling, Patrick,	Assistant to the Trustees of Messrs. Mackintosh and Co.	Banitolah,	England,	ditto	ditto		
Dozey, Alexander	Head Asst. in the Commissy. Ordnance Office,	Port William,	East Indies,	ditto	ditto		
Dubno, James	Asst. to Messrs. Twentyman and Co.	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Duhan, William	Asst. to Messrs. Hamilton and Co.	Sealdah,	East Indies,	ditto	ditto		
Dunn, William	Assistant in the New Mint,	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Dykes, Robert	Couch Maker,	Bacre's Lane,	Scotland,	ditto	ditto		
Dykes, Robert (Junior)	Assistant to Messrs. Dykes and Co.	Old Court House Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Dwarkaanan Tagore,	Banian,	Chitpore Road,	East Indies,	Hindoos,	ditto		
Doorga Churn Pali	Banian to the Post Office,	Jann Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
E.							
Bartle, Willis	Esquire, Merchant and Agent,	Old China Bazar,	England,	Christian,	....	....
Eastman, Thomas	Assistant in the Tax Office,	Colingah,	England,	ditto	ditto		
Eglinton, Robert	Esquire, Merchant,	Fairlie Place,	England,	ditto	ditto		
Ellis, Edward Smith	Esquire, Marine Pay Master,	Coila Ghaut,	England,	ditto	ditto		
Elliot, John	Asst. to Messrs. J. Bates and Co.	Lyon's Range,	England,	ditto	ditto		
Reau, George John	Assistant in the Secret Department,	Amarstollah,	East Indies,	ditto	ditto		
F.							
Favier, Francis	Wine Merchant,	Pollock Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Fell, Henry	Assistant to Messrs. Smithson and Co.	Strand Mills,	East Indies,	ditto	ditto		
Fenwick, William Robert	Commission Agent,	66, Rambagh Lane,	England,	ditto	ditto		
Ferguson, James	Asst. in the Muy. Aud. Genl.'s Office,	18, Cossatollah Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Ferguson, Benjamin	Asst. to Messrs. Leyburn and Co.	Lol Bazar,	Ireland,	ditto	ditto		
Ferguson, Francis Torrens	Esquire, Merchant,	Lol Bazar,	Scotland,	ditto	ditto		
Ferguson, Thomas	Esquire, Merchant and Agent,	Braniarie,	Scotland,	ditto	ditto		
Ferguson, Wm. Frederick	Esquire, Merchant and Agent,	Royd Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Ferris, Samuel	Asst. at the Lithographic Press Office,	Old Court House Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Finlay, John	Shopkeeper,	Chowringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Fleming, Archibald, Junior	Assistant in the Judicial Department,	South Collingsah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Fleming, Archibald, Senior	Asst. in the Judicial Department,	Wellesley Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Fleming, Robert	Coach Maker,	65, Bow Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Fleming, John Joseph	Bookseller,	43-1, Clive Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Fletcher, Thomas H.	Asst. to Messrs. Turner, Stopford & Co. and Co.	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Forbes, Alexander John	Asst. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	MacCarthy's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Forbes, Robert	Assistant in the Secret Department,	Doomtollah,	East Indies,	ditto	ditto		
Furber, Robert	Asst. in the Salt and Opium Department,	Old Court House Street,	England,	ditto	ditto		
Ford, Henry	Assistant to Messrs. Bugliah and Co.	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Fordyce, James	Assistant in the Lintry Office,	Baitoconnah,	East Indies,	ditto	ditto		
Fordyce, Charles	Deputy Register in the Secret Depart.	Bow Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		

CALCUTTA GAZETTE

Name of Juror.	Their Style or Calling.	Their Residence.	Their Native Country.	Their Religion.	Their Qualification to serve on Juries.	Their Exemption from serving on Common Juries.	Whether, being qualified to serve on Grand or Special Juries, they are willing to serve on Common Juries.
P.							
Francis, Julius	Assistant in the Military Department, ...	Dhurrumtullah,	East Indies,	Christian,	House-Holder, paying a monthly rent of 50 Rs.		
Fraser, Simon James	Assistant to Messrs. Gillanders and Co.	Banksali Street,	Scotland,	ditto	ditto	Service on Grand Jury.	
Fraser, Alexander	Esquire, Merchant and Agent,	Lyon's Range,	Scotland,	ditto	ditto		
Fraser, Ianclan	Ship Broker,	Coila Ghaut,	Scotland,	ditto	ditto		
Fraser, William Tulloch	Assistant to Messrs. Tulloch and Co.	Tank Square,	England,	ditto	ditto		
Fraser, Edward	Assistant in the Civil Auditor's Office,	Collings,	East Indies,	ditto	ditto		
Fraser, Alexander	Esquire, Merchant,	Church Lane,	England,	ditto	ditto		
Frederick, Henry James	Shopkeeper,	Wellesley Place,	England,	ditto	ditto		
Frew, William	Ass't. to Messrs. Glasgow and Co.	Loll Bazar,	England,	ditto	ditto		
G.							
Gale, Thomas Mathew	Assistant to the Marine Pay Master, ...	Ranneedooey Gully,	East Indies,	ditto	ditto		
Galloway, George	Assistant in the Territorial Department,	McCarthy's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Galloway, James	Asst. to the Accountant General's Office	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Gardener, John Bhurup	House Builder,	Dhurrumtullah,	England,	ditto	ditto		
Gardener, George Redish	Assistant in the Judicial Department,	Chowringhee,	East Indies,	ditto	ditto		
Gardener, Henry Boileau	Commissioner's Office,	Dhurrumtullah,	East Indies,	ditto	ditto		
Gardener, Thomas Hyde	Assistant to Messrs. Ferguson and Co.	Fairlie Place,	East Indies,	ditto	ditto		
Gardner, Charles	Assistant in the Board of Revenue,	Gorastana Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Gardyne, Alexander	Assistant to Messrs. Gilmore and Co.	Clive Street,	Ireland,	ditto	ditto		
Garrett, Zachariah	Examiner in the Board of Customs,	Cooper's Lane, Cossitollah,	East Indies,	ditto	ditto		
Gasper, Stephen Malcolm	Asst. in the Secret Department,	Moorgyluttah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
George, Richard	Assistant in the Revenue Act's Office,	Geombur,	East Indies,	ditto	ditto		
Gibbon, William Forbes	Wine Merchant,	Mooryhutta Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Gibson, John	Ass't. to Messrs. Gibson, McKellar & Co.	Cossitollah,	England,	ditto	ditto		
Gibson, William	Assistant in Messrs. Dykes and Co.	Old Court House Street,	England,	ditto	ditto		
Gilbert, John	Assistant in the New Mint,	Dhurrumtullah,	England,	ditto	ditto		
Gill, Francis	Esquire, Merchant and Agent,	New China Bazar Street,	England,	ditto	ditto		
Gill, George (Senior)	Assistant in the General Department.	Zig-zag Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Gill, George (Junior)	Assistant in the Marine Board Office.	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Gill, James	ditto	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Gilmore, Allan	Esquire, Merchant,	Kyd Street,	England,	ditto	ditto		
Gilmore, John	Esquire, Merchant and Agent,	Fairlie Place,	England,	ditto	ditto		
Goodhart, James	Assistant in the Military Board Office	Wellesley Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Goodhart, Edward (Senior)	Assistant in the Mly. Accountt.'s Office,	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Gonsalves, John	Assistant to Messrs. Alexander and Co.	Mission Row,	East Indies,	ditto	ditto		
Gordon, George James	Esquire, Merchant and Agent,	Chawringhee Road,	Scotland,	ditto	ditto		
Gordon, Robert	Asst. in the Revenue and Judicial Office,	Wellington Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Gore, Francis	Accountant to Messrs. Frith and Gordon,	12, Government Place,	England,	ditto	ditto		
Gouper, Henry	Esquire, Merchant and Agent,	Clive Street,	Ireland,	ditto	ditto		
Graham, John	Asst. in the Surveyor General's Office	Wendy Bagun,	East Indies,	ditto	ditto		
Gray, Daniel	Assistant to Messrs. Smithson and Co.	Strand Mills,	Scotland,	ditto	ditto		
Gray, John	House Builder,	Hastings' Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Gray, Ernest	Watch Maker,	Hare Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Grant, Henry Norman	Calcutta Depository,	Tank Square,	Ireland,	ditto	ditto		
Grant, Alexander	Ass't. to Messrs. Thomas Ferguson & Co.	Chandney Choke Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Grant, John Henry	Accountant to Messrs. Bathgate and Co.	133, Chittore Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Gregory, Thomas	Assistant in the Military Department,	Kopalleetollah,	East Indies,	ditto	ditto		
Greenrode, Abraham	Assistant in the Custom House,	Pollock Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Greenway, John	Accountant, Calcutta Mint,	Town Hall,	England,	ditto	ditto		
Greensway, William	Confectioner,	25, Sooterkia's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Griff, William George	Assistant in the Marine Pay Office,	Clive Street Ghaut,	England,	ditto	ditto		
Griffin, Henry	Assistant to Messrs. Gilmore and Co.	Suker's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Griffiths, Thomas	Assistant to Messrs. Colvin and Co.	Creek Row,	East Indies,	ditto	ditto		
Grimsdick, James	Assistant to Messrs. Colvin and Co.	110, Dhurrumtullah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Grose, Francis	Assistant in the General Department,	Government Place,	East Indies,	ditto	ditto		
Gobindunder Dhar	Banian,	Old Court House Street,	Scotland,	ditto	ditto		
H.							
Hair, Willoughby Fraser	Assistant in the Calcutta Exchange, ...	Jora Tallow,	East Indies,	ditto	ditto		
Hair, George Washington	Assistant in the Military Department,	Oacre's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Halifax, Richard	Assistant in the Hindoo College,	Elliott Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Hall, William	Assistant in the Commissary General's Office,	Theatre Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Hall, Edward	Assistant to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Chawringhee,	East Indies,	ditto	ditto		
Hall, J. M.	Assistant to the Military Acct. General,	Fewick's Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Hameron, William Henry	Music Master,	Theatre Street,	Ireland,	ditto	ditto		
Hao, Thomas	Assistant to Messrs. Ferguson and Co.	29, Tiritia Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Harding, Benjamin	Esquire, Merchant and Agent,	Cossitollah,	Scotland,	ditto	ditto		
Hare, David	Esquire,	Hare Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Harrowell, James	Coach Maker,	Cossitollah,	England,	ditto	ditto		
Hart, James	Assistant in the Military Department,	Kyd Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Harper, William	Assistant in the New Mint,	Strand Road,	England,	ditto	ditto		
Harvard, Joseph Henry Moore	Assistant in the Stamp Office,	Russell Street,	England,	ditto	ditto		
Harvey, Francis Edwin	Assistant in the Military Department,	Mangoe Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Harvey, Frederick	Assistant in the Secret Department,	Suker's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Harvey, John	Assistant to the Naval Store Keeper,	Creek Row,	East Indies,	ditto	ditto		
Harwood, William	Asst. in the Commissary Department,	110, Dhurrumtullah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Haselley, Richard	Asst. to Messrs. Watkins, Cliff and Co.	Government Place,	East Indies,	ditto	ditto		
Hastie, James.	Coach Maker,	Old Court House Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Hastie, John	ditto	data	England,	ditto	ditto		
Hawea, Herbert	Surveyor,	Chawringhee,	East Indies,	ditto	ditto		
Haworth, William	Assistant to Messrs. Smithson and Co.	Loll Bazar,	England,	ditto	ditto		
Hebenton, Andrew	Register in the Military Department,	Chawringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Heberlett, John	Assistant in the Military Department,	Chawringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Heberlett, Andrew Michael	ditto	1, Harrington Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Henry, John	Assistant in the Marine Board,	Doomtullah,	East Indies,	ditto	ditto		
Henry, John (Senior)	Assistant in the Marine Board,	42, Doomtullah,	East Indies,	ditto	ditto		
Houye, James	ditto	data	East Indies,	ditto	ditto		
Higgins, Thomas Howe	Assistant in the Military Department,	North Road, Shally,	East Indies,	ditto	ditto		
Hill, George	Assistant in the Military Acct. Office,	Chawringhee,	East Indies,	ditto	ditto		
Hill, James	Commissary Department,	Wellesley Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Hodgkinson, Alexander	Assistant in the Military Board Office,	Theatre Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Hodgkinson, George Foley	Trader,	Swallow Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Hoff, John Jacob Lewis	Assistant in the Territorial Department,	Boataconnah,	East Indies,	ditto	ditto		
Holdsworth, Richard	Esquire, Merchant,	Strand Mills,	England,	ditto	ditto		
Hollingberry, George Henry	Assistant in the Inland Custom House,	Mott's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Holmes, Charles Frederick	Assistant in the Stamp Office,	Coila Ghaut,	East Indies,	ditto	ditto		
Housray, Robert	Assistant to the Trustees of Messrs. Mackintosh and Co.	Tank Square,	England,	ditto	ditto		
Homfray, Jeremiah	Assistant to Messrs. Jessop and Co.	Clive Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Homfray, Richard	Assistant to the Trustees of Messrs. Mackintosh and Co.	Tank Square,	Scotland,	ditto	ditto		
Horn, Edward William	Assistant in the Commercial Acct. Office,	Emmumbaug Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Hornett, George	Assistant in the Stamp Office,	Clive Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Hornett, Samuel Cholat	Trader,	Dhurrumtullah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Horsburgh, Alexander	Assistant in the Secret Department,	Clive Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Howard, George	Trader,	Dhurrumtullah,	Ireland,	ditto	ditto		
Howe, Geo. Augustus Fred.	Assistant in the Military Department,	Dhurrumtullah,	East Indies,	ditto	ditto		
Howe, Thomas Maurice	Assistant in the Military Department,	Dhurrumtullah,	East Indies,	ditto	ditto		
Howetson, John Robert	Asst. in the Commercial Acct. Office,	2, Daere's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Howetson, Alexander	ditto	ditto	England,	ditto	ditto		
Hudson, William Stalham	Assistant in the Inland Custom House,	Free School Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Hudson, William	Miniatore Painter,	Colvin's Ghaut,	East Indies,	ditto	ditto		
Hudson, Charles	Assistant in the Civil Auditor's Office,	New China Bazar,	England,	ditto	ditto		
Humphrey, Alexander	Assistant to Messrs. Colvin and Co.	Bow Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Harry, William Colbe	Esquire, Merchant and Agent,	Puttiguitah,	East Indies,	ditto	ditto		
Hutteman, George	Examiner in the Board of Trade,	ditto	Hindoo,	ditto	ditto		
Hurrecoomar Tagore,	Bauim,	Chipore Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Hurnonoll Tagore,	ditto	Brug Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Hurnnath Mullick	ditto	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Huriall Mitter	ditto	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
I.							

CALCUTTA GAZETTE.

Name of Juror.	Their Style or Calling.	Their Residence.	Their Native Country.	Their Religion.	Their qualification to serve on Juries.	Their Exemption from serving on Common Juries.	Whether, being qualified to serve on Grand or Special Juries, they are willing to serve on Common Juries.
J.							
Jacob, Caspiet	Trader,	Azadullah,	East Indies,	Christian,	House-Holder, paying a monthly rent of 50 Rs.		
Jacob, Owen	Assistant to Messrs. Twentyman and Co.	ditto	East Indies,	ditto	ditto		
Jacob, Johannes	Armenian Academy,	89, Armenian Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Jacob, James	Music Seller,	97, Dhurrumtollah,	East Indies,	ditto	ditto		
Jackson, John	Esquire, Merchant,	New China Bazar,	England,	ditto	ditto		
James, John Jones	General Broker,	Mangoe Lane,	Wales,	ditto	ditto		
Jeffery, William	Assistant to Messrs. Burn and Co.	Hastings' Street,	England,	ditto	ditto		
Jenkins, Robert Castle	Esquire, Merchant and Agent,	Old Court House Street,	England,	ditto	ditto		
Jessop, George	Esquire, Engineer,	Clive Street,	England,	ditto	ditto		
Jephson, George	Register, Adjutant General's Office,	Camac Street,	England,	ditto	ditto		
Jewel, Victor	Assistant to Messrs. McKenzie, Lysell and Co.	26, Moorgabutta Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Johnson, Edward	Assistant to Messrs. Gibson, McKellar and Co.	Cositollah,	England,	ditto	ditto		
Johnson, William	Assistant in the Military Board,	Hungerford Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Johnson, William	Assistant in the General Department,	Mendes Bazaar,	East Indies,	ditto	ditto		
Johnson, Mathew	Ass't. in the Board of Customs, Salt, &c.	Dhurrumtollah,	East Indies,	ditto	ditto		
Jones, Charles	Wine Merchant,	Sakens' Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Jones, Charles Joshua	Ass't. Military Auditor General's Office,	Collingah,	East Indies,	ditto	ditto		
Jones, Joseph	Ass't. to the Trustees of Messrs. Mackintosh and Co.	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Jones, Samuel	Ass't. in the General Department,	Dootmallah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Jones, Samuel	Ass't. in the Custom House,	Tank Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Jones, William Henry	Ass't. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Dacre's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Jones, Francis Weston	Ass't. in the General Department,	Dootmallah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Jore, James Oliver	Ass't. in the Judicial Department,	Margeehatullah,	England,	ditto	ditto		
Joseph, Maurice Montificore	Esquire, Merchant and Agent,	Grant's Lane, Cositollah,	England,	ditto	ditto		
Johnson, James	Broker,	Rada Bazaar Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Judah, L. William	Ass't. in the Board of Trade,	Mendy Bazaar,	East Indies,	ditto	ditto		
K.							
Keating, Stephen	Trader,	8, Elysium Row,	England,	ditto	ditto		
Ketskill, Wm. Strettell	Esquire, Merchant and Agent,	No. 2, Grant's Lane,	England,	ditto	ditto		
Keliner, Francis Daniel	Ass't. in the Military Board Office,	Collingah,	East Indies,	ditto	ditto		
Kemp, Ebenezer Chapman	Ass't. to the Trustees of Messrs. Mackintosh and Co.	Tank Square,	England,	ditto	ditto		
Kemp, Henry Chapman	Ass't. to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Mission Row,	England,	ditto	ditto		
Kerr, John	Ass't. Military Auditor General's Office,	Chowringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Kerr, Norman	ditto	Collingah,	East Indies,	ditto	ditto		
Kerr, Robert	Reg't. Military Board, Committee Dept.	Free School Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Kerr, Charles	Trader,	53, Grosvenor Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Kinsey, Edward	ditto,	51, Smith's Lane,	England,	ditto	ditto		
King, Henry Fuller	Esquire, Merchant,	Old Fort Street,	England,	ditto	ditto		
Kirchhofer, Francis	Ship Builder,	Loll Bazar,	England,	ditto	ditto		
Kyd, James		Clive Street Ghaut,	East Indies,	ditto	ditto		
Kalle Kissen, Rajah	Banian,	Bobba Bazaar,	East Indies,	Hindoo,	....	....	Possessing Property worth 2 Lacks of Rs.
L.							
Lackertree, Thomas	Trader,	10, Hummer Lane,	East Indies,	Christian,	ditto	....	Service on Grand Jury.
Lamb, John James	Esquire, Merchant,	Tank Square,	Scotland,	ditto	....	
Lamb, James	Ass't. to Messrs. Tulloh and Co.	Cositollah,	England,	ditto	....	
Lamb, John	Ass't. to Messrs. Currie and Co.	Connatollah Street,	Scotland,	ditto	....	
Laubric, William Samuel	Head Assistant, Calcutta High School	Jaun Bazar Street,	England,	ditto	....	
Landeman, John	Ass't. to Messrs. Mathew and Co.	19, Creek Row,	East Indies,	ditto	....	
Lardour, Thomas	Ass't. in the Hon'ble Company's Lithographic Press Office,	Chowringhee Road,	England,	ditto	....	
Lattie, Robert John	Ass't. to Pittar and Co.	Old Court House Street,	England,	ditto	....	
Lauchlin, James	Ass't. in the Milt. Aud. Gen'l's Office,	Middleton Row,	East Indies,	ditto	....	
Lawrie, Alasdair	Ass't. to Messrs. Dykes and Co.	Old Court House Street,	Scotland,	ditto	....	
Lay, Charles	Ass't. to D. McDonald and Co.	Lyon's Range,	England,	ditto	....	
Leal, Joseph	Ass't. in the General Dept.	Sukkas Lane,	East Indies,	ditto	....	
Lesevre, Charles	Carver and Gilder,	Bow Bazar,	East Indies,	ditto	....	
Leishman, Robert	Ass't. to Messrs. Dykes and Co.	Old Court House Street,	Scotland,	ditto	....	
Leslie, William	Ass't. to Messrs. Gibson, McKellar & Co.	Cositollah,	Scotland,	ditto	....	
Lee, William	Ass't. to Messrs. Gilmore and Co.	Smith's Ghaut Street,	England,	ditto	....	
Lee, Harry Inglin	Ass't. to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Mission Row,	England,	ditto	....	
Leighton, James	Ass't. to Messrs. Cruttenden and Co.	Garrison's Place,	England,	ditto	....	
Leighton, Henry John	Esquire, Merchant,	Rannymoody Gully,	England,	ditto	....	
Lewis, Thomas	Ass't. Government Custom House,	Chittapore Road,	East Indies,	ditto	....	
Lewis, Nelson Sydney	Ass't. to Messrs. Colvin and Co.	Loll Bazar,	England,	ditto	....	
Liddell, Archibald	Ass't. to Messrs. Cruttenden and Co.	Bankhall Street,	Scotland,	ditto	....	
Liddell, Andrew	Ass't. at the Oil Mills.	Clive Street,	East Indies,	ditto	....	
Limond, Robert	Ass't. in the Acc't. General's Office, Colligah,	Old Post Office Street,	East Indies,	ditto	....	
Limond, William	Esquire, Merchant and Agent,	Camac Street,	Scotland,	ditto	....	
Lindastede, Charles William	Deputy Reg'r. in the Military Dept.	Dhurrumtollah,	Bogland,	ditto	....	
Lingham, Alfred	Ass't. to Messrs. Loyburn and Co.	Old China Bazar,	England,	ditto	....	
Livingston, Robert	Trader,	Mission Row,	East Indies,	ditto	....	
Lloyd, William	Ass't. Commercial Accountant's Office, Colligah, Treasury,	24, Dhurrumtollah,	East Indies,	ditto	....	
Lloyd, Robert	Ass't. to Messrs. Cruttenden & Co.	Rannymoody Gully,	England,	ditto	....	
Long, William	Ass't. Parental Academy,	Park Street,	East Indies,	ditto	....	
Lucius, James Alexander	Ass't. to Messrs. Cruttenden & Co.	Moit's Lane,	England,	ditto	....	
Low, Daniel Carnegie	Esquire, Merchant,	Loll Bazar,	Scotland,	ditto	....	
Lowe, John	Ass't. to Messrs. Colvin and Co.	Bankhall Street,	East Indies,	ditto	....	
Lucas, Henry	Ass't. to Messrs. Colvin and Co.	Clive Street,	East Indies,	ditto	....	
Lyal, James Napier	Esquire, Merchant,	77, Madga's Lane,	East Indies,	ditto	....	
Lyal, Robert	Esquire, Merchant and Agent,	Free School Street,	Scotland,	ditto	....	
Lyal, Andrew	Ass't. to Messrs. Malcolm and Co.	Connatollah,	England,	ditto	....	
Lyal, David	Ass't. to Messrs. Lyall and Co.	Old China Bazar,	East Indies,	ditto	....	
Lyon, Alexander George	Trader,	Colligah,	England,	ditto	....	
M.							
Mahert, Richard	Ass't. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Neytee Baboo's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Mack, Peter	Ass't. to Messrs. Colvin and Co.	Nipper Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Mackenzie, Ninian	Ass't. to Messrs. McIntyre and Co.	Bankhall Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Mackey, Alexander	Trader,	Doomtollah,	England,	ditto	ditto		
Mackey, Robert John	Esquire, Merchant,	Replanado Row,	Scotland,	ditto	ditto		
Macmillan, John	Ass't. to the Assig. of Alexander and Co.	Park Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Madge, James Horatio	Ass't. in the Military Board Office	Chowringhee Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Madge, James	Deputy Draftsman, Chief Eng.'s Office	Fenwick Bazaar,	East Indies,	ditto	ditto		
Madge, Alfred Edwin	Ass't. in the Milt. Aud. Gen'l's Office	Lindsay Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Madge, Phipps John	Ass't. in the Chief Engineer's Office	Park Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Madge, Joseph Walter	Ass't. in the Military Board Office	77, Madga's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Madge, John, Junior	Draftsman, Chief Engineer's Office	Free School Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Maitland, Adam	Ass't. to Messrs. Mackenzie, Lyall and Co.	Connatollah,	England,	ditto	ditto		
Mallock, Daniel Edward	Ass't. in the Secret Department,	Old Court House Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Manuel, Robert	Ass't. in the Military Board Office	Tank Square,	England,	ditto	ditto		
Mariott, Charles	Ass't. to Messrs. Bonken and Co.	Neytee Baboo's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Marshall, Thomas	Ass't. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Wellseley Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Marshall, Charles Jasper	Secretary, Military Fund,	Wellseley Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Martindell, Henry	Ass't. in the Acc't. General's Office	Chowringhee Road,	England,	ditto	ditto		
Martindell, Robert	School Master,	ditto,	England,	ditto	ditto		
Masters, John	Esquire, Merchant,	Loll Bazar,	England,	ditto	ditto		
Masters, William	Ass't. in the General Department	Mangoe Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Matheson, Hugh	Esquire, Merchant,	Pariee Place,	Scotland,	ditto	ditto		
McCarthy, Robert	ditto	Itally,	England,	ditto	ditto		
McKean, Nelson	Ass't. to Messrs. Gisborne and Co.	Colvin's Ghaut,	Scotland,	ditto	ditto		
McKelligan, James Pelham	Esquire, Merchant and Agent,	Council House Street,	Scotland,	ditto	ditto		
McLachlan, Colin	Ass't. in the Exchange Rooms,						
McLenn, John							
McLever, Daniel							

SUPPLEMENT TO
THE CALCUTTA GAZETTE
EXTRAORDINARY.

CALCUTTA:—SATURDAY, JUNE 15, 1895.

CALCUTTA GAZETTE.

Name of Juror.	Their Style or Calling.	Their Residence.	Their Native Country.	Their Religion.	Their Qualification to serve on Juries.	Their Exemption from serving on Common Juries.	Whether, being qualified to serve on Grand or Special Juries, they are willing to serve on Common Juries.
R.							
Rayson, Paul	Asst. to Messrs. Hamilton and Co.	Old Court House Street,	England,	Christian,	Householder, paying a monthly rent of 60 Rs.		
Rebello, George	Asst. in the Sea Custom House,	Hummon Gully,	East Indies,	ditto	ditto		
Rebello, Charles	ditto,	Matthew Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Rebello, Hilato	ditto,	Chitpore Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Reed, Peter Henry	Asst. in the Marine Pay Office,	Bombay Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Reed, William	Asst. in the Presidency Pay Office,	Chowringhee,	East Indies,	ditto	ditto		
Rees, Michael	Asst. in the Judicial Department,	Meredith's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Rees, Vincent	Surveyor General's Office,	Park Street,	England,	ditto	ditto		
Reid, James	Assistant to Messrs. Bora and Co.	11, Hastings' Street,	England,	ditto	ditto		
Reilly, Bernard	Asst. in the New Mint,	Morganborth,	Ireland,	ditto	ditto		
Reunie, J.	Asst. to Messrs. Turner, Stopford and Co.	12, Jackson's Quay, Clive St.	England,	ditto	ditto		
Rice, Alexander Davidson	Esquire, Merchant,	Old Fort Street,	England,	ditto	ditto		
Richardson, Robert Barnaby	Asst. in the Export Ware-house,	Wellington Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Rideout, James	Asst. to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	90, Chancery Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Ripley, William Henry	Asst. to Messrs. Crottenden and Co.	Ramnmoody Gally,	East Indies,	ditto	ditto		
Ritchie, John	Esquire, Merchant,	Lyons' Range,	Scotland,	....	....		....
Roberts, John William	Commission Agent,	8, Clive Street Bazaar,	England,	ditto	ditto		....
Robertson, Allan	Asst. in the Accountant General's Office,	Bow Bazar,	England,	ditto	ditto		
Robertson, James	Asst. to Messrs. Jamieson and Co.	Old Court House Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Robertson, James	Asst. in the Territorial Department,	Dhurrumullah,	East Indies,	ditto	ditto		
Robertson, Lewis	ditto,	Doomtollah,	East Indies,	ditto	ditto		
Robinson, Daniel	Asst. to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Welllesley Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Robinson, William Wood	Shop-keeper,	Old Court House Street,	England,	ditto	ditto		
Rodgers, William	Asst. in the Export Ware House,	38, Bow Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Rodgers, Robert C.	Assistant to Messrs. Glasgow and Co.	Loh Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Rederick, Joseph	Assistant in the General Treasury,	7, Great's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Rodrigues, Domingo Francis	Assistant in the Military Department,	Royd Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Rodrigues, Francis	ditto,	Sibollah Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Rodrigues, Francis	Assistant in the Marine Board,	Sukers' Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Rodrigues, Joseph	Assistant in the Military Department,	Sibollah Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Rodrigues, Jerry	Assistant in the Marine Board Office,	Chitpore Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Romfray, William	Assistant to Messrs. Hamilton and Co.	Old Court House Street,	England,	ditto	ditto		
Rose, David	Esquire, Merchant,	Dhurrumullah,	Scotland,	ditto	ditto		
Rouze, Joseph	Assistant in the Secret Department,	Collingdale Isr. Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Rosten, James (Junior)	Assistant in the General Treasury,	Weston's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Rosten, John Henry	ditto	4, Weston's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Ryland, William	Assistant to Messrs. Tulloh and Co.	Encombe Lane,	England,	ditto	ditto		
Rada Kishen Miller,	Banian,	Burra Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Rada Kanti Deb,	ditto,	Simla,	East Indies,	ditto	....	
Rada Madhab Bonnerjee,	Zemindar,	Sohn Bazar,	East Indies,	ditto	....	
Rajchunder Doss,	ditto,	Neckendollah,	East Indies,	ditto	....	
Ram Kumar Sen,	ditto,	Jam Bazar,	East Indies,	ditto	....	
Ramgopal Mullick,	Banian to the Bank of Bengal,	Cootoolah,	East Indies,	ditto	....	
Ramshury Dutt,	Zemindar,	Burra Bazar,	East Indies,	ditto	....	
Ramtuttun Mollick,	ditto,	Cootoolah,	East Indies,	ditto	....	
Roopali Mollick,	ditto,	Chitpore Koad,	East Indies,	ditto	....	
Russo Kisan Byack,	Banian,	Chitpore Road,	East Indies,	ditto	....	
		Simla,	East Indies,	ditto	....	
B.							
Salter, Charles Henry	Assistant in the Presidency Pay Office,	Park Street,	England,	Christian,	ditto		
Sarkies, Catchick Johannes	Esquire, Merchant,	Amenian Street,	England,	ditto	....	
Saunder, John	Esquire, Merchant,	ditto,	England,	ditto	....	
Savigny, Joseph	Assistant to Messrs. Bagshaw and Co.	Fowick's Bazar,	England,	ditto	ditto		
Schneider, William Francis	Assistant to Messrs. Leyburn and Co.	Reitaknah,	England,	ditto	ditto		
Scott, Thomas Bandy	Coach Maker,	Dhurrumullah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Scott, Charles	Printer,	Cassellish Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Scott, William Henry	Auditor and Asst. Commiss. Department,	Chowringhee Road,	England,	ditto	ditto		
Scott, William Francis	Asst. Surveyor General's Office,	4, Eccles Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Seely, Claus Arnold	Cabinet Maker,	28, Cooftollah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Sealy, Charles Prince	Assistant in the Custom House,	Hayward Road,	England,	ditto	ditto		
Seppings, John Willison	Assistant in the Board of Trade,	Keg's Lane,	England,	ditto	ditto		
Shand, William	Esquire, Surveyor in the Marine Dep.	Hockish,	England,	ditto	ditto		
Shearman, James	Esquire, Merchant and Agent,	Church Lane,	Scotland,	ditto	....	
Shearwood, George	Assistant to Messrs. Bagshaw and Co.	Weston's Lane,	East Indies,	ditto	....	
Shelverton, Charles	Cabinet Maker,	Cooftollah,	Scotland,	ditto	....	
Sheppard, George Albert	Assistant in the Adjutant General's Office,	Weston's Lane Balaconah,	East Indies,	ditto	....	
Shippard, Henry R.	Firm of Messrs. Sheppard and Co.	Slangs Lane,	England,	ditto	....	
Sinclair, Joaquin D'Monte	Asst. to the Assignees of Palmer and Co.	Cooftollah Street,	England,	ditto	....	
Sinclair, John	Assistant in the Military Department,	ditto,	East Indies,	ditto	....	
Sinclair, William	Asst. in the Navy And. General's Office,	22, Royd Street,	East Indies,	ditto	....	
Smith, Adam Fraser	School Master,	61, Wellesley Square,	East Indies,	ditto	....	
Smith, John Davidson	Asst. Board of Customs,	Meredith's Lane,	East Indies,	ditto	....	
Smith, John	Esquire, Merchant,	Chawringhee Road,	Scotland,	ditto	....	
Smith, James	Esquire, Merchant and Agent,	Ramnmoody Gally,	England,	ditto	....	
Smith, Joseph Samuel	Assistant to the Trustees of Mackintosh and Co.	Cooftollah,	England,	ditto	....	
Smith, Samuel	Assistant to Messrs. Crottenden and Co.	Ramnmoody Gally,	England,	ditto	....	
Smith, Thomas	Assistant to Messrs. Cockrell and Co.	Old Fort Street,	England,	ditto	....	
Smith, William	Assistant to Messrs. Browne, Allan and Co.	Pallock Street,	East Indies,	ditto	....	
Smith, William Stewart	Assistant to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Mission Row,	England,	ditto	....	
Smith, Henry	Assistant to Messrs. Bagshaw and Co.	Paddopecker,	East Indies,	ditto	....	
Smith, Richard	Asst. to Gilson and McKellar, Tailor,	Strand,	England,	ditto	....	
Smith, George Edward	Assistant in the Secret Department,	21, Cooftollah Street,	England,	ditto	....	
Smith, Henry Michael	Assistant in the Military Board,	Linday Street,	East Indies,	ditto	....	
Smith, Henry Arthur	Asst. in the Qr. Master General's Office,	South Road, Jutty,	East Indies,	ditto	....	
Smithau, William	Commission Agent,	Georgetown Lane,	East Indies,	ditto	....	
Smythe, Benjamin	Esquire, Merchant and Agent,	108, Bow Bazar Street,	England,	ditto	....	
Somerville, James	Assistant to Messrs. Watson and Co.	Strand Road,	England,	ditto	....	
Speed, G. T. F.	Wine Merchant,	Lyon's Range,	East Indies,	ditto	....	
Speed, W. D. H.	Asst. in the Hindoo College,	Nunes Jemadar's Lane,	Scotland,	ditto	....	
Speier, Thomas	Assistant to Cottenden and Co.	14, Park Street,	England,	ditto	....	
Speier, William	Esquire, Merchant and Agent,	Council House Street,	England,	ditto	....	
Spence, John	Esquire, Merchant and Agent,	Bachet's Place,	England,	ditto	....	
Stacey, William	Hotel Keeper,	Emmabury Lane,	East Indies,	ditto	....	
Stanley, Thomas	Assist. in the Account. Genl.'s Office	Bateshki's Lane,	England,	ditto	....	
Stepleton, Henry George	Assistant to the General Department,	Wellesley Row,	East Indies,	ditto	....	
Staunton, Michael Stokes	Lithographic Draftsman,	Chawringhee Lane,	England,	ditto	....	
Stephenson, John	Asst. in the Army General Staff,	Wellington Square,	Scotland,	ditto	....	
Stewart, Archibald	Assistant in the New Mint,	Middleton Row,	East Indies,	ditto	....	
Stewart, Francis George	Assistant to the Marine Board,	Old Court House Street,	Scotland,	ditto	....	
Stewart, James Calder	Esquire, Merchant,	Old Post Office Street,	Scotland,	ditto	....	
Stewart, Robert	Esquire, Merchant and Agent,	Cooftollah,	England,	ditto	....	
Stewart, William	Coach Maker,	Town Hall,	England,	ditto	....	
Stone, Edward	Confectioner,	Clive Street,	England,	ditto	....	
Storford, James Sydney	Esquire, Merchant and Agent,	Old Post Office, Street,	Scotland,	ditto	....	
Storm, John	ditto,	Brund,	Scotland,	ditto	....	
Stuart, William	Assistant in the Secret Department,	Roderdine's Lane,	East Indies,	ditto	....	
Stuart, James	Assistant to Messrs. Stuart and Co.	Old Court House Lane,	Scotland,	ditto	....	
Sturmer, Arthur James	Asst. in the Milly. And. General's Office	Mendy Bagan,	East Indies,	ditto	....	
Sutherland, James Charles Colebrooke	Esquire, Merchant and Agent,	Mission Row,	England,	ditto	....	
Sutherland, Patrick	Asst. in the Military Board Office,	Free School Street,	East Indies,	ditto	....	
Sutton, William	Esquire, Merchant and Agent,	New Charinghee Lane,	England,	ditto	....	
Sutton, Thomas	Assist. in the Milly. Board Office,	2, Hastings Street,	East Indies,	ditto	....	
Syme, Robert	Esquire, Merchant,	Ramnmoody Gally,	Scotland,	ditto	....	
Sheehoarain Ghose	Zemindar,	Potter Ghanta,	East Indies,	ditto	....	
		Hindo,					
T.							
Taylor, James	Assistant in the Board of Revenue,	Russell Street,	East Indies,	Christian,	ditto		
Taylor, James	Assistant in the Secret Department,	Collingah Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Taylor, James	Assistant in the New Mint,	28, Bellahannah,	England,	ditto			

CALCUTTA GAZETTE.

Name of Juror.	Their Style or Calling.	Their Residence.	Their Native Country.	Their Religion.	Their Qualification to serve on Juries.	Their Exemption from serving on Common Juries.	Whether, being qualified to serve on Grand or Special Juries, they are willing to serve on Common Juries.
T.							
Tottie, John	Assistant in the Board of Revenue.	15, Tottie's Lane Chowinghee,	East Indies,	Christian,	House-Holder, paying a monthly rent of 50 Rs.		
Tonesaint, Charles	Assistant to Messrs. Hamilton and Co.	Old Court House Street,....	England,	ditto	ditto		
Trafford, John	Asst. to W. W. Robinson.	Government Place,....	England,	ditto	ditto		
Tulloch, Alexander	Asst. to C. Lefevre, Carter and Gilder.	5, Loll Bazar,	East Indies,	ditto	ditto		
Turner, John	Organist.	Vincent Row,	England,	ditto	ditto		
Turner, Charles	Trader.	Clive Street,	England,	ditto	ditto		
Turner, William	ditto.	Loll Bazar,	England,	ditto	ditto		
Turner, James	Asst. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Old Court House Street,....	East Indies,	ditto	ditto		
Twentyman, William Henry	Jeweller,	Tank Square,....	England,	ditto	ditto		
U.							
Urquhart, Richard	Trader,	225, South Collingah Street,	England,	ditto	ditto		
Urquhart, J. W.	Trader,	ditto,	England,	ditto	ditto		
Uredale, John	Trader,	Circular Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Uredale, Hugh	Trader,	Circular Road,	East Indies,	ditto	ditto		
V.							
Valle, Bartholomew	Assistant in the Judicial Department.	Fottie's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Vallis, John	Trader,	Chunnam Gally,	East Indies,	ditto	ditto		
Vandenbergh, John	ditto,	Vandenbergh's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Vanderbeck, Joseph	Asst. in the Sea Custom House,	Weston's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Vangerick, Paul	Asst. to Bagshaw and Co.	Church Lane,	England,	ditto	ditto		
Vanhart, William	Asst. to the Trustees of Mackintosh & Co	4, Park Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Vanhart, John Nicholas	Asst. to the Trustees of Messrs. Mackintosh and Co.	Park Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Vanhart, James	ditto,	ditto,	East Indies,	ditto	ditto		
Vaughan, Charles Mayhew	Asst. in the Military Department,	Dacre's Lane,	England,	ditto	ditto		
Vertanes, Carrpiet Aristeaen	Asst. to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Amaratullah Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Vertanes, Peter	ditto,	ditto,	East Indies,	ditto	ditto		
Verboon, Benjamin Lawrence	ditto,	ditto,	East Indies,	ditto	ditto		
Verboon, Richard	Asst. in the Civil Auditor's Office,	Sibtullah Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Vernison, Manuel	Asst. in the Adjutant General's Office,	Dacre's Lane,	England,	ditto	ditto		
Vint, George	Esquire, Merchant,	Royd Street,	Scotland,	....	....	....	Served on Grand Jury.
W.							
Walker, Charles	Asst. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Tank Square,	England,	ditto	ditto		
Wall, John (Junior)	Asst. in the Territorial Department,	Chowringhee,	East Indies,	ditto	ditto		
Wallace, John	Tailor,	Tank Square,	Scotland,	ditto	ditto		
Walla, William	ditto,	Gos-tollah,	Scotland,	ditto	ditto		
Walla, William, (Junior)	ditto,	14, Comptonah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Waller, Charles	Assistant in the General Department,	South Collingah,	England,	ditto	ditto		
Waller, Christopher	Asst. to the Assignees of Messrs. Palmer and Co.	Dhurramtullah,	England,	ditto	ditto		
Waller, William	Cabinet Maker,	Constitution,	England,	ditto	ditto		
Waller, William	Asst. in the Secret Department,	McCarthy's Lane,	East Indies,	ditto	ditto		
Waller, Thomas Lopes	Asst. to Messrs. Ferguson and Co.	Falke Place,	East Indies,	ditto	ditto		
Ward, John	Register, Board of Revenue,	10, Russel Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Ward, J. B.	Assistant Commercial Account's Office, General Treasury,	Government Place,	East Indies,	ditto	ditto		
Watkins, Thomas	Shop Keeper,	Dhurramtullah,	England,	ditto	ditto		
Watson, William Pilkington	Esquire, Merchant and Agent,	Lyon's Range,	England,	ditto	ditto		
Webb, Edward	Asst., Qr. Master General's Office,	Mundy Bagua,	England,	ditto	ditto		
Welsh, Joseph	Assistant in the Marine Board,	Wellenley Square,	England,	ditto	ditto		
West, William Webb	Asst. to Messrs. Bagshaw and Co.	Council House Street,	England,	ditto	ditto		
Webberelli, Joseph	Asst. in the Calcutta High School,	Wellington Square,	England,	ditto	ditto		
Whittenbury, Thomas Prince	Asst. in the Mly. And. General's Office,	21, Royd Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Whyte, John	Asst. to Messrs. Cockerell and Co.	Clive Street,	England,	ditto	ditto		
Whyte, Edward	Trader,	Jack Square,	Scotland,	ditto	ditto		
Wicksen, Charles	Carter and Gilder,	84, Cosaltollah Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Wilkinson, Edward	Supervisor of Export Customs,	South Collingah,	England,	ditto	ditto		
Williams, Thomas William	Assistant H. C. Dispensary,	William's Lane Belakhouse,	East Indies,	ditto	ditto		
Williams, Joseph	Asst. to the Assignees of Messrs. Alexander and Co.	Chandry Choke,	East Indies,	ditto	ditto		
William, Joseph	Esquire, Merchant and Agent,	Swallow Lane,	England,	ditto	ditto		
Wilson, Andrew	ditto,	Hastings Street,	Scotland,	ditto	ditto		
Wilson, Charles Rymer	Asst. to Messrs. Colvin and Co.	Collingsah,	England,	ditto	ditto		
Wilson, John	School Master,	Dhurramtullah,	Scotland,	ditto	ditto		
Wilson, William Plumer	Asst. to Messrs. Colvin and Co.	Collingsah,	England,	ditto	ditto		
Wilson, William	Asst. to Messrs. Colvin and Co.	Colvin's Ghant,	England,	ditto	ditto		
Wilson, W. A.	Draftsman, Surveyor General's Office,	Park Street, No. 3,	East Indies,	ditto	ditto		
Wiston, Edward	Asst. in the Surveyor General's Office,	Park Street,	East Indies,	ditto	ditto		
Wood, George	Asst. in the Military Auditor General's Office,	Chowringhee,	East Indies,	ditto	ditto		
Wood, James	Asst. in the Civil Auditor's Office,	Government Place,	East Indies,	ditto	ditto		
Wood, Robert	ditto,	ditto,	East Indies,	ditto	ditto		
Wood, William	ditto,	Chowringhee Road,	England,	ditto	ditto		
Wood, Samuel	Asst. in the Judicial Department,	Elliott Road,	East Indies,	ditto	ditto		
Wood, John	Asst. in the Military Department,	Strand Mills,	England,	ditto	ditto		
Woodroffe, William	Asst. to Messrs. Smithson and Co.	Wellington Square,	East Indies,	ditto	ditto		
Woolaston, William Mathew	Drawing Master, Hindoo College,	Council House Street,	England,	ditto	ditto		
Worthington, Joseph	Asst. to Messrs. Willis and Earle,	Raunermeedy Gally,	England,	ditto	ditto		
Wright, Robert Thomas	Esquire, Merchant,	Camac Street,	Scotland,	....	....	....	ditto
Wright, Richard	Asst. to Messrs. Tulloh and Co.	....	....	....	....	....
Y.							
Young, James	Esquire, Merchant and Agent,	Mission Row,	Scotland,	ditto	ditto		
Young, Joseph	Assistant of Adjutant General's Staff,	Mersajanny Gally,	East Indies,	ditto	ditto		
Young, Lucas	Assistant to Messrs. Simpson and Co;	Creek Row,	East Indies,	ditto	ditto		
Xessabhusund, Joseph	Esquire, Merchant,	New China Bazaar,	England,	ditto	ditto		



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 19, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEPP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree, that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Repayment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 1d. per Calcutta Siaca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whatsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by remitting from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 13th June, 1833.

No. 85 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct, that the following General Order, No. 271, issued by the Government of Fort St. George, under date the 21 November last, be published at this Presidency, and its provisions declared applicable in all cases of European Officers of the Bengal Army applying to be transferred to the Invalid Establishment.

No. 271.

Fort St. George; 2d November, 1832.

G. O. BY GOVERNMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that no European Officer will be hereafter transferred to the Non-Effective Establishment whose application is not supported by Certificates in the following forms:

Medical Certificate.

I _____, do hereby Certify that I have attended _____, during _____, and that to the best of my knowledge and belief he is permanently disqualified for the performance of further Effective Service, and that such disqualification has not been occasioned by intemperance or other irregular habits.

(Signed)

Regimental or Station Surgeon.

(Countersigned) _____.

Superintending Surgeon of the Division.

Certificate of Character.

I do hereby declare that I believe the conduct of _____, while with the Regiment under my command, to have been at all times that of an Officer and a Gentleman.

(Signed)

Officer Comdg. the Corps.

(Countersigned) _____.

Comdg. Officer of the Division.

In cases where Officers may have exchanged Corps, they will be required to produce Certificates of Character in the above form, from the Officers Commanding the several Regiments to which they may have been attached.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

(Signed) ROBERT CLERK,

Secy. to Govt.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 13th June, 1833.

No. 86 of 1832.—With reference to General Orders No. 102, dated the 3ist May, 1830, cancelling, under instructions from the Home Authorities, the promotion of certain Cadets to the rank of 2d-Lieutenant, Cornet and Ensign, who had been promoted from the date of arrival in India, instead of from that of being posted to fill vacancies in Regiments, the Right Honorable the Governor General in Council directs the publication of the following Paragraph of a Military Letter, from the

Hon'ble the Court of Directors, No. 6, dated 23d January, 1832, with the revised Orders thereto mentioned, addressed to the Madras Government.

Military Letter to Bengal, No. 6 of 1833, dated 23d January.

"Having had occasion, in our Correspondence with the Madras Government, to re-consider the Orders issued by us in our Military Despatch to your Government, *Letter No. 7, Para. 3, dated the 13th January, 1830, on the subject of granting Commissions to Cadets in India, for whom there may be no Regimental Vacancies; We herewith transmit copy of the revised Orders which we have addressed to the Madras Government on the subject, and which you will consider equally applicable to your Presidency."

Military Letter to Fort Saint George, No. 94 of 1832, dated 28th December.

"9. Having, in reference to the appeal made by the Commander in Chief, against the enforcement of the Orders contained in paragraph 3 of our Letter of the 13th January, 1830, called for the opinion of our Standing Council on the subject, We are, in consequence of that opinion, induced to recall those Orders, and to direct, that Cadets be promoted to the rank of Cornets, 2d-Lieutenants, and Ensigns, as heretofore, from the dates of their several arrivals in India; the dates of their respective Commissions being finally adjusted on their appointment to Regiments.

10. Upon this principle you will adjust the Commissions of all Acting Cornets, 2d-Lieutenants, Ensigns, and Cadets, whose promotion may have been affected by our Orders of the 13th January, 1830.

Wm. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Milt. Dept.

Tenders for the Conveyance of Salt from Cuttack to the Government Golahs at Sulkeia.

NOTICE is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt, from the Cuttack Agencies to the Honorable Company's Golahs at Sulkeia, will be received by the several Cuttack Agents at their respective Offices, until the 10th July, 1833, after which date no Tenders will be received.

The Tenders are to be made strictly according to a Form which will be delivered on application by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded.

The Contracts will be in effect for Three Seasons, commencing with the Season of Transportation of 1833-34.

The Season of Transportation extends from the Month of October to the Month of March following, consequently the Contracts will be in effect from October 1833.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE.—Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulkeia Golahs between the present date and the 1st October 1833, of the quantity of Salt specified in the subjoined Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the terms, (with the exception of price) specified in the said Notification.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds each of 40 Seers and 82 Sicea Weight to the seer, at which the Tendering party will undertake to deliver the Salt at the Sulkeia Golahs within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His Majesty's Government at Ceylon dated 23d October, 1832.

4. No Tender will be received for the Importation of less than 50,000 Maunds.

5. Parties are to understand that for any Salt tendered to be Imported, but not brought here until after the prescribed period, viz. the 1st October 1833, a Payment of 72 Rupees the 100 Maunds under the terms of the Notification of the 23d October, 1832, will only be allowed.

6. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorized to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000 Parahs of 54 lbs. each
Point Pedro,	1,30,000 Ditto Ditto
Hambantotte,	3,10,000 Ditto Ditto

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicea Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicea Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parah at Colombo, and Three Pence per Parah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed master of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Ghats, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price aforesaid of 72 Sicea Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Ghats; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Secy. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 1st August 1832, is that mentioned in the above Advertisements, i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicea Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEEN,

Off. Deputy Secy. to Govt.

Board of Customs, Salt and Opium, the 31st May, 1833.

(A True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore,	Toommalapentah, ... Eskapully, Gognolapully, ... Kistnpatnam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.

Madras, At 25 Do. Do.

Tanjore,	Vaderniam, Negepatam,	At 22 Do. Do.
---------------	------------------------------------	---------------

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at the Custom House, on Thursday, the 20th instant, at 12 o'Clock in the Forenoon, viz.

57—Fifty-seven pieces Turbans, and

4—Four Pots of Ghee.

G. J. SIDDONS, Collector.

16th June, 1833.

কলিকাতার জোতিহন করজদারানেরদিগের
টেপকারাৰ্থে আদানত —

সকলকে ধৰণ দেওয়া জাইতেছে কে নিচের মা
রিত নাতবান কথি সকলের আদানতে দাবিল
করা আৱজি ও কলের বিবৃত আগত দিন সকলে
বেলা দুই প্ৰহৱের সময় মূলানি হইতেক —

সন ১৮৩৩ সাল ২২ হুন শকিবাৰ —

হাজি আবদুল হোকেক বিদানিয় সাবেক শহীয়
কলিকাতার মোঁ পুৱাতন চিনেবাজারে এবং
পৰে বাসিন্দা উক শহীয় কলিকাতার মোঁ কুটো
লাৰ সওদাগৰ এবং বনাই মূলত বি গত এপৱে
ল মাহার ২৭ তাৰিখের গত মে মাহার ১১ ও ১৫
তাৰিখের বছৰ্ণৰ জুন মাহার ১ তাৰিখের এবং
৮ তাৰিখের —

সন ১৮৩৩ সাল ৬ জুলাই শকিবাৰ —

জিএন লইস পাটুৱন অথবা জোৱ লইস পাইৱন
সাবেক বাসিন্দা শহীয় কলিকাতার মোঁ কুটো
লাৰ চৱজিএব ডাষ্টা অৰ্পাট দান্তেৰ ডাকতাৰ —

সন ১৮৩৩ সাল ২৭ জুলাই শকিবাৰ —

বাবট মাহিনভেল সাবেক বানিয় সহীয় কলি
কাতাৰ মোঁ মুচিপাড়াৰ গপিৰ আভিটুৰ মিটিটুৰ
আভিটুৰ ঘোৱেল জাকিসে —

“ডেট” কোম মহান আপত্তা কৰিতে পাৰি
“বেন নাই থালাসিতে কোম কঢ়িত জয়াপি
“নুটিব নাদেন এই আদানতেৰ চিগ কেলার্ক সা
“ছেবেৰ অ কিদে তিৰ বিবজ পৰু সুৱিৰ এবং
“জদাপি ডকালিন নাদাখিল কৰেন এই আদা
“সৈতেৰ একদামীনৰ সাহেবেৰ আকিবে এক
“সতুন বাবা তাহার আপনাৰ পাওনাৰ্য এবং
“জদাপি না চিগ কেলার্ক সাহেব এই নুটিব তা
“হার বহিতে নকল রাখেন এবং একআগিমৰ
“সাহেব তহকিক রাকৰেন কৈ সপ্তুনামা জাহা
“মাখিয় হইবে তাহার আভিসে” —

নং ১১ নিষ্ঠ এবং দাঁড়া আদানতেৰ

একজানিমাৰ সাহেবেৰ আভিসে —

সন ১৮৩৩ সাল ১৩ জুন —

BY ORDER OF GOVERNMENT.

HAMILTON AND CO. have exposed in their
Shop, for the inspection of the Public, the Mag-
nificent Jewellery, Elephant Trappings, and other
valuable Curiosities, presented by the Native Chiefs to
the Right Honble the Governor General during his
late Tour through the Upper Provinces.

The whole of them will be put up to Public Auction,
to be sold peremptorily to the highest bidder, on the
1st of August next.

جو হার এ ও সাহায এ ফিল ও দ িগ্রা কম্বে কুন
বাহায গৃহীয ও নৈবে রাকে রোসায হেন্ড ও স্টান
ক্ষেত্র বন্দ কান নো ব মুস্তাব মুলি ল লাব
কুর র জুল বাহার ১৫ ম আ বাল দু স্টু ম লক
মুগু ব পৰিয ত্বায ও নু র ক দু র নু দে

حسب الحکم فيص توا م صاحبان عظيم الشان
كونل هملتن كمپني جهت معاينه عامه خلاي
بد و كان خود ظا هر و عيان جيدة و آراسته اند و
ساري بع يكم ماد اكست سنه ১৮৩৩ اع اشيا
مر قومه الصدر بمعرض بيع من بزيد که عبارت
از نيلام است على روس الا شهاد جهت فروخت
نهاد و خواهد شد

সাহেবেৰ কৌসেমেৰ ইকু প্ৰমাণ —

হেলিস্টোৰ কোম্পানি সকল লোকেৰ মেখেৰ মৰণ
উভয় জওহারেৰ ও হনীৰ মাজ এবং অন্য বৰহ
মূল্য চৰকাৰ মূৰ্বা যাই পথিম দেশীয় সৱদাৰ
লোক কুন্তুযুত গৰৱনৰ জামেৱেল বাইদুৰকে
তাহার উদ্বেশ্য গত ভুগ্য কালীন নজৰ হিয়াছিলেন
আগনোৰদিগেৰ মোকাবে প্ৰকাশ পূৰ্বক রাখি
যাছেন —

এ সকল দুব্য আগোৰী আগত মাসেৰ ১ তাৰিখ
তে বিক্ৰয়াৰ্থে নিলামে রাখা যাইবেক।

NOTICE.—Sundry Effects belonging to Mr. JOHN
MACARTHUR, who died here on the 5th June,
are under the Seal of this Court, and will be delivered
to any one duly authorized to receive them.

E. J. SHORE, Judge.

Farrukhabad, Civil Judge's Office, }
6th June, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Effects of the
late Mr. GEORGE COOMBE, Indigo Planter,
have been put under the Seal of this Court, and will
be made over to any Person duly authorized to receive
the same.

W. N. GARRETT, Judge.

Zillah Rajshahi, Dewanuy Adawlut, }
The 6th June, 1833.

Report showing the smallest depth of Water in the
Bhugirutter, Jellinghi, and Metabangah Rivers, on
the 1st of June, 1833; also their rise and fall during
the preceding Month.

NAME OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in May.		Fall in May.	
	Feet	In.	Feet	In.	Feet	In.
BHAUGIRUTTER RIVER,						
From its entrance to Jungsypore,	6	4	8	7	0	3½ a
From Jungsypore to Berhampore,	7	6	9	31	1	1 b
From Berhampore to Plassey,	6	0	7	8	2	2 c
Aud from Plassey to Nuddeah,	4	6	13	7	4	3 d
Nuddeah,	2	10	2	10	0	0 e
MATABANGAH River,	3	7	3	10½	0	1½ f

a This portion of the course of the Bhugirutter is navigable
for boats of the largest burthen.

b Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.

c Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 4 feet 3 inches
of water.

e This River is navigable for boats drawing 9 feet 7 inches
of water.

f This River is navigable for boats drawing 3 feet 4 inches
of water.

JOHN S. MAY, Sup't. Nuddeah Rivers.

Kishengunge, 8th June, 1833.

Meteorological Register, kept at the Surveyor General's Office, Calcutta, for the Month of May, 1833.

Day of the Month	MINIMUM TEMPERATURE, H. M. Observed at Sun Rise.					MAXIMUM PRESSURE, H. M. Observed at 9 30					OBSERVATIONS, Made at Apparent Noon.					MAXIMUM TEMPERATURE, H. M. Observed at 1 40					MINIMUM PRESSURE, H. M. Observed at 4 0					OBSERVATIONS, H. M. Made at Sun Set.													
	Barometer.	Temperature.		Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.		Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.		Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.		Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.		Wind.	Aspect of the Sky.	Barometer.	Temperature.		Wind.	Aspect of the Sky.									
		Of the Mercury.	Of the Air.				Of the Mercury.	Of the Air.				Of the Mercury.	Of the Air.				Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.			Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.			Of the Mercury.	Of the Air.	Of an Evaporating Surface.										
1	29.830	81.5	80.	S.	Clear,	29.836	81.2	80.	S.	Clear,	29.836	81.2	80.5	N.	To the N. Cloudy,	29.830	80.	80.5	S.	To the N. Cloudy,	29.790	80.4	80.5	S.	To the N. Cloudy,	29.800	80.0	81.3	S.	To the E. E.	To the E. E.	To the E. E.	To the E. E.						
2	.814	86.4	82.5	S.	Cumulus,	.830	88.	82.5	S.	Cumulus,	.832	88.	80.5	S.	ditto,	.796	80.2	82.7	S.	Clear,	.730	87.4	86.	S.	ditto,	.730	87.4	86.2	S.	Cloudy,	.730	87.4	86.2	S.	Cloudy,	.730	87.4	86.2	S.
3	.834	83.2	81.8	S.	Cumulus,	.830	87.3	80.8	S.	Cumulus,	.832	87.3	80.8	S.	ditto,	.800	88.	86.7	S.	Cloudy,	.786	89.5	90.6	S.	ditto,	.786	89.5	90.4	S.	Clear,	.786	89.5	90.3	S.	Clear,	.786	89.5	90.3	S.
4	.808	84.3	82.4	S.	Cumulus,	.830	87.5	80.8	S.	Cumulus,	.832	87.5	80.8	S.	ditto,	.770	89.6	90.3	S.	Cloudy,	.754	89.6	90.1	S.	ditto,	.754	87.5	90.7	S.	Cloudy,	.754	87.5	90.7	S.					
5	.866	84.	82.3	S.	Cumulus,	.830	87.0	81.3	S.	Cumulus,	.832	87.0	81.3	S.	ditto,	.800	88.0	86.4	S.	Cloudy,	.796	89.6	91.6	S.	ditto,	.796	87.6	91.8	S.	Cloudy,	.796	87.6	91.8	S.					
6	.869	79.8	78.3	S.	Nimbus Rain,	.830	88.0	76.0	S.	Nimbus, drizzling,	.832	87.0	76.0	S.	ditto,	.974	74.6	75.4	E.	Nimbus,	.924	74.6	77.0	E.	ditto,	.924	74.6	77.0	E.	Nimbus,	.924	74.6	77.0	E.					
7	.898	75.	76.4	S.	Clear,	.812	79.5	79.	S.	Cloudy,	.814	79.5	80.5	S.	Calm,	.820	81.2	80.5	S.	Scattered Clouds,	.834	83.	80.5	S.	Cumulus,	.842	83.5	81.5	S.	Cumulus,	.842	83.5	81.5	S.	Cumulus,	.842	83.5	81.5	S.
8	.860	78.	77.8	S.	Nimbus,	.828	82.0	80.5	S.	ditto,	.826	82.0	80.5	S.	Cumulus,	.844	82.	82.6	S.	Cumulus,	.810	83.3	82.	S.	Cloudy on the horizon,	.864	83.4	86.7	S.	Cloudy,	.864	83.4	86.7	S.	Cloudy,	.864	83.4	86.7	S.
9	.976	77.	75.5	S.	Cloudy,	.830	82.4	80.5	S.	Cloudy,	.832	82.4	80.5	S.	ditto,	.800	83.8	82.9	S.	Cloudy,	.750	85.8	85.9	S.	ditto,	.750	87.4	86.8	S.	Cloudy,	.750	87.4	86.8	S.					
10	.862	77.0	76.9	S.	Clear,	.830	83.7	80.9	S.	Cumulus,	.832	83.7	80.9	S.	ditto,	.800	84.0	82.3	S.	Cumulus,	.788	84.9	82.3	S.	Cloudy & Cumulus,	.820	84.9	82.3	S.	Cloudy & Cumulus,	.820	84.9	82.3	S.					
11	.964	76.7	76.4	S.	To the S. E. Cu-	.830	84.5	80.5	S.	Cumulus,	.832	84.5	80.5	S.	ditto,	.800	85.0	82.3	S.	Cumulus,	.768	85.0	82.3	S.	Cloudy,	.768	85.0	82.3	S.	Cloudy,	.768	85.0	82.3	S.					
12	.969	76.5	77.0	S.	Cirrus,	.830	85.0	80.5	S.	Cloudy,	.832	85.0	80.5	S.	ditto,	.800	86.7	80.5	S.	Cloudy,	.768	86.7	80.5	S.	Cloudy,	.768	86.7	80.5	S.	Cirrus,	.768	86.7	80.5	S.					
13	.908	78.7	77.4	S.	Clear,	.806	86.5	80.5	S.	Cloudy,	.808	86.5	80.5	S.	ditto,	.800	87.8	80.5	S.	Cloudy,	.784	89.7	87.6	S.	Cloudy on the horizon,	.830	89.7	87.6	S.	Cloudy on the horizon,	.830	89.7	87.6	S.					
14	.850	80.3	78.5	S.	Cloudy,	.830	86.8	80.5	S.	Cirrus,	.832	86.8	80.5	S.	ditto,	.800	88.0	80.5	S.	Cloudy,	.790	89.0	84.0	S.	Cloudy,	.790	89.0	84.0	S.	Nimbus,	.790	89.0	84.0	S.					
15	.846	76.7	76.8	S.	Cirro-cumulus,	.830	84.4	81.2	S.	Scattered Clouds,	.832	84.4	81.2	S.	ditto,	.800	85.7	80.7	S.	Cumulus,	.812	87.	80.2	S.	Cloudy,	.812	87.	80.2	S.	Calm,	.812	87.	80.2	S.					
16	.848	77.8	76.2	S.	ditto,	.830	84.0	80.5	S.	Cumulus,	.832	84.0	80.5	S.	Cloudy,	.800	86.5	80.5	S.	Cloudy,	.792	87.	80.7	S.	Cloudy,	.792	87.	80.7	S.	Cloudy,	.792	87.	80.7	S.					
17	.883	79.6	78.4	S.	Clear,	.872	83.8	80.1	E.	ditto,	.844	86.6	81.3	S.	Cloudy,	.778	88.	83.	S.	Cloudy,	.744	86.6	82.6	S.	Cloudy,	.744	86.6	82.6	S.	Cloudy,	.744	86.6	82.6	S.					
18	.784	81.4	78.9	S.	ditto,	.848	86.	81.1	S.	Cloudy,	.802	87.2	84.1	S.	N. E.	.746	88.	84.7	S.	Cumulus,	.780	87.8	87.1	S.	N. E.	.780	87.8	87.1	S.	Cumulus,	.780	87.8	87.1	S.					
19	.754	82.	79.9	S.	Cirro-cumulus,	.784	86.8	80.8	S.	ditto,	.746	87.7	81.8	S.	Cloudy,	.746	88.2	82.6	S.	Cloudy,	.718	88.8	81.	S.	Cloudy,	.718	88.8	81.	S.	Haze,	.718	88.8	81.	S.					
20	.878	81.5	78.2	S.	ditto,	.760	83.5	81.3	S.	Nimbus,	.690	83.4	81.3	S.	Cloudy,	.690	83.7	82.6	S.	Nimbus, drizzling,	.690	83.7	82.6	S.	Nimbus,	.674	84.9	86.9	S.	Nimbus,	.674	84.9	86.9	S.					
21	.880	78.3	76.8	S.	ditto,	.838	80.	78.3	S.	{Rain, blowing a Gale,}	.186	80.8	79.	S.	Cloudy,	.068	80.9	78.	S.	{Rain, blowing a Gale,}	.068	80.9	78.7	E.	{Rain, blowing a Gale,}	.068	80.9	78.7	E.	{Rain, blowing a Gale,}	.068	80.9	78.7	E.					
22	.826	75.4	77.	S.	Rain,	.496	81.	81.7	S.	Nimbus densely,	.496	83.1	83.5	S.	Cloudy,	.494	82.6	84.4	S.	Nimbus,	.490	83.	82.7	S.	Nimbus,	.504	81.	78.0	S.	Nimbus,	.504	81.	78.0	S.					
23	.654	81.	80.3	S.	Nimbus,	.690	88.3	80.5	S.	Nimbus,	.692	88.3	80.5	S.	Cloudy,	.692	88.4	81.2	S.	Cloudy,	.618	88.4	81.2	S.	Calm,	.618	88.4	81.2	S.	Calm,	.618	88.4	81.2	S.					
24	.669	81.7	81.	S.	Calm,	.606	88.3	81.7	S.	Cloudy,	.690	85.3	80.3	S.	Cloudy,	.650	86.8	81.6	S.	Calm,	.538	86.4	82.	E.	Cloudy,	.538	86.4	82.	E.	Cloudy,	.538	86.4	82.	E.					
25	.570	84.	83.9	S.	ditto,	.604	86.	80.7	S.	Cloudy,	.692	87.	80.4	S.	Cloudy and hazy,	.566	87.7	82.1	S.	Cloudy and hazy,	.566	87.6	81.3	S.	Cloudy and hazy,	.566	87.6	81.3	S.	Cloudy and hazy,	.566	87.6	81.3	S.					
26	.704	85.5	84.0	S.	Clear,	.758	87.	80.6	S.	Cloudy,	.694	87.5	80.6	S.	S. E.	.694	88.1	82.3	S.	Cloudy,	.694	89.7	83.6	S.	Clear,	.694	89.7	83.6	S.	Cloudy,	.694	89.7	83.6	S.					
27	.604	84.4	83.	S.	Cirrus,	.694	87.5	80.6	S.	Cloudy,	.678	88.7	82.3	S.	Cloudy,	.694	89.1	80.5	S.	Light Clouds,	.616	89.2	82.6	S.	Light Clouds,	.616	89.2	82.6	S.	Light Clouds,	.616	89.2	82.6	S.					
28	.652	85.	85.	S.	ditto,	.678	87.2	80.4	S.	Cloudy,	.644	88.0	81.8	S.	Cloudy,	.618	89.	81.3	S.	Cloudy,	.584	88.6	80.5	S.	Cloudy,	.584	88.6	8											



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 22, 1833.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1833.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEPP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1833.
NOTICE is hereby given, that the Sabries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for May last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offy. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 21ST JUNE, 1833.
NOTICE is hereby given, that the Pay, Ratta, and other Allowances, for May last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

Wm. CASMENT, Col. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 10TH JUNE, 1833.

Mewah Loll, late Mohurrier of the Custom House Chokey at Palleja, under the Collector of Patna, having been convicted of extortion and sentenced to imprisonment for six months, and to the payment of a Fine of Two Hundred Rupees; The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to prohibit the employment of that individual again in any of the Public Offices of the Government.

THE 17TH JUNE, 1833.

Mr. John Hunter, First Deputy Collector of Customs at Calcutta, is permitted to be absent from his Station for a period of three months from the 15th instant, on urgent private affairs.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. R. Walker to officiate as First Deputy Collector of Customs during Mr. Hunter's absence.

Mr. W. Bracken to officiate as Second Deputy Collector.

Mr. H. Unwin to officiate as First Assistant to the Collector in the room of Mr. Bracken.

Mr. Henry Palmer to officiate as Second Assistant to the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium,

Superintendent of the Western Salt Chokeys, and Assistant to the Superintendent of Stamps, during the indisposition of Mr. Nepon.

Captain Thomas T. Harrington to officiate as Master Attendant until the pleasure of the Hon'ble the Court of Directors be known respecting the vacancy occasioned by the demise of Captain Jameson.

Mr. R. W. Hughes, a Writer on this Establishment, reported his return to the Presidency on the 14th instant. The Hon'ble the Court of Directors have appointed him to rank next below Mr. George Chester in the List of the Civil Servants belonging to this Presidency.

G. A. BUSHBY, Offy. Secy. to Govt.

(No. 640.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 10TH JUNE, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. G. P. Coldecott, Magistrate of Cawnpore.

Lieut. Joseph Alexander Weller, of Engineers, Assistant to Captain Drummond, Superintendent of the Road between Delhi and Allahabad.

THE 17TH JUNE, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to determine that, from and after the 1st September next, the Provincial Court of Appeal for the Division of Dacca, shall be abolished.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. J. B. Elliott, Special Commissioner under Regulation III, 1828, for the Division of Patna, for one month, on Medical Certificate.

Mr. S. T. Cathbert is appointed to officiate as Special Commissioner under Regulation III, 1829, for the Division of Patna, during the absence of Mr. Elliott.

Mr. H. V. Hathorn is appointed to officiate as Magistrate as well as Collector of Behar, until further orders.

Mr. W. H. Martin assumed charge of the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Dacca, stationed at Furrelpore, on the 8th instant.

C. MACSWEEEN, Secy. to Government.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM ; 21ST JUNE, 1833.

No. 67 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Paragraphs of Letters Nos. 105 and 7, from the Honorable the Court of Directors in the Military Department, under dates the 21st November 1832 and 30th January 1833, be published in General Orders:

"Letter No. 105, dated 21st November, 1832.

Para. 20. We are extremely sorry to observe from the Proceedings of the Court Martial on Lieutenant Wilkinson, that our repeated threats of taking the most serious

notice of Officers maltreating the Natives of India, have not had their due effect in preventing such misconduct as has been proved against Lieutenant Wilkinson.

21. That Officer was convicted not only of having beaten, but of having threatened the life of his Native Servant, without any provocation which could, in the remotest degree, palliate such a proceeding.

22. The punishment awarded by the Court, of five months' imprisonment, is, in our opinion, much too lenient.

23. We desire that you will inform Lieutenant Wilkinson, that he will certainly be removed from our Service, if any similar misconduct shall hereafter be proved against him."

" Letter No. 7, dated 30th January, 1833.

Letter from, dated 20th February, 1832, (No. 23.)

Solicit Your's attention to the misconduct of Lieutenant Henry Wilkinson, 30th Regiment N. I., who, within the short space of eighteen Months, has been three times arraigned before a Court Martial, and who, notwithstanding the lenity shewn him, has persevered in a course of incorrigible misbehaviour, ascertained by the Commanding Officer to habitual intoxication, state that he has been suspended, and recommend Your's compliance with the application of the Commander in Chief for his removal from the Service.

It appears, by habitual intoxication, compels us to direct, that his name be immediately erased from our Army List."

In conformity with the foregoing instructions from the Hon'ble the Court of Directors, the name of Lieutenant Henry Wilkinson, of the 30th Regiment Native Infantry, at present under suspension, will be erased from the list of the Bengal Army from this date.

Wm. CASEMENT, Col.
Sergt. to Govt. Milt. Dept.

FORT WILLIAM : 21st June, 1833.

No. 88 of 1833.—The Right Honorable the Governor-General in Council is pleased to direct, that the following Extracts of Letters Nos. 9, 11, 13, 14, 16, and 19, from the Honorable the Court of Directors, in the Military Department, under dates the 30th January, 6th, 15th, 22d, 24th and 27th February, 1833, be published in General Orders :

" Letter No. 9, dated 30th January, 1833.

Para. 2. Ensign Douglas Seaton, of your Establishment, has been permitted to remain in this Country the further period of six months.

3. The undermentioned Officers, late of your Establishment, have been permitted to retire from the Company's Service. Their retirements take effect from the dates stated against their respective names:

Lieutenant Colonel John Charles B. Parke, from the 1st December, 1832.

Lieutenant Colonel George Egglehart, from the 14th November, 1832.

Surgeon Joshua Manly, from the 9th April 1833.

4. We have permitted Ensign Charles Thorold, late of your Establishment, to resign the Company's Service. This resignation takes effect from the 8th February, 1832.

5. It being attested by Medical Certificate that Lieutenant George MacLean, of your Establishment, who quitted India on Sick Certificate in January 1829, is in a state of mind which renders him incapable of managing his affairs, we have directed his name to be placed on the Retired List.

6. The retirement of this Officer takes effect from the 28th May, 1829."

" Letter No. 11, dated 6th February, 1833.

Para. 2. Lieutenant C. J. Corish, of your Establishment, has been permitted to remain in Europe the further period of twelve months.

3. Lieutenant Robert Riddell, late of your Establishment, has been permitted to resign the Company's Service. His resignation takes effect from the 26th April, 1830."

" Letter No. 13, dated 15th February, 1833.

2. We have permitted Lieutenant-Colonel P. Starling, of your Establishment, to remain in this Country the further period of six months.

Letter No. 14, dated 22d February, 1833.

2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this Country for the further periods stated against their respective names:

Captain William Forbes, six months.

Lieutenant B. T. Phillips, until the month of June next.

Lieutenant Charles Graham, six months.

Ensign Henry M. Barwell, six months.

3. We have permitted Lieutenant-Colonel John Ward, late of your Establishment, to retire from the Service. His retirement takes effect from the 9th January, 1833.

Letter No. 16, dated 26th February, 1833.

We have appointed Mr. William Vine, who is now on his passage to your Presidency, as a Cadet of Infantry, to a Cavalry Cadetship on the Madras Establishment, and we therefore direct that he may be allowed to proceed to his destination accordingly

Letter No. 19, dated 27th February, 1833.

2. We have granted to Dr. A. V. Dunlop, of your Establishment, an extension of his Furlough for the further period of six months.

3. Assistant Surgeon W. M. Buchanan, of your Establishment, has been permitted to remain in this Country the further period of one year."

Wm. CASEMENT, Col.
Sergt. to Govt. Milt. Dept.

FORT WILLIAM ; 21st June, 1833.

No. 89 of 1833.—The Right Honorable the Governor-General in Council is pleased to direct, that the following Paragraph of a Letter, No. 10, from the Honorable the Court of Directors, in the Military Department, under date the 6th February 1833, be published in General Orders :

" We transmit, a number in the Packet, Copy of a Letter from the War Office, dated 1st October last, together with its enclosures, being copy of His Majesty's Warrant of 30th July 1830, and accompanying Circulars from the War Office, dated 30th July 1830 and 31st January 1832, granting an Allowance of Rs. 6d. per annum, from the 1st January 1832, to every Cavalry Soldier of His Majesty's Service, enlisted previously to 31st August 1830, towards the expence of providing Boots, Spurs, Drawers, and Gloves, which now form a part of their necessaries; and we desire that due effect be accordingly given to His Majesty's said Warrant."

Wm. CASEMENT, Col.
Sergt. to Govt. Milt. Dept.

FORT WILLIAM, 21st June, 1833.

No. 90 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor-General in Council is pleased to make the following Promotions :

61st Regiment Native Infantry.

Lieutenant George Cumming to be Captain of a Company. } From the 13th June 1833, in succession to W. Glasgow, transferred to the 61st Regiment Native Infantry.

Supernumerary Ensign William Henry Ryves is brought on the effective strength of the Regiment.

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointment :

Surgeon William Pitt Weston to be a Superintending Surgeon, from the 23d ultimo, to complete the Establishment, vice Ludlow, who has proceeded to Europe on Furlough.

Mr. Alexander Cunningham is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Engineers on this Establishment:—Date of arrival at Fort William 14th June 1833.

The undermentioned Officers have returned to their duty, on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

*Date of arrival at
Fort William.*

Major David Crichton, of the 60th Regiment Native Infantry,	14th June, 1833.
Assistant Surgeon Charles Newton, of the Medical Department,	17th June.

Lieutenant William Robert Dunmore, of the 31st Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Assistant Surgeon John McCosh, of the Medical Department, is permitted to proceed to Van Dieman's Land, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for two years.

The unexpired portion of the leave of absence obtained by Captain Edward Garskin, of the Corps of Engineers, Executive Engineer 2d or Berhampore Division, in General Orders No 145, of the 17th September 1832, and No. 50, of the 9th April last, is cancelled.

Wm. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Milt. Dept.

FORT WILLIAM : 21st June, 1833.

No. 91 of 1833.—The Pay, Rations, and other Allowances for May 1833, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th Proximate.

Wm. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Milt. Dept.

GARRISON ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR.

FORT WILLIAM : 20TH JUNE, 1833.

The Repairs to the Drawbridge at the Calcutta Gate having been completed, it is open for the Exit of Carriages, &c. as usual. The Plassey Gate to be available only as an Entrance Gate for Carriages, &c.

By Command,

HUGH ROSS, Major,
Officiating Town Major.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JOHN PALMER. At a Court held on Saturday, the Eighth day of June, instant, it was
Ordered, that the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvent do forthwith pay a Dividend of Two and a Half per Cent. upon the Claims admitted on the Schedules of the said Insolvents; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees; And that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Seventh day of September next, on which day the said Insolvents were Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of their Petition and Schedules. At which time or at any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three days, previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly upon the said Seventh day of September next.

Office of Examiner, 13th June, 1833.

কলকাতার জোহরিন কর্মসূচি বিভাগের
উপকার্তাৰ্থ আদানত

কলকাতাৰ জোহৰ বজ্ৰজাৰ জুন মাহ
গুড়িবৰহৰ দিনেয় জোহৰ ১৮ সকিনার জোহিলেৰ
জোহৰৰ কৰিলেৰ এ আদানতেৰ হৰম ই
কেৱে পাখৰ কোলাবিৰ ঈল কে উক কলকাতাৰ
বাবে—

গুৰে যাবল ও জায়দা
দেৱ মোকারকাৰান এই বিষয়ে উক কলকাতাৰ
পৰি সিলিল অধীক্ষ কৰেৱ সীকৃত পাঞ্চালিকাৰান
কে স্বতো দেই টাকা অটি আবিৰ হিসাবে বিভা
গ কৰিলা যীবেৱ কাহাতাৰ উক মোকারকাৰাবেৰ
জৰুৰীভাৱে বথমান কৰিলেৰ বিষয় এই বিষয়
পুনৰাবৰ সুনাবিৰ বিভিলে হইল ইল আগত
দেওবৰ কাহাতাৰ ১ পৰিবাৰ কাৰিশ্মাত লৈ দিব

উক কলকাতাৰ জোহৰ কলকাতাৰ বিভাগেৰ কাৰিশ্মাত
জী ও দেৱগাওৰ কদম্ব সকলেৰ বিস্তো পৰিকল
হইলেৰ এ সহয় কিম আবৰ কোৰ সময় জগতৰ পুৰুষ
এই সুনাবি মহৱণ থাকিলেক কোৰ মহাজন
কীৰ্তি উৰিলেৰ সৰ্বাধিকাৰীয়াক ছিৰ বাকি
ত ইন্দৰ আগত্য কৰিলে তিনি এ সুনাবিৰ পুৰু
শুল্প তিনি দিবল থাকিলে এক সুনাবৰ দাখিল কৰি
লে কলকাতাৰ আগত্য সুনাবৰীকে —

সকলকে কৰৰ দেওয়া জাইলেছে জে কলকাতাৰ
ৱ এই বিষয় সুনাবি হইলেক আগত সেওৱে আ
হিৰ ১ তাৰিখে —

কলকাতাৰ সাহেবেৰ আভিবা

সন ১৮৩৩ জুন ১০ অন্ত

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium, sold at the Sale of March last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Saturday, the 20th Instant, and the said Opium will be re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st June, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

শুভ আশীর্বাদ মি শুড

কে আৰু বালক বি বাযি বি রে বিমিত বিলুন বাবে ফ্ৰোখত
বে নিয়াম মাহ মার্জ সন্ধি হাল বিতারিণ বিস্তো নথ
মাহ জৰুন সন্ধি লিয়ে রোজ শিবে তা বিত দ বাস
দ কৰ্তৃতে রোজ বিমুখ আদায় দুৰ্বাম দুৰ্বিল
ত দস্তুত্ব মা হৰ্ব সব ত্ৰিয়ৰ দুৰ্বিল দ ফৰ
খানে দ আখ নশুড তা মত্ব শ্ৰুত শ্ৰুত আমাৰ
পিশুকি আফিয়ন মডুৰ বিৰকাৰ কদিনি অক্ৰিয় বাদৰ
চৰে খোাদ শুড ও আফিয়ন মডুৰ বিভূত বাওতাৰি
মোডুৰ বুৰু প্ৰমত নমক ও আফিয়ন বদ স্ত
আৱুন ত্ৰিয়ন বিমিত দহনকান বিনিয়াম নামি ফ্ৰোখত
খোাদ শুড

যুৱে হক মা হৰ্ব মালিয়ান বুৰু প্ৰমত
নমক ও আফিয়ন ফ লিয়ান বিস্তো বিমুখ
সন্ধি ১৮৩৩

কলকাতাৰ দেওয়া যাইলেছে —

যে সন ১৮৩৩ সালেৰ মাচ মাহৰ বিজীত আ
গুৰে কিষ্টেৰ বেক টাকাৰ কাহাত হইলা এ
টাকাৰ সবচেয়েৰ জাহেবেৰ বিভীষ যোগী আগত
২১ জুন কলকাতাৰ জিবা দুই অহৰ মুই ছটা
পয়ান এই বকুলে সাধিল বা হৰ কৰে মোকারক
স্বতো নিয়াম এ আকিলেৰ আমাৰত পেনগী জহ
হইলেক এবং আকিল প্ৰদৰ সকলৰ জীৱত ই
লেক কোলাবি কাহাতুৰেৰ বিক হিসাবে বোত

ପରମିତ ଓ ନୟକ ଓ ଆଫିଲ କର୍ତ୍ତକ ଯେତ୍ରମୟ ଅଧିକ
ସମୟ ମରନ ବିକାଳୀ ହେବେକ ସେଇ ସମୟ ଉଚ୍ଚତମ
ମୂଲ୍ୟ ଅନ୍ଦରୁ ଥିଲେନ ଅର୍ଥାତ୍ ଶୁନ୍ଦରୀ ବିକର୍ୟ
ହେବେକ —

ବିଭାଗିତ ହୃଦୟ ପାହେଦାନ ଆଫିଲାନ ଓଠୁ
ପରମିତ ଓ ନୟକ ଓ ଆଫିଲ ଇତି ଜନ ୧୮୦୩ ମାର୍ଚ୍ଚ
ଇଂରାଜୀ ଡାରିକ୍ ୨୧ ଜୁନ ମେତାରୁ ଜନ ୧୮୦୪
ମାର୍ଚ୍ଚ ବାବଳୀ ଡାରିକ୍ ୨ ଡିସେମ୍ବର —

H. M. PARKER, Secretary.

Tenders for the Conveyance of Salt from Cuttack to the Government Gholas at Sulkeas.

NOTICE is hereby given, that Tenders for the Transportation of Salt, from the Company's Agencies in the Honorable Company's Gholas at Sulkeas, will be received by the several Cuttack Agents at their respective Offices, until the 10th July, 1833, after which date no Tenders will be received.

The Tenders are to be made strictly according to a Form which will be delivered on application by the several Agents, or may be obtained from this Office, where full information will be afforded.

The Contracts will be in effect for Three Seasons, commencing with the Season of Transportation of 1833-34.

The Season of Transportation extends from the Month of October to the Month of March following, consequently the Contracts will be in effect from October 1833.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th May, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE.—Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulkeas Gholas between the present date and the 1st October 1833, of the quantity of Salt specified in the subjoined Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the terms, (with the exception of price) specified in the said Notification.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds each of 40 Seers and 82 Seera Weight to the Seer, at which the Tendering party will undertake to deliver the Salt at the Sulkeas Gholas within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His Majesty's Government at Ceylon dated 23d October, 1832.

4. No Tender will be received for the Importation of less than 50,000 Maunds.

5. Parties are to understand that for any Salt tendered to be Imported, but not brought here until after the prescribed period, viz. the 1st October 1833, a Payment of 72 Rupees the 100 Maunds under the terms of the Notification of the 23d October, 1832, will only be allowed.

6. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tanjore, are authorized to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereinundermentioned.

Colombo, 50,000 Parahs of 5½ lbs. each.
Point Pedro, 1,30,000 Ditto Ditto.
Hambantotta, 3,00,000 Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotta, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Seera Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 28 Seera Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parah at Colombo, and Three Pence per Parah at Point Pedro and Hambantotta, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed manner of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price aforesaid of 72 Seera Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement; i.e. consisting of 40 Seers of 28 Seera Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Board of Customs, Salt and Opium, the 31st May, 1833.
(A True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

STATEMENT showing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectories of Rajahmundry, Nellore, Chingleput and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette on the 27th April, 1833.

	Quantity of Seers permitted to be exported to Cal. in 1833-34	Quantity ready exported	Quantity remaining to be exported	Quantity already in store and ready for ex- portation.
Rajahmundry .. Coringa.	600000	....	600000	
Nellore	200000	72782	127218	
Chingleput .. Coringa ..	200000	....	200000	101248
Madras .. Esmore ..	200000	18800	181200	50892

Revenue Board Office, } R. A. BANNERMAN,
Fort St. George, 3d June, 1833. } Actg. Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, J. Macrae, per Julius.
- 1 Box, W. P. K. Browne, per Hooghly.
- 1 Box, Lieut. Philip Harris, per Thalia.
- 1 Box, G. F. Evans, per Ditta.
- 7 Cases, Marked A M, Nos. 1 to 7, per Fama.
- 1 Package, Lieut. Shelley, per Bengal.
- 1 Parcel, John Winstanley, per Herculean.
- 1 Parcel, Lieut. Wm. St. Leger Mitchell, per Ditta.
- 1 Parcel, Henry Cookson Airey, per Ditta.
- 1 Parcel, Thom. Wyatt, per Crown.
- 1 Parcel, Smithson and Co. per Ditta.
- 2 Parcels, Brian Hodgson, per Ditta.
- 3 Parcels, Alexander and Co. per Ditta.
- 4 Parcels, A. E. Dibbs, per Ditta.
- 1 Cash, Fletcher, Alexander and Co. per Britannia.

G. J. SIDDONS, Collector.

20th June, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Thursday, the 27th instant, being a Hindoo Holiday, (Oolta Ruth,) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, S. T.

General Treasury, the 14th June, 1833.

**SCHEME of the CALCUTTA LOTTERY of 1833,
FOR THE IMPROVEMENT OF THE CITY OF CALCUTTA.**

CONDITIONS.

The Lottery shall consist of 4000 Tickets, valued in Sicca Rupees 110 each.

2d.—Of this No. 1 to (1000 Tickets) 1000 shall be Reserved as Prizes to the Tickets drawn on the 1st Day of the Drawing.

3d.—The remaining 3000 Tickets shall be placed for Sale at the Bank of Bengal on the 1st day of April next, at Sicca Rupees 110 per Ticket.

4th.—On the 1st Day of Drawing, the above 3000 Tickets from No. 1001 to 4000 shall be put into the Number Wheel.

5th.—Five Hundred Tickets will be drawn on each day.

6th.—The 1st Day's Drawing will take place on the 1st day of July next, and the whole of the Eight Drawings shall be completed on or before the 31st August next.

7th.—The Prizes of this Lottery shall be of the following amount and description:

1 Prize of 1,00,000 Sa. Rs.	1,00,000
1 Ditto of 50,000 "	50,000
2 Ditto of 20,000 each, Sa. Rs.	40,000
2 Ditto of 10,000 "	20,000
1 Ditto of 5,000 "	10,000
8 Ditto of 1,000 "	8,000
16 Ditto of 500 "	8,000
100 Ditto of 110 "	11,000
197	2,77,000
100 Prizes of 3 Tickets each, 300 Tickets,	33,000
100 Ditto of 1 Ditto	100 Ditto,
300 Ditto of 2 Ditto	600 Ditto,
	66,000
637 Prizes,	3,87,000
363 Tickets forming part of the Prizes.	
3000 Ditto Sold.	
Applicable for the purposes of the Lottery,	53,000
4000 Tickets, value	Sa. Rs. 4,40,000

8th.—The Capital Prize of 1,00,000 Sicca Rupees shall be put into the Wheel on the last Day of the Drawing, and the other Money Prizes shall be put into the Wheel on the Second Day's Drawing.

9th.—On the 1st Day of the Drawing 500 will be drawn promiscuously from the Number Wheel, and the 1st drawn One Hundred Numbers shall be entitled each to 3 Reserved Tickets of the last Day, from No. 1 to 300, the 2d Hundred Tickets drawn on the 1st Day shall be entitled each to 1 Reserved Ticket of the last Day, from No. 301 to 400. The remaining 300 Numbers drawn on the 1st Day shall be entitled to Two Tickets each, from No. 401 to 1,000, which will be put into the Wheel on the 2d Day of Drawing.

10th.—The Amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees, at the Bank of Bengal, Thirty Days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

11th.—The Lottery Committee reserve to themselves the power of raising the Price of Tickets during the Drawing, or after a given day.

12th.—Any Prizes unclaimed for Three Years after the Drawing of the Lottery, shall revert to the Lottery Fund.

The following is the Sketch for Drawing the Lottery on the 1st Day.

1st No.	Entitled to Nos. 1, 2 & 3.
2d "	Ditto " 4, 5 & 6.
And so on down to 100th Ticket.	
101st No.	Entitled to No. 301.
102d "	Ditto " 302.
200th "	and so on down to Ditto " 400.
201st No.	Entitled to Nos. 401 & 402.
202d "	Ditto " 403 & 404.
500th "	Ditto " 899 & 1000.

By Order of the Lottery Committee,

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.
Calcutta, the 1st March, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect,
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect,
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

FOR HIRE OR SALE.—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cuccheries of the Judge and Magistrate of the Suburbs of Calcutta, and the Collector of the 24-Pergunnah.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24 Pergunnah Allipore

T. PLOWDEN, Collector.

Collector's Cuccherry, 24-Pergunnah,
the 9th April, 1833.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourth day of July next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of two several Writs of Venditioni Exponas in his hands against Sree Muttu Uppochunder Dossee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppochunder Dossee, of, in, and to a certain Upper named Brick-built Messuge, Tenement, or Dwelling House, situate, lying, and being at Chippore Road, in Machabazar, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Four Cottahs, to the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say), on the North by the House and Premises the property of and belonging to Gungadhar Holdar, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Gourungdoss Seat, on the West by the Company's Public Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Sree Muttu Taikoorun Dossee.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppochunder Dossee, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Ground, situate, lying, and being at Sibtullah Street, in Calcutta aforesaid, containing, by estimation, Fourteen Cottahs, to the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Bhoyrabram Chowdry, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Cossinath Mullick, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Girendra Bysack, and on the East by the Company's Public Road.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Uppochunder Dossee, of, in, and to all that other piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Hosunker Street, in Calcutta aforesaid, containing, by estimation, Eight Cottahs and Eight Chittacks, to the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say) on the North by the Tenanted Ground and Premises the property of and belonging to Sreckishn Bysack, on the South by the House and Premises called Sibtullah Botty, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Groomook Sing, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Sreemutty Ramamoney Baur.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Upponboochunder Dossee, of, in, and to all that other Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibullah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks, and Six Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernaut Bysack, on the South by the Company's Road, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Deepchund Haur, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ranchund Bysack.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Upponboochunder Dossee, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibullah Street aforesaid, containing, by estimation, Three Cottahs, Two Chittacks and Thirteen Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Rammairain Sean, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Radakissen Bysack, on the West by the Company's Public Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Nittoye Cobberauz.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Upponboochunder Dossee, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Sibullah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks, and Six Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernaut Bysack, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Deep Chund Haur, on the West by the Company's Public Road, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Moonthoromolion Bysack.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Upponboochunder Dossee, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, situate, lying, and being at Sibullah Street aforesaid, containing, by estimation, One Cottah, Nine Chittacks and Six Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the House and Premises the property of and belonging to Juggernaut Bysack, on the South by the Company's Public Lane, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Moonthor Bysack, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ramgobind Day.

8.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Sreemutty Upponboochunder Dossee, of, in, and to all that other Upper-roomed Brick-built, Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, situate, lying, and being at Rootoo Sircar's Street aforesaid, containing, by estimation, Three Cottahs, Seven Chittacks and Ten Gundahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the Company's Road, on the South by the House and Premises the property of and belonging to Collypersaud Tagore, on the West by the House and Premises the property of and belonging to Bustonchurn Ghose, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ramchurn Addy.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of WILLIAM HENRY WHATFORD, late of Calcutta, an Assistant in the Office of Messieurs CHURTRANDEN, MACKILLOP AND COMPANY, of Calcutta aforesaid, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th June, 1833. (3)

ALL Persons Indebted to the Estate of RICHARD WHITE, late of Calcutta, an Engineer in the New Mint, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement as to the Estate of EDWARD DOCKRELL, late of Calcutta, deceased.

Registrar's Office, Supreme Court, 17th June, 1833. (1)

BY ORDER OF GOVERNMENT.

HAMILTON AND CO. have exposed in their Shop, for the inspection of the Public, the Magnificent Jewellery, Elephant Trappings, and other valuable Curiosities, presented by the Native Chiefs to the Right Hon'ble the Governor General during his late Tour through the Upper Provinces.

The whole of them will be put up to Public Auction, to be sold peremptorily to the highest bidder, on the 1st of August next.

جوہرات و سازہای اپیال و دیگر اقٹھے کران
بھاٹ غریب و نفیہ را کہ رو سای ہند و سوان
بصورت بدکان نواب مستلطب معلیٰ افتاب
گورنر جنرل بھادر دام اقبالہ در سفر ملک
منغرب بطریق تھائیں و نذر گذرا نیدہ یو دند
حسب الحکم فیض تواں ما جبان عظیم الشان
کو نسل ہملن کمپنی جہت معاشرہ عامہ خلائق
بد و کان خود ظاہرو عیان چیدہ و آراستہ اند و
بناریخ یکم ماه اگست سنہ ۱۸۳۳ع اشیا ی
مرتو مہماں الصدر بمعرض بیع من زید کا مبارت
از بیان اسٹ علی روں الا شہاد جہت فروخت
نهاد و خواہد شد

پاہلے کوئی سونے کی حکومت ایساں ۔

ایمیلٹن کوئی اسکی لئے کوئی پردازشنا
ڈھونڈے اکٹھا کر دے اسکی ملک اور اسکا دش
میں تھاڈکار سُدھا کاہا پیشیم دیکھیاں سرہانہ
لے کر اسکے سوچتے اسکے ساتھ اسکے دلکشیاں
تھے اسکے ساتھ کوئی کاہیں نہیں دیکھیں
اسکے دلکشیاں دیکھیں اسکے دلکشیاں دیکھیں
سکتے ہیں ۔

ایسکے ساتھ سوچتے اسکے ساتھ اسکے دلکشیاں دیکھیں
اسکے دلکشیاں دیکھیں اسکے دلکشیاں دیکھیں

A Quarterly General Meeting of the Subscribers to the CIVIL FUND, will be held at the Town Hall, on Monday, the 29th day of July next, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of Managers and Trustees for the ensuing year will take place.

By Order of the Managers,
R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,
Calcutta, 14th June, 1883.

ORPHAN GUNGE

TENDERS for Renting or Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called "Orphan Gunge," will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office,
Kidderpore, 28th April, 1883.

বেহু মেগুরা আইর্ভুলে কে টাপির গাঁথনা
মাঝেন পাইডের আগফের গাঁথনা সমস্ত এয়ারভ ও
কান্দু পর ও আগুণা। ইতোৱা অথবা দিক্ষা, রে
বেহু অতএব কে রাজিৰ ইতোৱা পদ্ধতে ফিয়া
ধান্তি করিবে বাসবা বাকে বেঁচে দিনিবলৈ সেকে
টাপির আগীৰে সৱৰ্ণাঙ্গ করিবেন উথোৱা সকল
বেহুৱা আবিষ্ট শান্তিৰিবেন ইতি শন ১৮৩৩ সন
তাৰিখ ২৫ এপ্ৰিল

NOTICE.—Sundry Effects belonging to Mr. JOHN MACARTHY, who died here on the 5th June, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive them.

E. J. SHORE, Judge.

Farrukhabad, Civil Judge's Office.
6th June, 1883.

VALUABLE PUBLIC SALE at the Custom House, on account of the Concerned.—To be Sold by Public Auction, by Leyburn and Co. on Tuesday next, the 25th Instant, at 11 o'Clock, at Godown No. 5, in the Export Range, at the Custom House, with permission of the Collector of Sea Customs, and by Order of Captain R. Looke, acting for the benefit of [■] concerned,—the first portion from the valuable Cargo and Stores, saved from the H. C. S. DUKS OF YORK; viz. Swedish Steel, Coalmeal, Canvas, Smyth's Perfumery, Quills and Pencils, Morocco Skins, Spectacles, Leaf Metal, Spence, Corks, Pearl Barley, and Ship's Stores.

LOST 10TH JUNE, 1883,

A LOTTERY TICKET No. 1788, of the 2d Calcutta Lottery of 1883, the Property of Captain PENNY, A. A. Genl.; if found, it is requested that the Ticket may be returned to Captain PENNY, at Barrackpore, or sent to Captain STEEL, Superintendent of Police in Calcutta.

LOST on the 15th Instant, a Government Five per Cent. Promissory Note, No. 1658, dated 31st March 1882-3, for Rs. 14,400, belonging to and in the name of DYALCHUND CONFORMA. Any person restoring the same to DYALCHUND CONFORMA at Patteriaghata, in Calcutta, will receive a Reward of 100 Rupees.

ENGRAVINGS.

MR. T. OSTELL has just received one copy of each of the following elegant Engravings, for Sale on Commission, with instructions to offer them at the very moderate prices affixed. They are all very early impressions, and the circumstances under which they have come into the possession of the present owner, (as can be explained to purchasers,) are such as to justify the highest recommendations.

Subject.	Painter.	Engraver.	Size. In.	London Price.	Offered for £. Rs.
Departure of the Israelites, (proof before letters,) very slightly stained,.....	Roberts....	Quilley.....	■ by 20	£6 0 0	50
Raising of Lazarus, (ditto ditto,) triflingly stained,.....	Venetus.....	Vendramini.	29 by 24	2 2 0	18
The Paphian Bower, (proof,) Painter's Study, 1832,....	J. Martin...	Phillips.....	25 by 19	3 3 0	30
— Village School,.....	Lawrence ...	Cousin	16 by 12	1 10 0	16
— Dancing Bear, (India),	Richter.....	Quilley.....	26 by 20	2 2 0	20
— Brothers, (fine impression)	Wetherington	Mayer	25 by 20	2 2 0	20
Don Quixote and Sancho Panza, (proof,.).....	Lawrence ..	Bromley...	18 by 14	2 2 0	20
Lady and her Dog, (1833),....	Wetherington	Quilley.....	19 by 16	1 1 0	10
Death of Robin Hood,.....	Lawrence ...	Turner.....	27 by 17	1 10 0	16
Simon Bolivar,.....	Fielding	Lupton ...	20 by 17	1 1 0	■
Traveller attacked, (1828),	La Lima....	Turner.....	24 by 15	0 12 0	6
Afternoon Nap, (India proof before letters) not yet published,	Egerton....	Giller	17 by 14	0 10 0	5
Rebels Shooting a prisoner, Rebels Defeating (India proofs),	Stephanoff...	W. Sharp..	13 by 11	0 10 0	5
The Night Mare, (India proof before letters,.)	Webster... Rowney...	{ 14 by 9 14 by 9 a pair.	2 2 0	20	
— Trailing Present, (India),	Lane.....	Dawe.....	1 1 0	10	
Berthine Monks at their Private Devotions during Carnival Time, (proof,),	Woodward { Smith and	.....	1 1 0	10	
D. Maria II. Ranha de Portugal, &c.,	Cawse.....	Giller	1 1 0	10	
H. H. Princess Victoria, (proof,.)	Fowler.....	Reynolds... 12 by 7	0 15 0	4	
The School Boy,.....	Fowler....	Golding.... 11 by 9	0 15 0	7	
Samson carrying off the Gates of Gaza,.....	Farrier	Romney ... 15 by 10	0 12 ■	6	
Retreat of a Baggage Waggon at the battle of Naseby, (proof, 1831,)	Lucas.....	Lucas..... 13 by 11	0 ■ 0	6	
The Witches, (proof, 1831,.)	Melling.....	Melling.... 17 by 11	0 10 0	■	
Scaramouch's Last Pinch,....	Nixon	Phillips.... 10 by 7	0 12 0	6	
Visit from Poor Relations, (proof,)	Stothard.... Allen.....	14 by 10	0 7 0	4	
Charles Kemble as Alonzo, (1832,)	Stephanoff.. Reynolds... 18 by 14	1 1 0	10		
Mont Blane,	Lawrence... Quilley 13 by 9	0 8 0	4		
Meditation,	Delamotte... Lupton 13 by 10	0 8 0	4		
Wilkie, (India,)	Reynolds.... Ward..... 10 by 7	0 5 0	2		
Hesitation, (India,)	— Marr	10 by 8	0 8 0	3	
Strolling Musicians, (India triflingly injured,	Farrier	Rolls	1 1 0	8	
Louis Philippe d' Orleans, India paper, 1831,	Deitriey.... Bouvier 18 by 14	0 2 6	1		
Captive of 2-Top-Sail Slave Schooner Bolodora by H. M. Schooner Pickle, (India, 1831,)	Lithographed by Auboy { 22 by 19	0 10 0	5		
The Union, (on steel proof,) ..	Huggins.... Duncan 19 by 15	0 8 0	4		
The Bride, (India Proof,)	Ross..... Lucas..... 13 by 10	0 12 0	6		
	Leslie	Thomson... 11 by 9	1 1 0	10	

ILLUSTRATED WORKS.

36 India Paper Proof Engravings, from the Amulet, each, .....	.....	.....	1
29 Plates from Shakespeare, by Boydell, each, .....	.....	.....	1

Martin's Illustrations to the Bible :—

1. Death of Abel.	3. The Covenant.
2. Destruction of Sodom and Gomorrah.	4. The Deluge.

Proofs, fine copies,	(£4 4 0)	40
----------------------------	-------	----------	----

Engravings from the Works of Luther, Parts 1 and 2,	(£2 2 0)	20
---	-------	----------	----

Views of various Sea Ports, British and Foreign, with vessels characteristic of the Places represented, from Drawings by Webster, engraved in Aquatinta by Dower, 1831, folio,	10
--	-------	-------	----

CONTENTS.

1. A double bank'd Frigate, with the colours of various nations.	5. Palermo.
2. Entrance to Genoa.	6. Porto Venere.
3. Ditto to Leghorn.	7. Capria.
4. Light House of Villa Franca.	8. View of Tetuan, Coast of Barbary, by Moonlight.

Swan's Views of the Clyde, complete, in 14 parts, each containing 3 Views, proofs, 100	.....	
Gallery of the Society of Painters, in water colours, Nos. 2 and 3, each containing fine Engravings, folio, 1832, .....	.....	each	5

Original Illustrations to the Waverly Novels, new series, No. 5, 16 Proof Plates, 4to.	10
--	-------	-------	----

Landscape Illustrations to the Waverly Novels, No. 5, India proofs,	
---	-------	-------	--

Swan's Select Views of the Lakes of Scotland, with descriptive Letter Press, Nos. 4, 5, 6, each 3 Views,	9
--	-------	-------	---

Moore's History and Topography of the County of Devon, Nos. 1, 6, 7 and 8, India proofs, with Letter Press,	each	1
---	-------	------	---

Jenning's Views in Paris, No. 46,	1
---	-------	-------	---

Major's Cabinet Gallery of Pictures, selected from the splendid collections, public and private, which adorn Great Britain, Nos. 1 to 5, India proofs, 1832-33,	12
---	-------	-------	----

The Byron Gallery, Nos. 1, 2, 3,	6
--	-------	-------	---

Prospectus of the Amulet for 1833, containing 4 Proof Plates, neatly stitched up,	2
---	-------	-------	---

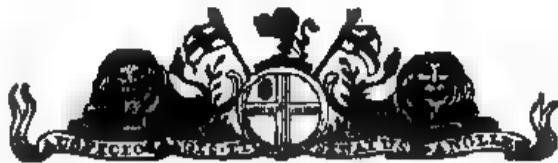
British Library,
Taak-Square.

Views of various Sea Ports, British and Foreign, with vessels characteristic of
the Places represented, from Drawings by Webster, engraved in Aquatinta by Dower,
1831, folio,

20 10

CONTENTS.

1. A double bank'd Frigate, with the co- lours of various nations.	20
2. Entrance to Genoa.	6.
3. Dune to Leghorn.	7.
4. Light House of Villa Franca.	8.
Swain's Views of the Clyde, complete, in 14 parts, each containing 3 Views, proofs, 100	
■ fine Engravings, folio, 1832,	
Original Illustrations to the Waverly Novels, new series, No. 5, 16 Proof	5
Plates, 4to.	5
Lundtæpe Illustrations to the Waverly Novels, No. 5, India proofs,	10
Swain's Select Views of the Lakes of Scotland, with descriptive Letter Press,	3
Nos. 4, 5, 6, each 3 Views,	9
Moore's History and Topography of the County of Devon, Nos. 1, 6, 7 and 8,	1
India proofs, with Letter Press,	each 1
Jenning's Views in Paris, No. 46,	1
Major's Cabinet Gallery of Pictures, selected from the splendid collections, public	1
and private, which adorn Great Britain, Nos. 1 to 5, India proofs, 1832-33,	12
The Byron Gallery, Nos. 1, 2, 3,	6
Pspectus of the Amulet for 1833, containing 4 Proof Plates, neatly stitched up,	2
British Library,	
Tank-Square.	



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 26, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1833.

ALL Public Officers of Government sending Advertising-Accounts to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEY, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 18TH A.D. 1833.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Bank Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges at the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed in the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH JUNE, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for May last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 21ST JUNE, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Baggage, and other Allowances, for May last, of the Troops at the Presidency, and in the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

Wm. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Milt. Dept.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM : 21ST JUNE, 1833.

Mr. Assistant Surgeon John Hope to be Surgeon to the Residency at Gwalior.

W. H. MACNAUGHTEN, Secy. to Govt.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM : 21ST JUNE, 1833.

On the 9th April last, the Governor General in Council was pleased to grant leave of absence for six weeks to Mr. G. M. Batten, Assistant to the Secretary to the Government in the Political Department.

His Lordship in Council is further pleased to extend the leave of absence granted to Mr. Batten to the 24th instant.

Major Wordlaw, Principal Assistant at Seochore, has obtained leave of absence for six months from the 15th of October next, to visit the Presidency, with the view of applying for permission to proceed to Europe on Furlough.

Major T. A. Cobbe, Agent to the Governor General at Morshedabad, permitted to proceed to the Presidency, for the purpose of making an application for leave to go to sea.

Major Cobbe will make over charge of his duties to Mr. Pringle, the Civil and Session Judge of Morshedabad, who will officiate as Agent to the Governor General until further orders.

W. H. MACNAUGHTEN,
Secy. to the Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM : 21ST JUNE, 1833.

No. 92 of 1833.—The Governor General in Council is pleased to direct, that the following Paragraphs of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 17, dated 20th February, 1833, be published in General Orders:

"Para. 1. Frequent applications having been made to us to grant Compensation to Officers for the loss

sustained by them from the abandonment of Stations at which they had purchased, or erected, Houses, we have resolved to establish the following Rule:

2. Whenever a Cantonment at which Officers have drawn only Half Battia, shall be abandoned, such Officers shall be allowed six months' Extra Half Battia, as a Compensation for loss of Houses, but no Compensation Allowance shall be granted to any Officer either on the abandonment or on the first occupation of a Full Battia Station.—Officers in receipt of Full Battia being considered to be in the Field."

W. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Mly. Dep.

NO TICE is hereby given, that according to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium, sold at the Sale of March last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Saturday, the 29th instant, and the said Opium will be re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, in such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st June, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

شماره داده می شود

که اگر بالکل بی باق زر تیمت افیون با بسته فروخت
۴ نیام ماہ مارچ سنہ حال بتاریخ بسته رهنم
ماه جون سنه الیه روز شنبه تا وقت دو پاس
د و گهنه روز بمعرض ۱۵۱ در آمد رمیده
آن دستخطی ما حب سب تریز رر درین دفتر
خانه دا خل نشود تا مطابق شروط لیام امانت
پیشکی افیون مذکور برگار کمپنی انگریز بهادر
غبط خواهد شد و افیون مذکور بوقت یا وقتی
مقرر بورد برمی و نمک و افیون بدست
افزون ترین قیمت دهند کان بنیام نانی فروخت
خواهد شد

پس جب حکم طاجیان عالیان بورد برمی و
نمک و افیون فی التاریخ بسته و یکم ماہ جون
سنہ ۱۸۳۳ میں

এই দার মেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজি তারিখ ১৫ মাহ
স্বলাই মোকাবে অব ১২৪ সাল বাহন। তারিখ ১
মাহ শুক্রবার সোমবার এবং চতুর্থ ক্ষণ
কাতার একশতেক নিচের পিছিত ডক্সীল মোড়া
কর মুক্ত দার মেওয়া প্রযুক্ত ইংরেজ কোম্পানি
বাহাসূর বিশেষ দিক্ষা দার দার দার

জেলা ১৪ লাট ১০০ হি ৩০০০

৬০ লাট ১০০ হি ৩০০০

৫২ লাট ২৫০ হি ১০০০

— ৪০০০

জেলা জমদার

৮০ লাট ১০০ হি ৮০০০

৬৮ লাট ২৫০ হি ১১০০

— ৫৭০০

জেলা ভুলুম

১০ লাট ১০০ হি ১০০০

জেলা চট্টগ্রাম

৩০ লাট ১০০ হি ৩০০০

— ৩০০০

NO TICE is hereby given, that on Monday, the 15th day of July next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say,

Mounds.

পারগুন্স

১০ Lots..	at 500 mounds,	....	৩০,০০০
১০ ditto..	" ১৫০ "	"	1৮,০০০
			4৮,০০০

পুরো

১০ Lots..	at 500 pounds,	....	৩০,০০০
১০ ditto..	" ১৫০ "	"	১৮,০০০
			৪৮,০০০

বুলেশ

১০ Lots..	at 500 pounds,	৩০,০০০
-----------	----------------	------	--------

চিঙ্গাঙ

১০ Lots..	at 500 pounds,	৩০,০০০
-----------	----------------	------	--------

চট্টগ্রাম সল

১০ Lots..	at 250 pounds,	১০,০০০
-----------	----------------	------	--------

বালেশ্বর সল

১০ Lots..	at 250 pounds,	১০,০০০
-----------	----------------	------	--------

মেদ্রাম পেরিম সল

১০ Lots..	at 250 pounds,	১০,০০০
-----------	----------------	------	--------

বম্বায় সল

১০ Lots..	at 250 pounds,	১০,০০০
-----------	----------------	------	--------

Total } 760 Total Maunds, 300,000

Lots. }

Total Maunds, 300,000

Total Maunds, 300,00

সালিমি—

কটকপাই। বমক	
৪০ লাট ২৫০ হি।	১০০০
বালেবর পাই। বমক	
৪০ লাট ২৫০ হি।	১০০০
মাস্তুলার পরিষিট বমক	
২৪০ লাট ২৫০ হি।	৬০০০
বোধাই বমক	
৮০ লাল ২৫ হি।	২০০০
	১০০০০

১৬০ কুমাৰ শাটি— কুমাৰ বমক ৩০০০

বমক মজবুত সব হালেৱ ২৭ বিবৰণোঁহিৰি তাৰিখৰ ও মাচ' মাহার ২৪৯ তাৰিখৰ কলি কাঢ়া গৈৰেটি আখবাৰেৱ এন্ডাহার ইওয়া সতত ঘোষাবক বিজয় হইবেক। এই সকল সতত বোত পৱিষ্ঠি ও বমক ও আকিমেৱ সকলটিৰ সাহেবৰ সন্তুষ্যবানৰাতে আৰু যাইবেক এবং বিসাম আৰু হইবাৰ শুৰু ইৱেৰী ও বাসনা তাৰাতে গঢ়া আইবেক।

আইন শাটি বমক দেওয়া যাইবেক তাৰার নাম এবং অভ্যোক বট ও মোকাম সাদি বাবুৰ গোলা হইতে বে মেৰুদণ্ডৰ বমক বিজয় হইবেক তাৰার তাইন বোত পৱিষ্ঠি ও বমক ও আকিমেৱ সকলটিৰ পাদবৰ্বন্ধুৰ পত্ৰ খোলায় আৰু যাইবেক এবং বিসাম আৰু হইবাৰ শুৰু বাবু লা তাৰাতে গঢ়া আইবেক।

বিশেষি হৰয় লাইবৰী আলিমাৰ বোত পৱিষ্ঠি ও বমক ও আকিম ইতি সব ১৮৩৩ সাল ইঞ্জাবি তাৰিখ ২১ জুন ঘোষাবক সব ১২৪০ বাবু বাসনা তাৰিখ ॥ আশচ্ছ—

H. M. PARKER, Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, J. Macrae, per Indus.
- 1 Box, W. P. K. Browne, per Hooghly.
- 1 Box, Lieut. Philip Harris, per Thakia.
- 1 Box, G. F. Franco, per Dito.
- 7 Cases, Marked A M, Nos. 1 to 7, per Fama.
- 1 Package, Lieut. Shelley, per Bengal.
- 1 Parcel, John Winslade, per Herculean.
- 1 Parcel, Lieut. Wm. St. Leger Mitchell, per Dito.
- 1 Parcel, Henry Cooke Airey, per Dito.
- 1 Parcel, Thos. Wyatt, per Crown.
- 1 Parcel, Smithson and Co, per Dito.
- 2 Parcels, Brian Hodgeson, per Dito.
- 3 Parcels, Alexander and Co, per Dito.
- 4 Parcels, A. E. Dobbs, per Dito.
- 1 Cask, Fletcher, Alexander and Co, per Britannia.

G. J. SIDDONS, Collector.

20th June, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invouchers, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-second day of June, instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

SHAKH QUORRIN ALLY,

late of Goomgur, in Calcutta, Inhabitant, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

It was adjudged that the said SHAKH QUORRIN ALLY was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be discharged.

Office of Examiner, 24th June, 1833.

কলিকাতাৰ সোজিহিৰ কৱাসাবাবেৰ পত্ৰ
আনাৰ্থ আদালত

এন্ডোবায় বৰুৱা দেওয়া আইতেছে আৰ্থমান জুন মাহার ১২ শৰিহার তাৰিখৰ আদালতে পৰি কুৱা পৰতপ এবং তহকিক আৰু দেৱা গাও বাবু কৰ্ম

লেখ কোৱাবৰাবালিৰ

বিবি সাবেক কলিকাতাৰ জোঁ পুঁয়গৱেৰ বাসি দ। আকিমকে কৰে ৪ আৰু বাদসাহেৰ রাজবেৰ ১ বৎসৱেৰ প্ৰকাশিত আইনেৰ ১৩ ধাৰা এবং আইন দৃঢ়ি ইলু উইলিএম বাদসাহেৰ রাজবেৰ ২ বৎসৱেৰ প্ৰকাশিত আইনেৰ ১০ ধাৰা।

এহাৰ হৃষ্ম ইলু জে উক মেধ কোৱাবৰালিৰ পুঁষ্ট হইয়াছেৰ লক্ষ্যে উক আইনেৰ এবং কিম বালোৱা

একজানিবৰ সাহেবেৰ আৰোহ

সব ১৮৩৩ সাল ২৪ জুন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that (No. 280.)—Frederick Ouseley, late of Rattally, ■ the Suburbs of Calcutta, Gentleman,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, contained by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said Frederick Ouseley hath executed an Assignment to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said Frederick Ouseley, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be required by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 21st June, 1833.

কলিকাতাৰ সোজিহিৰ কৱাসাবাবেৰ পত্ৰ
আনাৰ্থ আদালত

সম্পত্তি তিমি কলিকাতাৰ বড় জেলে কলেম আছেন এবং তাৰার আৰু সাধিল কলিয়াছেৱ

এই প্ৰৱৰ্ণনায় সে চৰ্তৰ আৰু বাদসাহেৰ রাজবেৰ নথমৰৎসৱেৰ প্ৰকাশিত আইনেৰ ১০ ধাৰা আৰু নাম হিন্দুবাবেৰ অক্ষম কৱাস বাবাবেৰ ট্ৰুৱা বী সব ১৮৩৩ সালেৱ মাচ' মাহার ১ তাৰিখ পৰ্য্যন্ত গৱিবাবাৰ আইন এবং আৰু সব ১৮৩৬ সা-

ଲେଖ ମାର୍ଟ୍‌ମାହୀର ୧ ଡାରିବି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜାଣଗମାର୍ଥ
ଆଇଏ ଏହି ନାମକ ଚନ୍ଦ୍ର ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତ ବାଦମାହେର ମାଜ
ସେଇ ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟରେ ଏକ ଆଇବେଳ ୪୩ ପାଠୀ କ
ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାଶନାଳ୍‌ପିତ ହିଁରାହେ ତାହାର ଲିଖିତ
ଆଜୀ ତାହାର ନଗରେ ଆଯଥିଲେ ଆଇବେ ଏବଂ ଉକ୍ତ
ତ୍ରିଭିରିକ ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତ କାର୍ଯ୍ୟର ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତ କାର୍ଯ୍ୟର
ମୋକାରକାରୀ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଶାଶ୍ଵତୀକ ଓ ହେମଲାବ ଜୀ
ହିଁରେ ବିକଟ ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତ ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତ ଆଇବେଳ
ମହାକବିନାମେର ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତ ଭାବତ ତାହାର ଜୀବତ
ଓ ଅହୋବର ବିଶ୍ୱ ଜାହା ଏକଣେ ତାହାର ଆହେ
କିମ୍ବା ଜାହା ଉତ୍ତ ଆବରିତିର ବିଶ୍ୱରେ ଉତ୍ତ ଆଦ୍ୟାନତ
ହିଁତେ ଶ୍ରୀ ହମ୍ମ ହିଁରାର ପୁରୁଷ ଜାହା ତାହାର ହିଁତେ
ଆଇବେ କିମ୍ବା ଉତ୍ତାର୍ଜନ କରେନ ଏ ସଙ୍କଲେନ ଏକ ମୋ
କାରନୀଯା ଲିଖିଯା ହିଁଯାହେ—

ଏକାଶମିତ୍ର ଶାହୀରେ ପଞ୍ଚବୀଜା

मंगलवार १८ जुलाई २०२३

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE

NOTICE is hereby given, that
(No. 281)—Biswamitra Pyne, of Baisnabpur, in the Zillah of
Hooghly, and Provinces of Bengal, late in Part-
nership with Chundercoomur Pyne, as Native
Bankers at Barras Bazar, in Calcutta, under the
style and firm of Biswamitra Pyne and Chunder-
coomur Pyne.

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Gen. I.V. Cap. 73, entitled " An Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 48, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said BISWANNA PYNE, hath executed an Assignment to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said BISWANNA PYNE, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 21st June, 1833.

**କଲିକାତାର ଜୋଡ଼ହିନ କରାମାରୀରେ ଗରି
ତାଙ୍କାର୍ଥ ଆଶାପଦ —**

अमाहात्र देखता आइडल है—

(২০ ১৮১) বিষম্পুর পাইন ঘৰে বাহলাৰ জেলা
হগলিৰ মোকাব লিঙ্গাটেৱে বাসিন্দা এবং সাবে
ক বেবেতি কৰ্ত্তৃ চন্দ্ৰমুৰি পানোৱে সহিত বৰুৱা
কলিকাতাৰ বড় বাজারে বিষম্পুর পাইন ও চন্দ্ৰ
মুৰি পাইবেৱে বাবে —

সম্পত্তি তিনি কলিকাতার হড় জেলে কালৱ
আছেন এবং তাহার আরজী বাবিল বাসিন্দাহেন
এই প্রাচীনয় জে চতুর্থ জার্জ বাবস্যাহের রাজবংশের
অবস্থাসময়ের প্রকাশীত আইনের ১৩ ধৰণ জাহা
র নাম হিন্দুবাবের অঙ্গম কৃষ্ণ বাবস্যাহের ইংরাজী
নম ১৮৩৩ সালের প্রাচীনাহোর ১ আবিষ্ট পর্যাপ্ত
পরিজ্ঞান আইন এবং জাহা সম ১৮৩৬ সালের
প্রাচীন জাহার ১ তারিখ পর্যাপ্ত সংস্থাপনা আইন
এই বায়ু চতুর্থ উইলিয়েম বাবস্যাহের রাজবংশের
বিভিন্ন বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধৰণ কৃতিক
গুরুসংস্কারিত হইবাবে তাহার পিতৃত আজ তা

ହାର ପରେକେ ଆମିଲେ ଆଇଥେ ଏହା ଉଚ୍ଚ ବିଷୟର
ପାଇନ ଉଚ୍ଚ ଆଧୁନିକ ସାଧାରଣ ମୋକାରକ ତାର
ଶ୍ରୀଯୁଦ୍ଧ ଗ୍ରାହିକ ଓ ହେବନାମ ନାହର ବିକଟ ଉଚ୍ଚ
ବିଷୟର ପାଇଁବେଳ ମହାଜନଗନେର ଉପକାରୀରେ ତାର
ତ ଡାହାର ହୋବର ଓ ଅହୋବର ବିଶ୍ୟ କାହା ଏକଟେ
ତାହାର ଆହେ କିମ୍ବା ଆହା ଉଚ୍ଚ ଆରଜୀର ବିଶ୍ୟ,
ଉଚ୍ଚ ଆମାନତ ହେତେ ଶେଷ ହୁମ ହିଁବାର ଶୂନ୍ୟ
ଆହା ତାହାର ହଣେ ଆଇଥେ କିମ୍ବା ଫୁଲାର୍ଜନ କରେଥେ
ଏ ନକଳେର ଏକ ମୋକାରମାମା ଲିଖିଯା ଦିଯାଛିବେ
ଏହାମିନର ନାହିଁବେଳ ମହାଜନା—

जन १८३३ शाल २१ अन् —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Nationalization

NOTICE is hereby given, that
(No. 282.)—HULLOPUR DAY, late of Pottreeshghattab, in
Calcutta, Bengal,

Calcutta, Burman,
Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath
filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of
the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to
provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East
India, until the First day of March, One Thousand Eight
Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d
William IV. Cap. 43 until the 1st day of March, One Thou-
sand Eight Hundred and Thirty-six," and the said Hu-
man Day hath executed an Assignment to Patrick O'Han-
non, Esquire, the Common Assignee of the said Court, in
Trust for the benefit of the Creditors of the said Hu-
man Day, of all the real and personal Estate and Effects
which he now hath, or is entitled to, or which may come to,
or be acquired by him before the Court shall have made
its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 25th June, 1833.

**କଲିକାତାର ଜୋହରିମ କରମନ ରାଧାର ପରିଜ୍ଞାନ
ଆଧୁନିକ**

मराठार देशांजाईतेह के—
(पृ० १८२) हमधर दे मारेक फलिकार ला
एवियां देव अभिमानामासी—

ମୁହଁରାନ୍ଧାଚିର ଦ୍ୟାନଦ୍ୱାରା ମୁହଁରାନ୍ଧ
ଆହେନ ଏବଂ ତ ହାତ ଆହାଜୀ ମାତ୍ରିଲ କରିଯାଛେନ
ଏହି ପ୍ରାର୍ଥନାୟ କେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶାର୍କ ବାହଜାହେର ରାଜତ୍ୱର
ନରମ ବନ୍ଦରର ପ୍ରକାଳିତ ଆଇନେର ୧୦ ଧାରା ଆ
ହାତ ନାମ ହିନ୍ଦୁଦ୍ଵାରେ ଅଙ୍ଗମ କରିବ ଦାରାବେର ଈଁ
ଧାରୀ ନବ ୧୮୩ ମାଲେର ମାର୍ଚ ମାହାର ୧ ତାରିଖ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପରିଜାନାର୍ଥ ଆଇନ ଏବଂ ଆହ୍ୱ ନବ ୧୮୩୬
ମାଲେର ମାର୍ଚ ମାହାର ୧ ତାରିଖ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସଂକ୍ଷାଳନାର୍ଥ
ଆଇନ ଏହି ନାମକ ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶ ଉତ୍ତିଲିଏମ ବାହଜାହେର
ରାଜତ୍ୱର ହିତିଯ ବନ୍ଦରର ଏକ ଆଇନେର ୧୦ ଧାରା
କରିବ ପରେ ସଂକ୍ଷିଳିତ ହିୟାଛେ ତାହାର ପିଧିତ
ଆଜା ତାହାର ନରମକେ ଆମଲେ ଆଇନେ ଏବଂ ଉତ୍ତ
ହଲଧର ମେତ୍ର ଆହାଲତେର ମାଧ୍ୟମ ମୋକ୍ଷାରକା
ର ଶ୍ରୀହଶ୍ଚାନ୍ତୀକ ଓ ହେବଳାନ ମାହାବେର ବିକଟ ଉତ୍ତ
ହଲଧର ମେତ୍ର ଆହାଜଗବେର ଉପକାରୀର୍ଥ କାହାତ ତାହାର
ଦ୍ୱାରର ଓ ଆହାବର ଦିଶ୍ୟ କାହା ଏକଣେ ତାହାର ଆ
ହେ କିମ୍ବା ଆହା ଉତ୍ତ ଆହାଜୀର ଦିଶ୍ୟେ ଉତ୍ତ ଆହା
ନତ ହିତେ ଶେବ ହରମ ହିୟାର ପୁରୁଷ ତାହାର ହରେ
ଆଇଶ୍ଵେ କିମ୍ବା ଉପକରନ କରେଣ ଏହି ସକଳେର ଏକ
ମୋକ୍ଷାର୍ଥୀର ପିଧିଯା ଦିଯାହେନ —

एकाम्बर जाईववृक्ष संग्रहालय

નાની જીવિતસૂચના



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 29, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1833.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH JUNE, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for May last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 21ST JUNE, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Rations, and other Allowances, for May last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

Wm. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Milt. Dept.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 25TH JUNE, 1833.

The following Gentlemen have respectively reported their arrival as Writers on this Establishment:

Mr. James Maberly on the 18th instant.

Messrs. James Jackson Ward and Holden Sheppard Ravenshaw on the 21st instant.

Messrs. Thomas Kirkman Loyd and Arthur Grotto on the 24th instant.

Mr. Edward Elborough Woodcock, a Writer on this Establishment, reported his return to the Presidency on the 22d instant.

Messrs. G. P. Leycester and E. A. Samuels, Writers, have been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Service.

Mr. Sullivan J. Becher has been removed from the College of Fort William, and placed under the Commercial Resident at Keerpooy, to prosecute his Studies in the Oriental Languages under the superintendance of that Officer.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM :
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 25TH JUNE, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council was pleased, on the 24th instant, to appoint the Reverend William Sturrock, District Chaplain at Cuttack.

The Reverend H. Pratt, District Chaplain at Berhampore, has been permitted to repair to the Presidency for the purpose of making application for leave of absence to proceed to Sea for the recovery of his health.

The Reverend Richard Prickett, late a Chaplain on this Establishment, has retired from the Company's Service on Lord Clive's Fund. His retirement to take effect from the 17th July, 1832.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 19TH JUNE, 1833.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. H. F. Janes, Assistant to the Magistrate and Collector of Patna, for four months, on Medical Certificate.

Mr. E. H. Morland, Assistant to the Magistrate and Collector of Allahabad, for two months, in extension of the leave granted to him on the 19th April last.

Mr. J. Reid, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 16th or Chittagong Division, for one month, in extension of the leave granted to him on the 12th April last.

THE 25TH JUNE, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Moulvooe Mahomed Shukoor, Principal Sudder Ameen Zillah Juapore.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. Monckton, Civil and Session Judge of Mympoore, for one month, on Medical Certificate. Mr. J. Lean, Assistant to the Magistrate and Collector, has been authorized to hold charge of the current duties of the office of Civil Judge of Mympoore during the absence of Mr. Monckton, or till further orders.

Mr. T. J. Turner, Magistrate and Collector of Sebarupore, to the 12th November next, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 22d February last.

The Orders of Mr. W. Lambert, Commissioner of the 11th or Patna Division, directing Mr. G. P. Houlton to proceed to Gya for the purpose of assuming charge of the Magistracy of Behar, on the demise of Mr. D. C. McLeod, are confirmed.

Mr. G. Mainwaring received charge of the office of Commissioner of the 10th or Saran Division from Mr. W. Ewer on the 15th instant.

Mr. W. T. Robertson received charge of the office of Civil Judge of Bardwan from Mr. A. C. Bidwell on the 17th instant.

Mr. R. Cathcart received charge of the office of Civil and Session Judge of Meerut from Mr. G. H. Smith on the 12th instant.

Mr. G. Gough resumed charge of the office of Magistrate and Collector of Tipperah from Mr. C. T. Davidson on the 20th instant.

Mr. G. P. Houlton assumed charge of the office of Magistrate of Behar on the 20th instant.

Mr. J. F. Ellerton delivered over charge of the office of Magistrate of Dindigul to Mr. G. T. Shakespeare on the 18th instant.

Mr. J. Wheeler, Assistant under the Commissioner of the 10th or Sarun Division, joined his Station on the 14th instant.

Mr. P. Andrew, one of the Magistrates of Calcutta, resumed the duties of his office on the 24th instant.

Syud Izzutally, Principal Mudder Ameen of Nuddan, resumed the duties of that office on the 21st instant.

C. MACSWEEN, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 23d June, 1833.

No. 93 of 1833.—Lieutenant John Grove Sharpe, of the 21st Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Captain John Wilkinson Rowe, of the 31st Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:—Date of arrival at Fort William, 20th June, 1833.

Wm. CASEMENT, Col.,
Secy. to Govt. Milt. Dept.

FORT WILLIAM; 28th June, 1833.

No. 94 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Infantry.

Major Thomas Palmer to be Lieutenant Colonel, from the 1st December 1833, vice J. G. B. Parkes retired.

Major Steele Hawthorne to be Lieutenant Colonel, from the 9th January 1833, vice J. Ward retired.

Major Duncan Gordon Scott to be Lieutenant Colonel, vice G. Englehardt retired, with rank from the 20th April 1833, vice R. T. Seyer deceased.

Artillery.

2d Lieutenant George Fleetwood Charles Fitzgerald to be 1st Lieutenant, vice G. MacLean retired, with rank from the 28th January 1833, vice J. W. Scott pensioned.

Supernumerary 2d Lieutenant Joseph Green is brought on the effective strength of the Regiment.

11th Regiment Native Infantry.

Captain Richard Benson to be Major,

From the 20th April

Lieutenant James Ramsay 1833, in succession to D. Birrell to be Captain of a Company,

G. Scott promoted.

Supernumerary Lieutenant John Edward Cheetham is brought on the effective strength of the Regiment.

17th Regiment Native Infantry.

Captain John Williams Jones to be Major,

From the 9th Ja-

Lieutenant and Brevet Captain David Pebles Wood to be Captain of a Company,

January 1833, in suc-

Ensign Robert McLean to be Lieutenant,

cession to S. Haw-

thorne promoted.

30th Regiment Native Infantry.

Ensign William Heron Ross to be Lieutenant, from the 21st June 1833, vice H. Wilkinson deceased.

33d Regiment Native Infantry.

Ensign George Tebbs to be Lieutenant, vice R. Riddell resigned, with rank from the 4th August 1832, vice A. F. Tyler deceased.

39th Regiment Native Infantry.

Captain Francis Grant to be Major, From the 1st De-

Lieutenant James Roxburgh to be Captain of a Company,

succession to T. Palmer promoted.

Ensign John Charles Haslock to be Lieutenant,

J. Frederick de-

67th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Alexander Macdonald From the 25th of Lockhart MacLean to be Captain of a Company,

February 1833, in suc-

Ensign Frederick Rainford to be Lieutenant,

J. Frederick de-

Medical Department.

Assistant Surgeon Benjamin Bell to be Surgeon, vice J. Manly retired, with rank from the 27th December 1832, vice J. A. D. Watson deceased.

ALTERATION OF RANK.

1st Lieutenant A. Humphreys to rank from 28th May 1829, vice G. MacLean retired.

1st Lieutenant H. Sturrock to rank from 19th May 1832, vice G. Emily promoted.

1st Lieutenant F. G. Mackenzie to rank from 25th July 1832, vice E. R. Walls promoted.

1st Lieutenant H. Sanders to rank from 19th August 1832, vice J. H. Jarvis deceased.

1st Lieutenant A. Fitzgerald to rank from 2d September 1832, vice B. Browne promoted.

Infantry.—Lieutenant Colonel T. J.

Oliver, To rank from 14th November 1832,

3d Native Infantry.—Major S. D. vice G. Englehardt retired.

3d Native Infantry.—Captain D. Downing.

3d Native Infantry.—Lieutenant D. Mainwaring to rank from 9th September 1831, vice C. C. Toussaint invalidated.

33d Native Infantry.—Lieutenant R. T. Sandeman to rank from 8th April 1832, vice R. M. Campbell deceased.

Surgeon T. E. Dempster to rank from 9th April 1832, vice J. Manly retired.

Surgeon W. Hamilton, M. D., to rank from 23d April 1832, vice C. M. Macleod invalidated.

Surgeon R. M. M. Thomson to rank from 27th May 1832, vice J. M. Maiga deceased.

Surgeon T. Drever, M. D., to rank from 14th June 1832, vice A. Dickson retired.

Surgeon A. Pringle, M. D., to rank from 3d July 1832, vice C. W. Welchman deceased.

Surgeon W. Grime to rank from 6th July 1832, vice A. Wardrop deceased.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milt. Dept.

FORT WILLIAM; 28th June, 1833.

No. 95 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Promotion:

20th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Edmund Emilius Ludlow to be Captain of a Company, from the 18th June, 1833, vice H. James deceased.

Supernumerary Lieutenant James Corse Scott is brought on the effective strength of the Regiment.

His Lordship in Council was pleased, in the Judicial and Revenue Department, under date the 10th instant, to appoint Lieutenant Joseph Alexander Weller, of the Corps of Engineers, Assistant to Captain L. Hammond, Superintendent of the Road between Dehli and Allahabad.

The undermentioned Officers have returned to their duty, on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

Date of arrival at Fort William.

Lieutenant Colonel Edgar Wyatt, 22d June, 1833.

Captain John Woore, of the 10th Regiment Light Cavalry, 21st June, 1833.

Captain William Bolton Girdlestone, 25th June, 1833.

His Lordship in Council is pleased to assign rank to the undermentioned Cornet, to fill a vacancy in the Cavalry, on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Cavalry.

Cornet Edward Innes Robinson, 23d May, 1833, in succession to J. Gordon deceased.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Artillery, Cavalry and Infantry, on this Establishment:

Artillery. Date of arrival
at Fort William.

Mr. John Rogers,....., 19th June, 1833.

পরে বাসিন্দা উক্ত সহর কলিকাতার মোঃ কল্পন্তী
লাল সওদাগর এবং বাবসাই মুসত্বি গত এপ্
রিল মাহার ২৭ তারিখের গত মে মাহার ১১ ও
২৫ তারিখের বছরান জুন মাহার ১ ও ৮ ও ১২
তারিখের—

সন ১৮৩৩ সাল ও আগস্ট সরিনার—
তিরিডিলিক উজলি সাহেব সাবেক কলিকাতার
সরিক মোঃ ইটালি—

“ কল্পন্তী কোন মহাজন আগস্ট করিতে পারি
“ বেন নাই খালাসিতে কোন ক্ষমিতে অসাধি
“ মুটিশ নামেন এই আসাসতের চিপ কেলার্ক সা
“ হেবের অভিবে তিন দিবস পুর সর্বাবিষ্য এবং
“ অসাধি তৎকালিন মাদার্থিল করেন এই আদা
“ নতের একজামীনৱ সাহেবের অভিবে এক
“ স্টুডিয়া তাহার আগমনার পাওয়ার এবং
“ অসাধি মা চিপ কেলার্ক সাহেব এই মুটিশ তা
“ হার বহিতে রকম রাখেন এবং একজামিনৱ
“ সাহেব তহকিক নাকরেন ঐ সপ্তরনামা জাহ।
“ সাধিল হইবে তাহার আভিসে”—

নং ১১ নিম্ন এবং দীঢ়া আদালতের—

একজামিনৱ সাহেবের আভিয—

সন ১৮৩৩ সাল ২৭ জুন—

NO TICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sale of March last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Wednesday, the 10th Proximo, and the said Salt will be re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th June, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

এচহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৩ সালের মাচ মাহের বিক্রীত
অমকের কিশতের বেবাক টাকাৰ আমায় হইয়া। ঐ
টাকাৰ সবটেজুৱ সাহেবের মসীদ যথাপী আগস্ট
১০ জুন বহুবার দিবা সই অহর সুই ঘটা
শৰ্পস্ত এই সফুরে দাখিল না কৰ তবে মোতাবক
সন্তু বিস্তু এই অভিক্রম আমানত পেসগী জব
হইবেক এবং নমক অজস্ব সরকার জ্ঞায়ত ইং
রেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড
পরিষিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যেসময় আখবা
সময় সকল বিজ্ঞায় হইবেক সেই সময় উচ্চতম
মূল্য প্রদায়ক অতি রিমেল অৰ্পণ শুনুয়ায় বিক্রয়
হইবেক—

বিমৌজিদ ছদ্ম সাহেবীন আলিশাৰ বোর্ড
পরিষিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল
ইংরেজী তারিখ ২৬ জুন যোতাক সন ১৮৩০
সাল বাহাদুর তারিখ ১৩ আসাম—

H. M. PARKER, Secretary.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 26th June, 1833.
NO TICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt,
purchased at the Public Sales of the 14th and 15th
Instant, but for which the Purchasers have failed to pay
their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be
held in this Office, on Tuesday, the 2d Proximo.—The Sale
will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of
each Lot, either in Money or in Public Securities of the
United East India Company, shall be made by the Pur-
chaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which
the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be
considered as null and void. The whole of the Purchase
Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in
failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be for-
feited to the said United East India Company, and the
Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been
made, shall be sold under the directions of the Board of
Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said
United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but
which may not be sold on the day appointed, will be put
up for Sale on such subsequent day as the Board shall de-
termine and notify by an Intimation or Notification appended
in this Office.

H. M. PARKER, Secretary.

অমকের রিমেল—

বোর্ড পরিষিট ও নমক ও আকিম—

সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ২৬ জুন—

এছার দেওয়া যাইতেছে যে কিংবা পরিষিট
নমক যাহা বর্তমান মাহ মাহার ১৪১৫ তারিখে ক্রান্ত
ইংরেজ কোম্পানির বাহাদুরের বিসামে ক্ষিতি করিয়া
ক্ষিতিরাখ মোতাবক সন্তু বিস্তু আমানত
পেসগী দাখিল করিতে পাই করিয়াছে এম
তে সেই নমক এই স্ফুরণামায় ইংরেজী সন
১৮৩৩ সাল তারিখ ২ জুন যোতাবক সন ১৮৩০
সাল বাহাদুর তারিখ ২০ আসাম বোর্ড মন্ত্রলবার
রিমেল অথবা শুনুয়ায় বিক্রয় হইবেক। বিস্তু
দিবাদুই এছারের পর আর কোন হইবেক—

সন্তু বিস্তু—

অতিলাটের কিশতের উপর কিশত ১৫ পোনৰ
টাকাৰ হিসাবে হয় মগন কক্ষী অথবা উৎকো
কোষানি বাহাদুর মোসকের কাগজ বিস্তুমের
সময় বরিমান অথবা বরিমানাখ আমানত দাখিল
করিবেক তাহাতে পাই হইল এই অথবা তাক বাতি
ল ও বাম্পুর হইয়া দাখিল নাই অথবা লাটিশ
পুনৰায় বিক্রয় হইবেক অমকের কিশতের বেবাক
টাকা বিস্তুমের তারিখ ইন্তুক সশ দিবসের মধ্যে
দাখিল করিবেক যদ্যপি মেরাম মজলুর মধ্যে দাখি
ল মোতাবকে তবে কিশত পোনৰ টাকাৰ হিসাবে
আমানত মজলুর দেৱানি মোসকের সন্তুরে বেবা
ক অথ হইবেক এবং যে অমকের এই আমানত
দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরিষিট ও
নমক ও আকিমের হজর যোতাবক কোম্পানি
মোসকের বিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক এইস্থলে রিমেল কাঁচাণ এস্তোরহইল
তাহার যে মৈক্যার এই মৈক্যার তারিখে বিক্রয়
না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিষ্পত্তি পক্ষাদ
কোন তারিখে বিস্তুমে সরপেশ হইবেক তবের
এক এন্তহার এই সফুরে দাখিল লটকাইয়া বিস্তু

H. M. PARKER, Secretary.